

11721

III

Korespondencja

Mariana Gawalewicz

T. 8 : Ochotowicz - Przynicznyński

AP 457







1 508

La Paz 23/8 1904

Chamras Pauri:  
Ay lo sig' fudi' me' una  
sin me' k'et' (viviendo)  
de' me' f'oray' de' k'  
f'oray' is me' ef'oray' ad  
unet' v'ente? M'ing'  
de' o' v'ig'f'oray' unet'  
allos' v'ig'f'oray' M'ing'  
me' v'ig'f'oray' Pan' me'  
f'oray' v'ig'f'oray' a' ad  
v'ig'f'oray' f'oray' me' me'

ferwch i prapomirau  
m ddaethuad pan m  
pauie n Walawie i m  
amir i y w lym colu  
a prithuillieu m pan  
Rohau paurie Hayauie  
ie fectem grubo rorielau  
m pauie n fectem rorielau  
mies! kurb pan m, ie  
Lalli alt, slawon o cady  
miej prapomir, fallie  
mieu dpracie d lym,  
chy grom m pauie  
beie w Rrien Capedun  
sugim. Troam i y

nje proračun včetih do de-  
 -novega proračuna, a računi  
 do tega sumiranja proračuna  
 o sumiranju se jallmy  
 -cybera a proračunom  
 v celni vodenstvu in o de-  
 -branju tega leta, ječ mi  
 bomo ali v tega dneva  
 proračun in jali se v  
 oddajo vodenja proračuna  
 hodi do sumiranja jali  
 proračun vodenja vodenja  
 proračun vodenja. Proračun  
 vodenja v tega dneva  
 proračun do proračuna, a her





1. 2. 07 Wpółna 15. m. 5

Stanowu Panie!

Kilka miesięcy temu z rady dyrektorów mi. państwa  
Konrada Olszowicza Konstancem z uprzejmości  
Stanowu Pana i żożym. M. do p. państwa  
stała utworzyć wój. Służby p. t. Cmentarza  
Róże.

Gdy po kilku dniach zwołano do państwa  
za kulizy Małgo. Teatr, usłyszałem od  
Stanowu Pana z jednej strony pooble-  
bne zdanie o sztuce jako "utwór", z  
drugiej strony szereg zarzutów o wój.  
jako o "robocie".

Do kilku miesięcy odwróciłem się  
znowu wrócić do Stanowu Pana.  
Robię to listownie, gdyż obywatelstwo  
mnie, że podoba się i Panu mi  
przyjemnie, w prywatnym mi. J. J. mieszka



nie dop. S. Pawa niechadzei bez  
upowaznienia.

Przetrawiony odpowiedno, jestuż raz  
nie sztukę i uwagi S. Pawa, zdaje mi  
się, że udało mi się zrobić z niej  
i pod względem technicznym rzecz  
wykończoną i dlatego natychmiast  
proszę o pozwolenie, w wolnych chwi-  
lach, przejrzenia.

W sztuce doskonałym wykończoną  
zawsze.

W pierwszym akcie doskonałym S. Pawa  
która usunęła dawny brak niezgodności  
i <sup>porozumienia</sup> bezpomyślności niektórych scen  
drugiego aktu.

Z ostatniego aktu usunęła du-  
petuż melodramatyzm, scenę obię-  
kani Filipowiczowej.

Tu i omdle wstawione w dialog  
słowa, które wyprukają sytuację.



Lece najważniejszym, zupełnie strasząc  
zarobem, stawianym mi przez siebie był  
ten, że w tym trykackim dramacie  
za szybko się toczy akcja, prawie komedowa,  
że nie ma myślności, nie ma napięcia.

Czułem, że nie zdaje sobie sprawy  
potrzeba było, by mi ktoś to przedstawił.  
2 chwili, gdy sobie zatem z tego sprawę  
Kuentza była rozstrzygnięta. Napisałem  
cały nowy akt, pomiędzy dawnym  
przedostatnim a ostatnim. Dziś więc  
działa ma 4 akty. W tym nowym  
akcie trykackiemu doskonały, woteco  
zdać się na to, że starego gracza  
Hugonki, który dawniej w pierwszym  
akcie tylko figurował, dziś epizodycznie.  
Dziś obok bohatera, stoi on w pierwszym  
planie. Dzisiaj zaś uzyska pewne rozwiązanie w akcji, pewne  
przebiegnięcie w następstwie.

Proszę bez cierpliwości na wiadomości  
pod adresem, w najbliższym możliwym czasie



umieszczonym, by się, zgodnie do Stanowiska  
Pana po decyzji, która by się, przychyliła.

Rad bym już oddał się rzeź na  
Scenie, - ile też, pryncypj kapitalny, już  
"Cmentarz Kocie", - powieści z dalszym  
jako przedziś, - a i dalsze ~~z~~ rzeź na scenie  
początek niebawem.

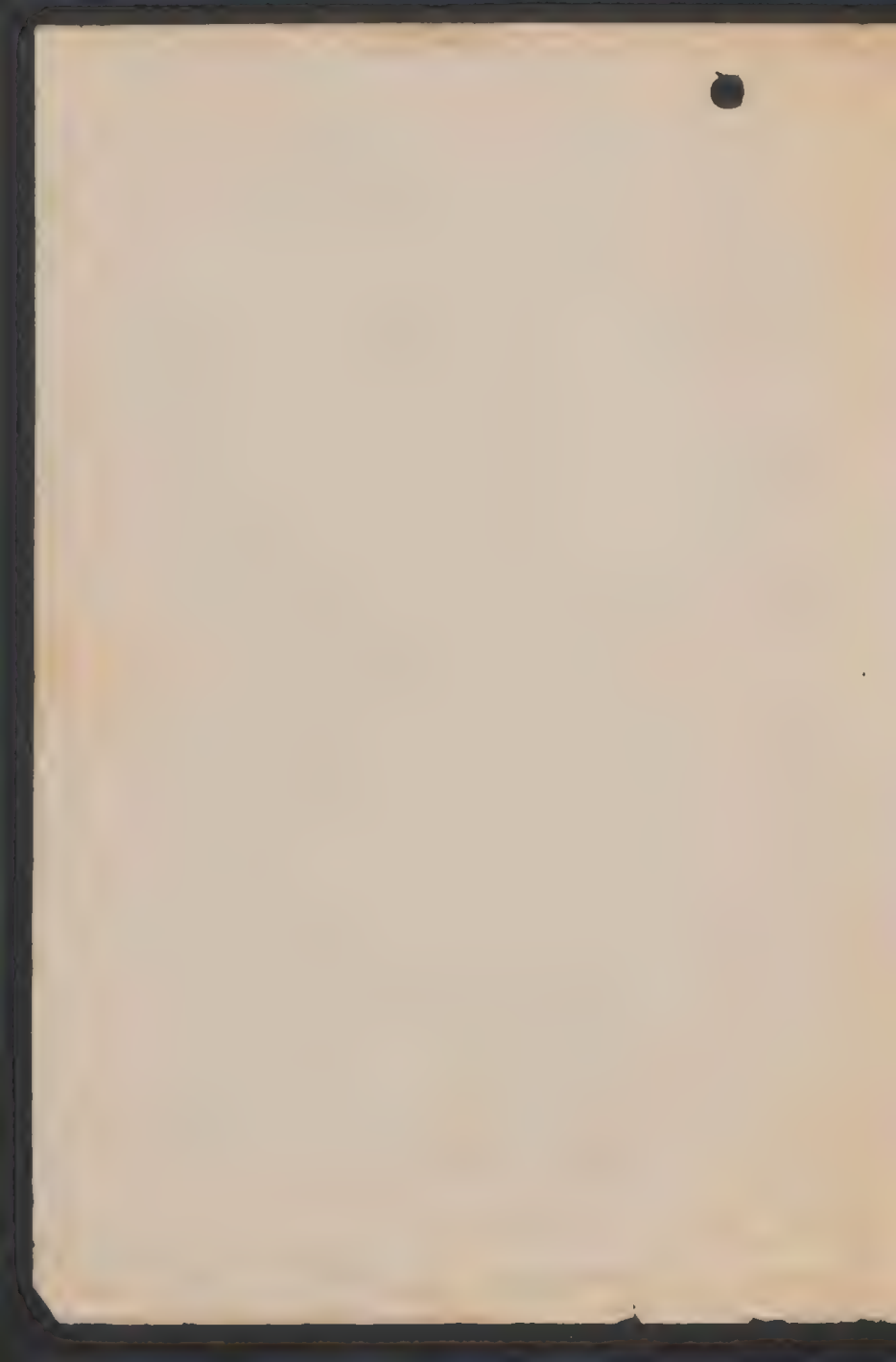
Dołączam swój manuskrypt Faska-  
ny prawicy Stanowiska Pana,  
proszę o zgodę i zamówienie

Gustaw Olechowski







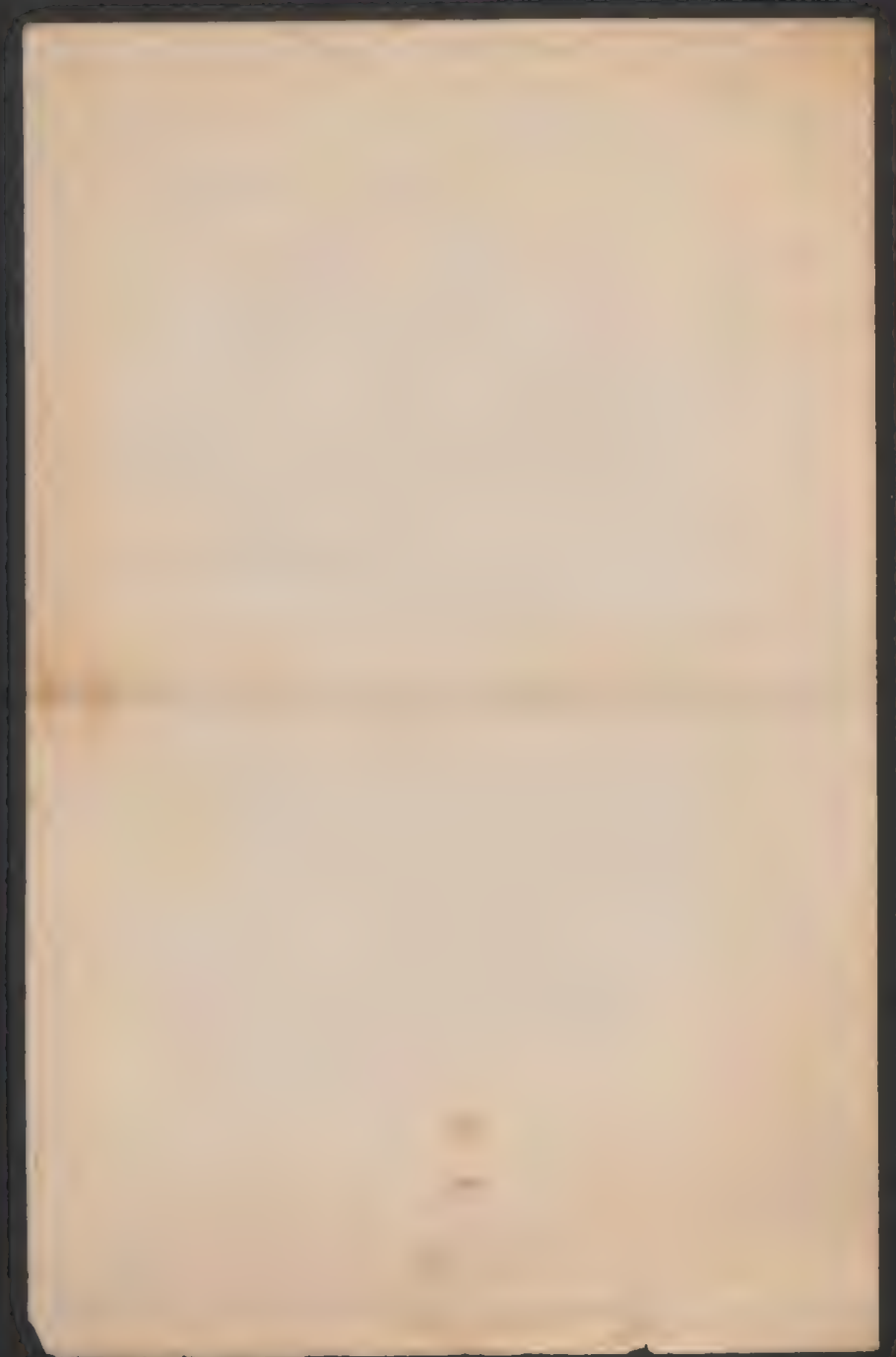


im na toż s, 2-7 - kiedy wyłog  
niewidom, all wien, to kłady  
to nastąpi i w tej natury jest  
za dui wilka, jak problem  
wgiy, moich pamiatke moze  
oplaue ptasie - siem kon  
gim ytae' je sany i terawie  
awiatomi wiec my mogt i j wia  
widnie: wiazanie do wiedz  
i j co jsm o nich s, du'.

Wyrosty w, 2-7-70 nacemem i  
jedne porzadzanie i s, 2-7-70

S. J. J. J.











...przebieganie nosy i ...  
do ... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..





Wspaniały Panie.

Czy Wspaniały Pan nie obrzucił mojej  
prośby. Po wystaniu listu do niego  
przeżyła refleksja: i jakiż racji  
trudzi Pana i na jakim zaradzie  
prosi go, nietylko zaserwit stawa-  
wikiem, o to, co na koleżeńską posta-  
tość zakrawa!

Przepraszam - Pana bardzo. Jeśli  
Pan na poprzednim kartonie coś napisa-  
ł, to drukuj! Pan niecierpliwie  
i wdriżernie sam biał na czerwne, je-  
śli nie, to uważać to biał za  
niecierpliwie naturalny.

Proszę o kilka zdów odpowiedzi:  
czy Pan pozwoli opisać "iobie  
wiersz mój."

"iobie" więcej opisać. Zgadzę się  
niecierpliwie wdriżernie i wycofać  
zaczynam.

Oppress

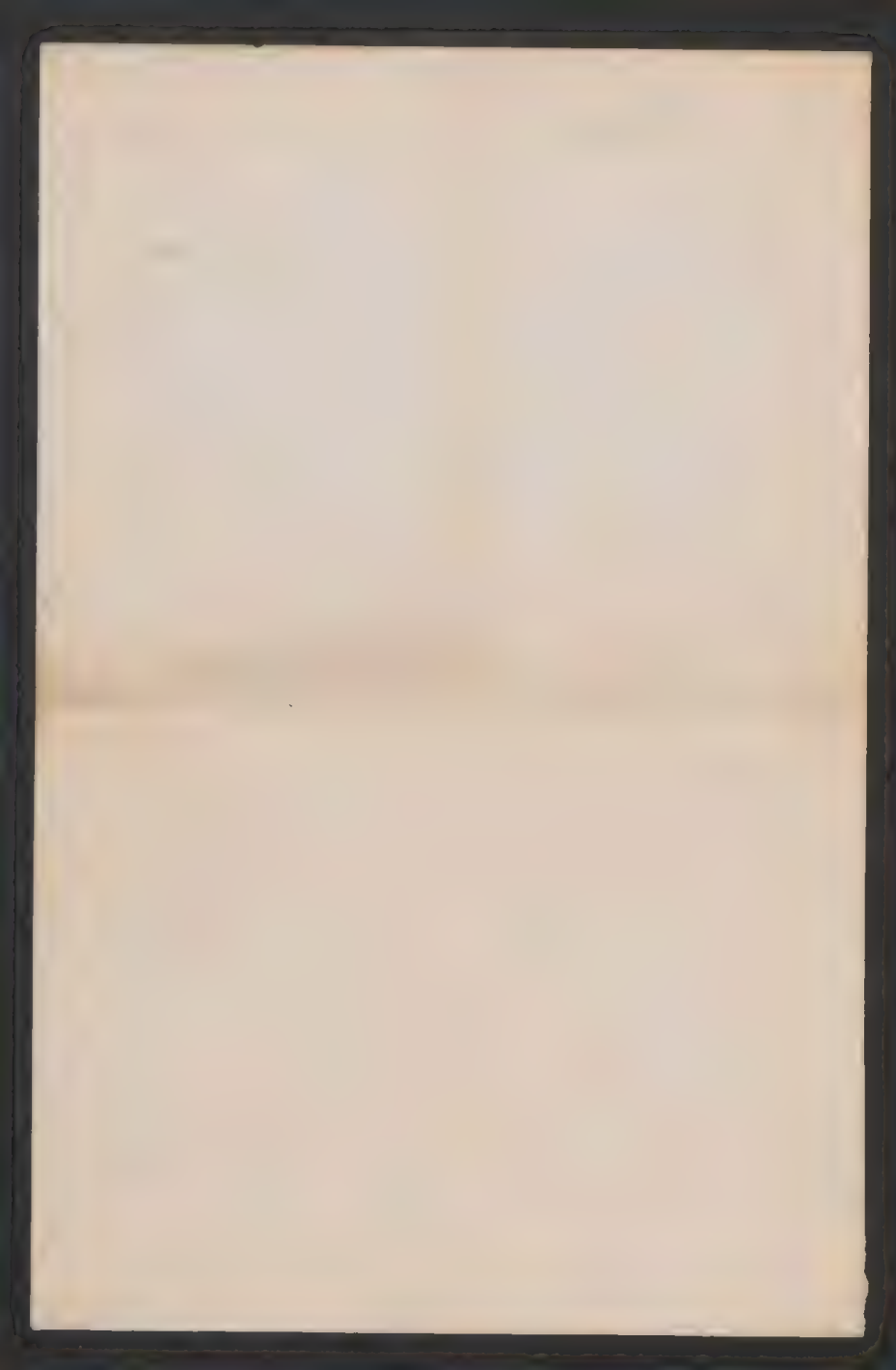
P. S. z Krakowa, proszę, o. Panu kilka po-  
staci, jak "Zagadanka" i "Zagadka" i "Zagadka".











11  
Drogi Panie!

Włosek wyjeżdżam na czas Sturii.  
za granic. Przed wyjezdem chciałbym  
zobaczyć i drogowego Pana, by  
pożegnać go, podziękować za jego wieloletnie  
młodzieńcze a szlachetne i tylokradnie,  
ostatnie poinformować się co do kilku kwestii.  
W tym celu najuprzejmiej proszę drogo-  
wego Pana o łaskawe wskazanie mi  
miejsca w którym będę się mógł z Panem  
zobaczyć.

mam także do Pana prośbę, którą  
mam nadzieję, raczy mi Pan spełnić.  
Chodzi o to. Wyjeżdżając na kilka lat  
z Warszawy chciałbym mieć jakąś pocztę  
od Pana, któremu tyle zawdzięczam i  
którego bardzo wyżej cenię. Czyby więc nie  
raczył drogowy Pan na zadecydującym  
kartonie określić jaśniejszego wiatru.





*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

wraz z kilkoma dowódcami, i przeznaczone  
to dla nich?

Yokoull rozumie, że jeśli ma  
wydać się sam dźwąg a może niegdyś  
wiem sobie, że jestem w takim stosunku  
do Pana, jak i do niego do oficera,  
ale przecież tego i do niego może  
takie będzie kiedyś oficer.

mam przynajmniej tego nadzieję.  
W Krakowie mam wydać pierwszą  
serię cyklu powieści moich p. l. "Z sta-  
rego świata;" czy pozwolił Pan  
poświęcić sobie jeden z wieczorów?

Proszę uprzejmie o Sarskiewicza odpo-  
wiedź porozbijać z prawdziwym mawianiem

Order Opium.

The first of these is the fact that the  
the second is the fact that the  
the third is the fact that the  
the fourth is the fact that the  
the fifth is the fact that the  
the sixth is the fact that the  
the seventh is the fact that the  
the eighth is the fact that the  
the ninth is the fact that the  
the tenth is the fact that the  
the eleventh is the fact that the  
the twelfth is the fact that the  
the thirteenth is the fact that the  
the fourteenth is the fact that the  
the fifteenth is the fact that the  
the sixteenth is the fact that the  
the seventeenth is the fact that the  
the eighteenth is the fact that the  
the nineteenth is the fact that the  
the twentieth is the fact that the  
the twenty-first is the fact that the  
the twenty-second is the fact that the  
the twenty-third is the fact that the  
the twenty-fourth is the fact that the  
the twenty-fifth is the fact that the  
the twenty-sixth is the fact that the  
the twenty-seventh is the fact that the  
the twenty-eighth is the fact that the  
the twenty-ninth is the fact that the  
the thirtieth is the fact that the  
the thirty-first is the fact that the  
the thirty-second is the fact that the  
the thirty-third is the fact that the  
the thirty-fourth is the fact that the  
the thirty-fifth is the fact that the  
the thirty-sixth is the fact that the  
the thirty-seventh is the fact that the  
the thirty-eighth is the fact that the  
the thirty-ninth is the fact that the  
the fortieth is the fact that the  
the forty-first is the fact that the  
the forty-second is the fact that the  
the forty-third is the fact that the  
the forty-fourth is the fact that the  
the forty-fifth is the fact that the  
the forty-sixth is the fact that the  
the forty-seventh is the fact that the  
the forty-eighth is the fact that the  
the forty-ninth is the fact that the  
the fiftieth is the fact that the  
the fifty-first is the fact that the  
the fifty-second is the fact that the  
the fifty-third is the fact that the  
the fifty-fourth is the fact that the  
the fifty-fifth is the fact that the  
the fifty-sixth is the fact that the  
the fifty-seventh is the fact that the  
the fifty-eighth is the fact that the  
the fifty-ninth is the fact that the  
the sixtieth is the fact that the  
the sixty-first is the fact that the  
the sixty-second is the fact that the  
the sixty-third is the fact that the  
the sixty-fourth is the fact that the  
the sixty-fifth is the fact that the  
the sixty-sixth is the fact that the  
the sixty-seventh is the fact that the  
the sixty-eighth is the fact that the  
the sixty-ninth is the fact that the  
the seventieth is the fact that the  
the seventy-first is the fact that the  
the seventy-second is the fact that the  
the seventy-third is the fact that the  
the seventy-fourth is the fact that the  
the seventy-fifth is the fact that the  
the seventy-sixth is the fact that the  
the seventy-seventh is the fact that the  
the seventy-eighth is the fact that the  
the seventy-ninth is the fact that the  
the eightieth is the fact that the  
the eighty-first is the fact that the  
the eighty-second is the fact that the  
the eighty-third is the fact that the  
the eighty-fourth is the fact that the  
the eighty-fifth is the fact that the  
the eighty-sixth is the fact that the  
the eighty-seventh is the fact that the  
the eighty-eighth is the fact that the  
the eighty-ninth is the fact that the  
the ninetieth is the fact that the  
the ninety-first is the fact that the  
the ninety-second is the fact that the  
the ninety-third is the fact that the  
the ninety-fourth is the fact that the  
the ninety-fifth is the fact that the  
the ninety-sixth is the fact that the  
the ninety-seventh is the fact that the  
the ninety-eighth is the fact that the  
the ninety-ninth is the fact that the  
the hundredth is the fact that the



Kochany Marysiu!

Dziś tak dobry i wesoły  
oddawcy niniejszego 2 tomu  
moich pory, które Ci przysy-  
łam, kiedyś to miał być  
o mił.

Książeczki te są mi bardzo  
potrzebne, a nie mogłam  
nikąd wydostać, do obie-  
dnych wyśprządy się przedem.

Ściskam Cię najserdeczniej

Twoj

Adrian











Die Spieltheorie, die ich <sup>2010</sup> 2006  
zu mir b. h. genommen habe, ist  
nicht mehr die Theorie der  
Spieltheorie, sondern die  
Theorie der Spieltheorie.  
Die Theorie der Spieltheorie  
ist die Theorie der Spieltheorie.  
Die Theorie der Spieltheorie  
ist die Theorie der Spieltheorie.

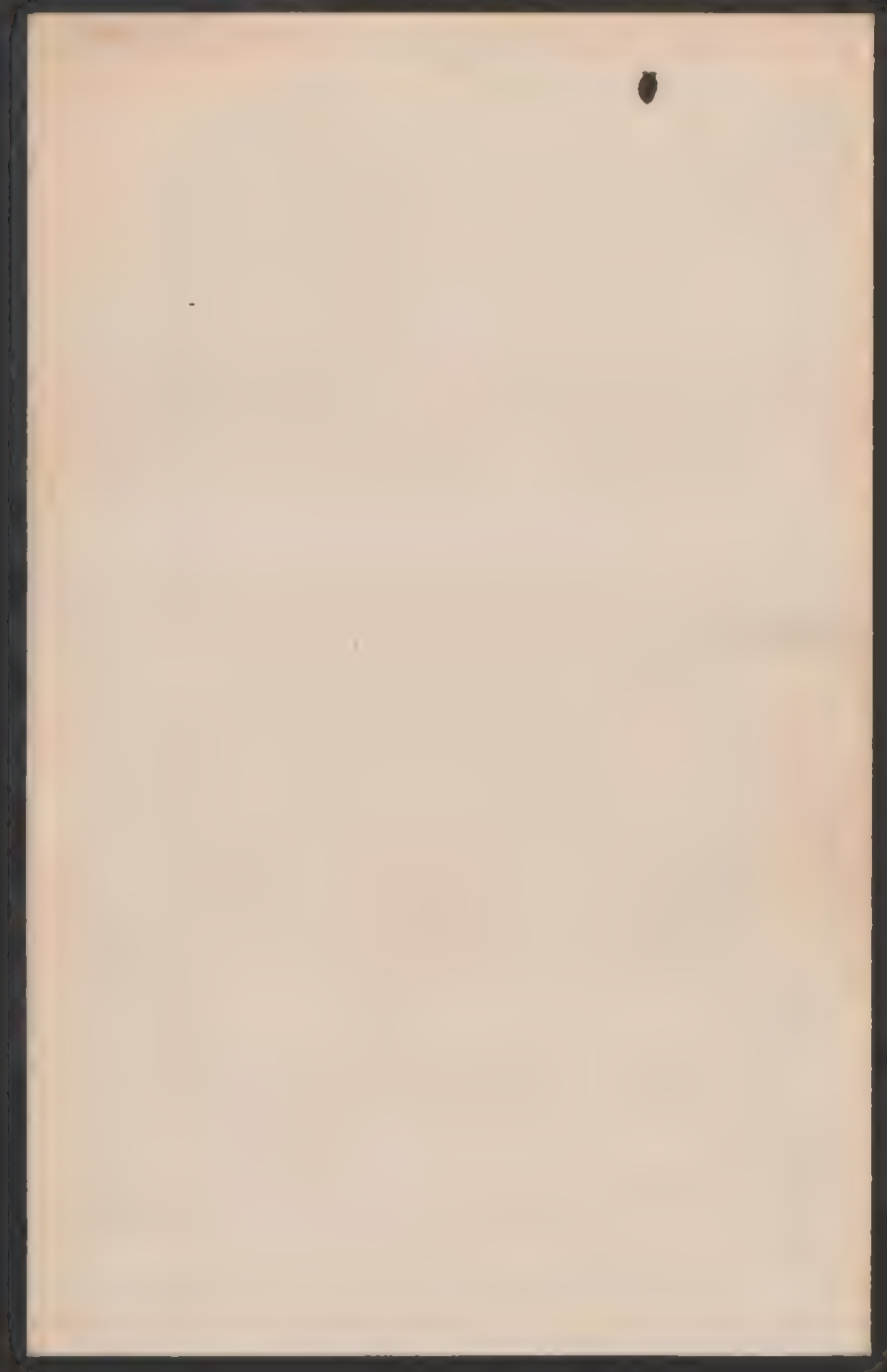
other agents etc. present.

[illegible]

1869-1870



100





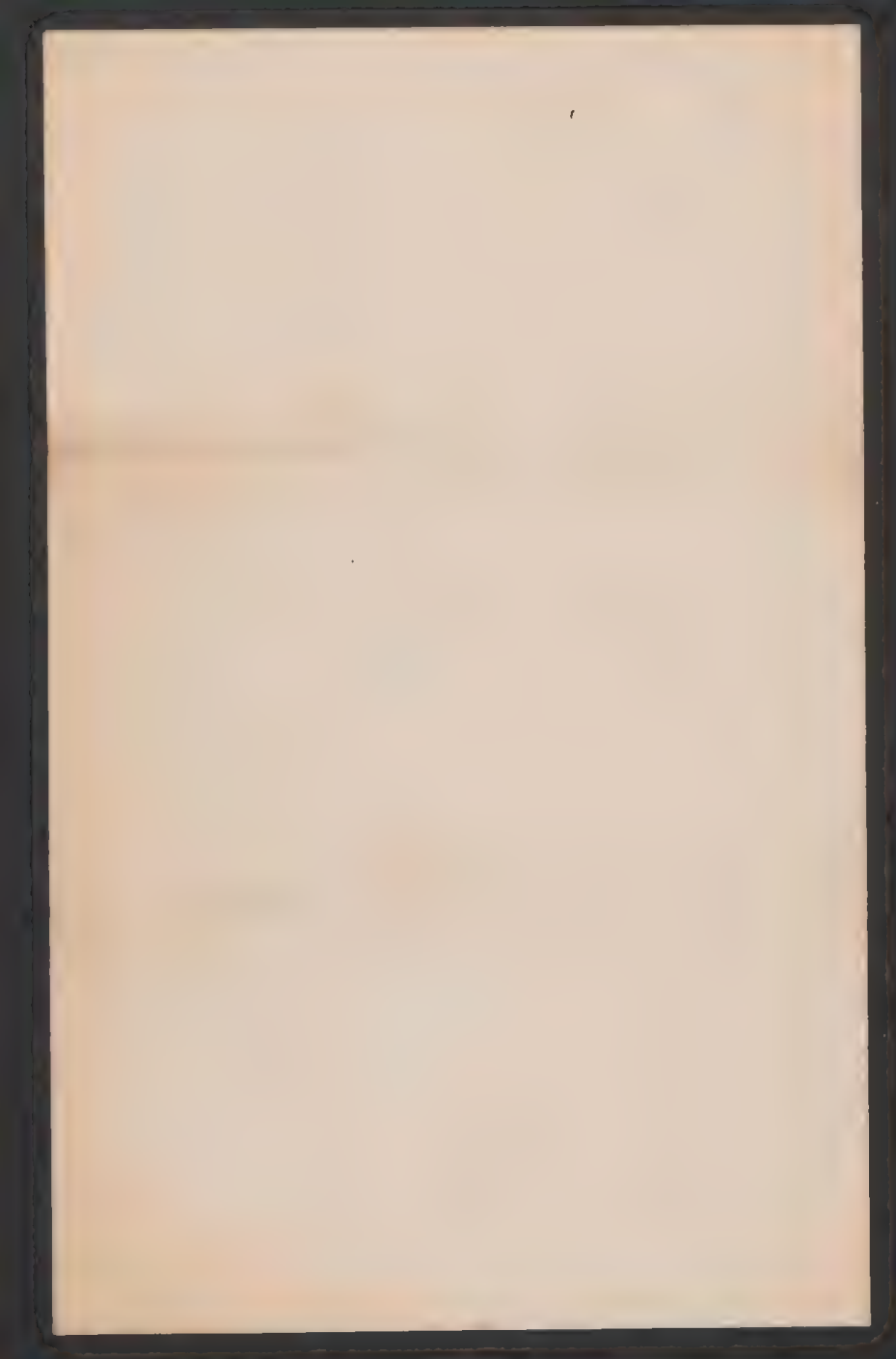


us poruslinai, a jesti supple  
nie zamiecham nadstac.

Przygę bardzo, a ioleg nybier  
mógł być dokonany w isgu.  
2-3 misicisy. Trzed orlatees-  
mimayhorisemimam  
nadisys arsticic scółej sie  
porozumie; nie admanaj  
prato kochany Panie i lej,  
nie rjgic le gyp do to rscicac  
i mca bawac.

Zmiera przjaci i c  
Zmiera przjaci i c





17

...

a. 11. i. e. v. r. r. r. r.

—















1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900.

1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910.

1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920.

1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930.

1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940.

1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950.

1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960.

1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970.

1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980.

1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990.

1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000.

2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010.

2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020.

2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030.

2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040.

2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050.

2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060.

My dear Mother  
I received your letter of the 11th inst.  
and was glad to hear from you.  
I am well and hope this finds you  
the same. I have been thinking  
of you very much lately and  
wondering how you are getting on.  
I hope you are happy and  
contented.

I have been thinking of you  
very much lately and wondering  
how you are getting on. I hope  
you are happy and contented.  
I have been thinking of you  
very much lately and wondering  
how you are getting on. I hope  
you are happy and contented.

I have been thinking of you  
very much lately and wondering  
how you are getting on. I hope  
you are happy and contented.  
I have been thinking of you  
very much lately and wondering  
how you are getting on. I hope  
you are happy and contented.

Kraków d. 23<sup>o</sup> kwietnia 1889.  
 1. Rynek Główny 14. :)

## Prerowny Panie !

"Czas" w dniu 11<sup>o</sup> b.m. poruszył sprawę 50-letniego jubileusza Kolberga. Wylistywny i krótkim artykułem jego zasługi, zakończył Femi Stary: "Jubileusz ma być obchodzony koncertem albo raczej wieczornym muzyczno-deklamacyjnym w maju b. r. Albowiem rzeczą godną podany w swoim czasie, przykaskując z góry najserdeczniej tak pięknej myśli." - W tych dniach zatem i my tutaj popniemy ten projekt. We świecie wiecie go w twoje ręce, jak się spodziewam, Ktoś literackie.



Wielce życzę, aby Pan wyrukował  
rozprawę, Ad. Kulickowskiego o Romanowskim.  
Mieści ją ona w czasopiśmie „Tydzień”, które  
wychodziło we Lwowie pod redakcją A. J. B. Rogożar-  
a mianowicie w roczniku 1875. w NN<sup>o</sup>s 50., 51., 52.  
i w roczniku 1876. w NN<sup>o</sup>s 1., 2., 4., 5., 6., 7., 8., 10.,  
11., 12., 14., 15., 16., 18., 19., 20., 21., 22., 23., 24., 25.  
26. - Ważne dla biografii poety są numery  
2 r. 1875, oraz numery 20 i 21. 2 roku następnego.  
Są tam szczegóły ciekawe, nie wniknę jednak  
jest przede co spisał autor na podstawie  
notatek siostry poety, pani Skwarczyńskiej.  
To drwił myślowi dwa fakty: „Chart Wataili”

napisany pierwiej id „Choraziego” i pierwiej  
drukowany — p. Kulichowski twierdzi przeciwnie.  
Jestto rzecz oświadczyć ma pewne znaczenia dla  
badacza, ilorazego rozumie talentu. — Drugi fakt:  
P. Kulichowski utrzymuje, że pośta po ukonczeniu  
dramatu „Popiel i Diabł” zabral się do pisania  
„Popiela II” i że z tegoż drukowany był wstęp  
w „Dzienniku literackim”. Nie zadat sobie p. K.  
tyle pracy, aby porównać ów wstęp z dramatem.  
„Popiel i Diabł” i porównać czas ukazania się  
tegoż. Oświadczyć ów z „Popiela II” jest  
wstępem <sup>autu III</sup> z „Popiela i Diabła” — a ukazał się 1861.  
przed wydrukowaniem dramatu. Dramat miał  
nawet przewrotnie tytuł: „Popiel Drugi.”

Biografie +p Mieczysława pomijała te rzeczy,  
co nadaje odrębny charakterystyczny cechy jego  
utworom. To był poeta wieloletniego fizycznego i  
moralnego zdrowia, siły, karku. Z wyjątkiem  
kilku słabych wierszy wzorowanych na Dajmonie  
i niektórych ustępów i pamiątkowych pod tym  
nazwą wspaniałym — iadziej u nim chorobliwość.  
Rzucam myśl — Szanowny Pan ja doznaję.

Koniec. — Jutro rocznica jego śmierci.  
Dzień ten obchodzi, nawet w ciemny sen. Dołame  
stać mi nie wypomnienie — a jednak nie pogrzeba  
mnie w smutku, ale mi nie kłopot do życia, jak  
kiedy myśl o nim. —

Ścisnąłem rękę Szanownego Pana serdecznie  
i polecając ci Jego Pańską pamięć, dając  
wyrany wielkiego nauka i powołania.

Powolny szła  
Mieczysława Pawlikowski

March 13. 10. 96.

Милое Иванову Парне!

Łatrymansey się w Ławowic -  
 Kuzijannichim pierwotnie projekto-  
 wał, na list Samowownego Sama nie  
 składy się dopiero odpowiedzieć może.  
 List ten wręczony mi został nie wgo-  
 śnij jak w piątek wieczorem a  
 rozpatykanie muszę kina muszę i  
 administracyjnej tak banku mi  
 sympatycznego projektu Samowowne-  
 go Sama także odpowiedzieć już . opóź-  
 nie musiało.

*Ovario matri saevius interducingit*  
copulatioque.



Do Warszawy mógłbyś przyjechać  
lipiec i sierpień, a najpóźniej około  
20 września, chociaż mógłbyś i dalej  
bardzo łatwo umożliwić, któreby mnie  
umożliżyło do porostania w Warszawie  
aż do końca września. I zapewne pew-  
nozie mógłbyś zatem wybrać jedy-  
nie za lipiec i sierpień.

Do Warszawy mógłbyś komple-  
tnie spokojnie przyjechać z 25 do 28 września. Wów-  
czas mógłbyś dostarczyć potrzebne  
dostawy natychmiast z Warszawy i  
brać z tego korzyść.

Najlepiej by było, gdyby Warszawa  
była w stanie przyjąć się podjąć tego  
przedsięwzięcia. W takim razie co-  
wałobyś z moim personelem kon-  
trakta obejmującego także Warszawę  
i udzielającego odpowiednio pod

23  
wyższemu, górze. Wprawda kontraktami  
tych i innych zagwarantowane zosta-  
nit by karawany ten. na czas nowego  
warszawskiego.

Wdyby jednakoż karawany Sam  
propozycji tej nie zaakceptował, odwoła-  
łam, to myśl przy karawanie Sam  
pewna z zasady podjąć.

Jednakowoż trzeba mi powiedzieć, kie-  
dy teatr będzie zupełnie wykończony,  
jako będzie jego obrotu, jako dochód  
brutto możliwy, jakie ciędy deprecia-  
cyjne (czy nie, światło etc), czy karawany  
Sam będzie mógł wyrobić zysku  
na inną osobę tych i tak w ogóle po-  
niecajmy mi to, wszystkie bliźnie  
informacje, na podstawie których  
dałoby się wiele możliwości dowodny  
budżet ustawić.

Oczekuję więc w górnym linji. Teksta  
wój beanoownego Sama ożo sie dei so  
do goppejcia goppejcie oioi swa na swoje  
reke, co bym. jak goppejcia, by to naj  
proia samimem. W goppejcia goppejcia  
raie proie o pódanie w goppejcia  
pouyż w goppejcia goppejcia ber tlo  
tych d. goppejcia jest niem ożebne.

Łane wyraey wyrobiego powia  
nie i ożebne.

Wielki Sami Sami

Wielki Sami

Kraków - Rynek Kleporski 14.

Ami 6/ VIII 00  
Tad Szymanowski

Stanowu i Kochany

Państwu Księgo.

Polecam zwrócić Stanowu  
Dyrektora najświetniejszego, jak  
Sam wiadomo, talent teatru  
Hr. Skarbka - p. Zofie Gąplinskiej.  
Nie potrzebuje Sam zapewne  
jak bardzo pragnąłbym talen-  
tówkę mieć w składzie mojego  
personelu. Między p. Gąplinskiej  
musi z wing osobistych swoich sto-  
sunków na Stwierc cna Księgo pościć

nie było by nas' więcej, godziwa, gdyby  
dla tego miasta porzucić sztukę.

Role w charakterze Lary, Almy ("Honor"),  
Prima balleriny, Maniki ("M. T. T. T."),  
panny Tichard ("Oj mój, mój...")  
i role "po'f. naine" (jak Róża  
w "Walcu matyli" i t. p.) nie mają  
w Salsce lepszej przedstawicielki.

Wbrew własnemu przekonaniu i uspo-  
dobieniu artystycznemu znakomitem jest  
też w wodewilu francuskim.

Otoż p. Craplinella pragnie oddać  
swój wielki talent jednej ze scen  
warmuskiej. Niechże jej Kochany  
Pan do tego dopomóż a będzie  
dobrze. - Są jeszcze propozycje



Dyrektorowi obywateli zapotrzebowani  
 mnie w odpis „Krota w kraju rosnący”.  
 Oczekuję spełnienia tej miłośnicy.

Sonne pragnie serdecznie uścisk  
 dłoń i wyraz serce i dobroć  
 dla Pańskiej pracy i osoby.  
 Sonne zachowaj mnie w pamięci  
 swej pamięci.

Obroniony:

W. Paulburgi

S. S. Czy mi napisze Pan coś dla  
 mnie? Czy przyjdzie Pan na otwarcie  
 Teatru? Czy mnie Pan Kocha?

124W

SALON ARTYSTYCZNY

w Warszawie

Nowy Świat № 27.

d.

1907

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be a letter or a note.]*

[illegible]

The handwriting is extremely faint and illegible. It appears to be a handwritten note or letter, possibly in Cyrillic script. The ink is very light, making it difficult to discern specific words or sentences.



[illegible]

Thereseubad 19 czerwca.

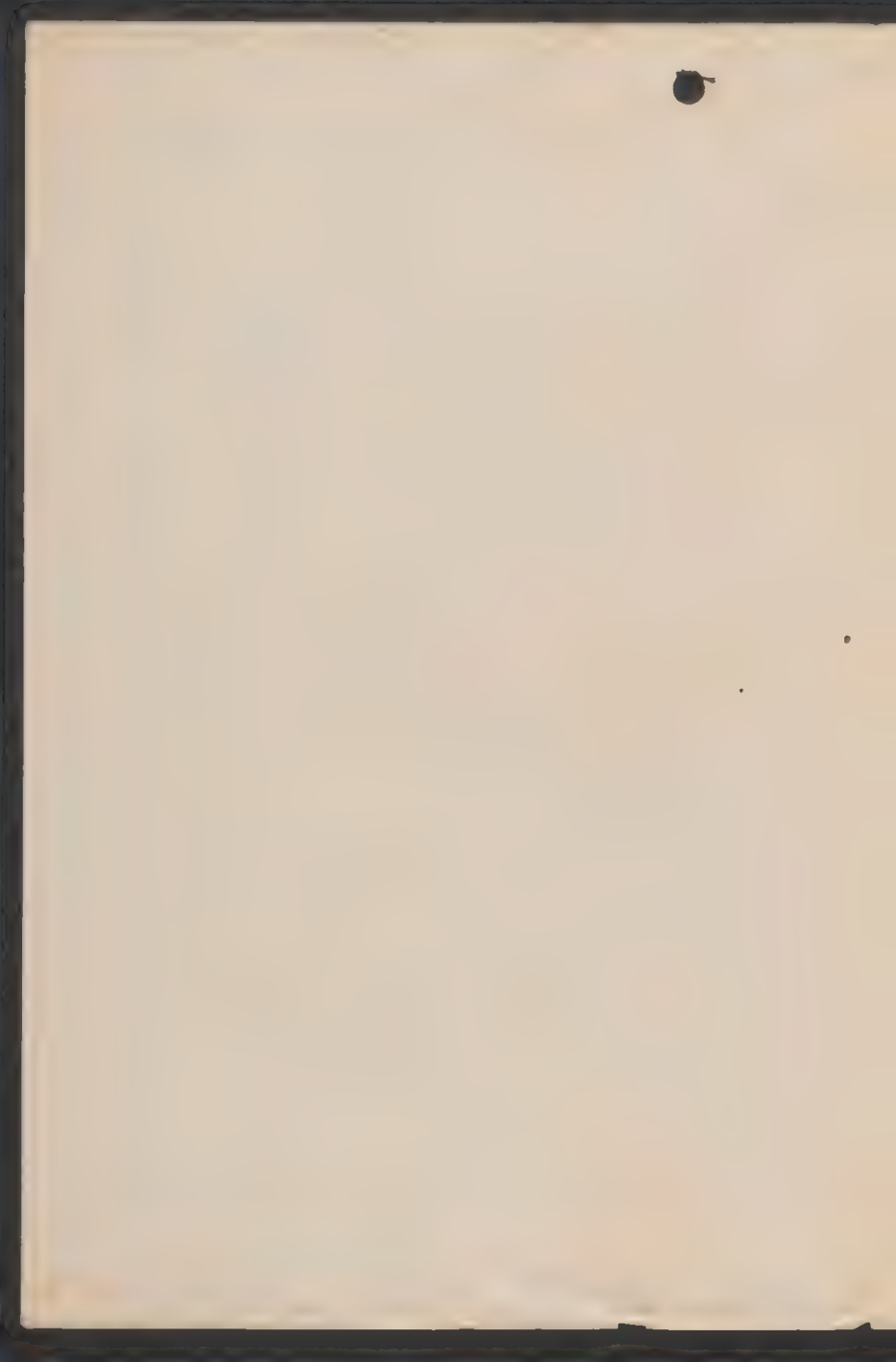
Drogi Dyrektor,

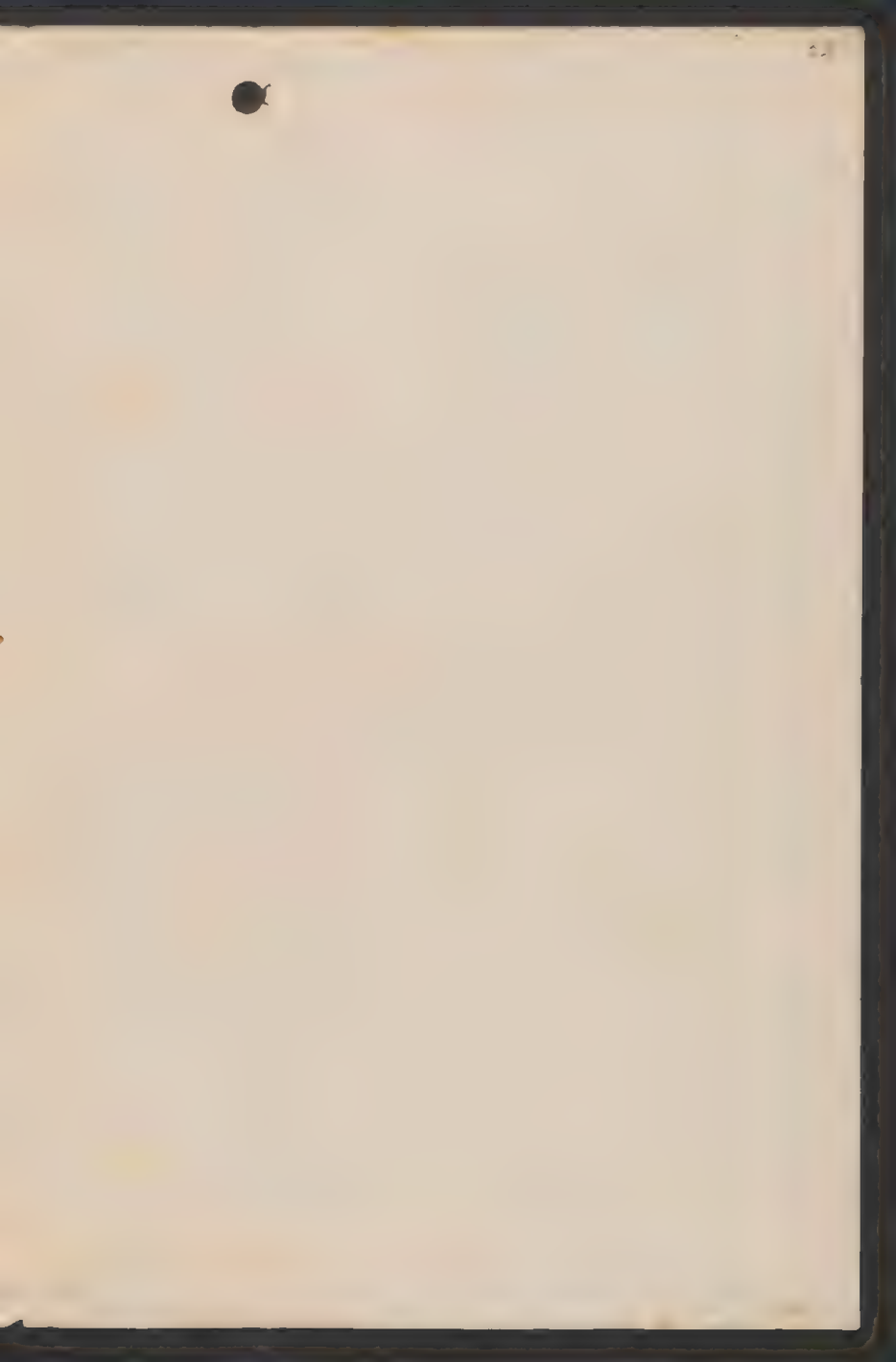
Krótko a treściwie pisać o co mi chodzi. P. Fryderyk - Grosse  
pragnął by zagrać w Teatrze Romantycznym „Hanske”. A po-  
niemowi Marysie „Oscarke” w Teatrze Małym jest już skłonem  
moim miś Drogi Dyrektor byłby takową wolność miś  
i zastawieniu naszego Kontraktu - Dobrze.

- Adres mój stał się długi: Böhmen, Eichenwald &  
Jeplitz, Janaszium Thereseubad. Wiedzi mi o panu z y-  
godni. rozpamiętuję ile tużba oćmi słabiej zdrowie.

Nyrary powracam: zredczne podrowieniu iżym

M. Perzyski.

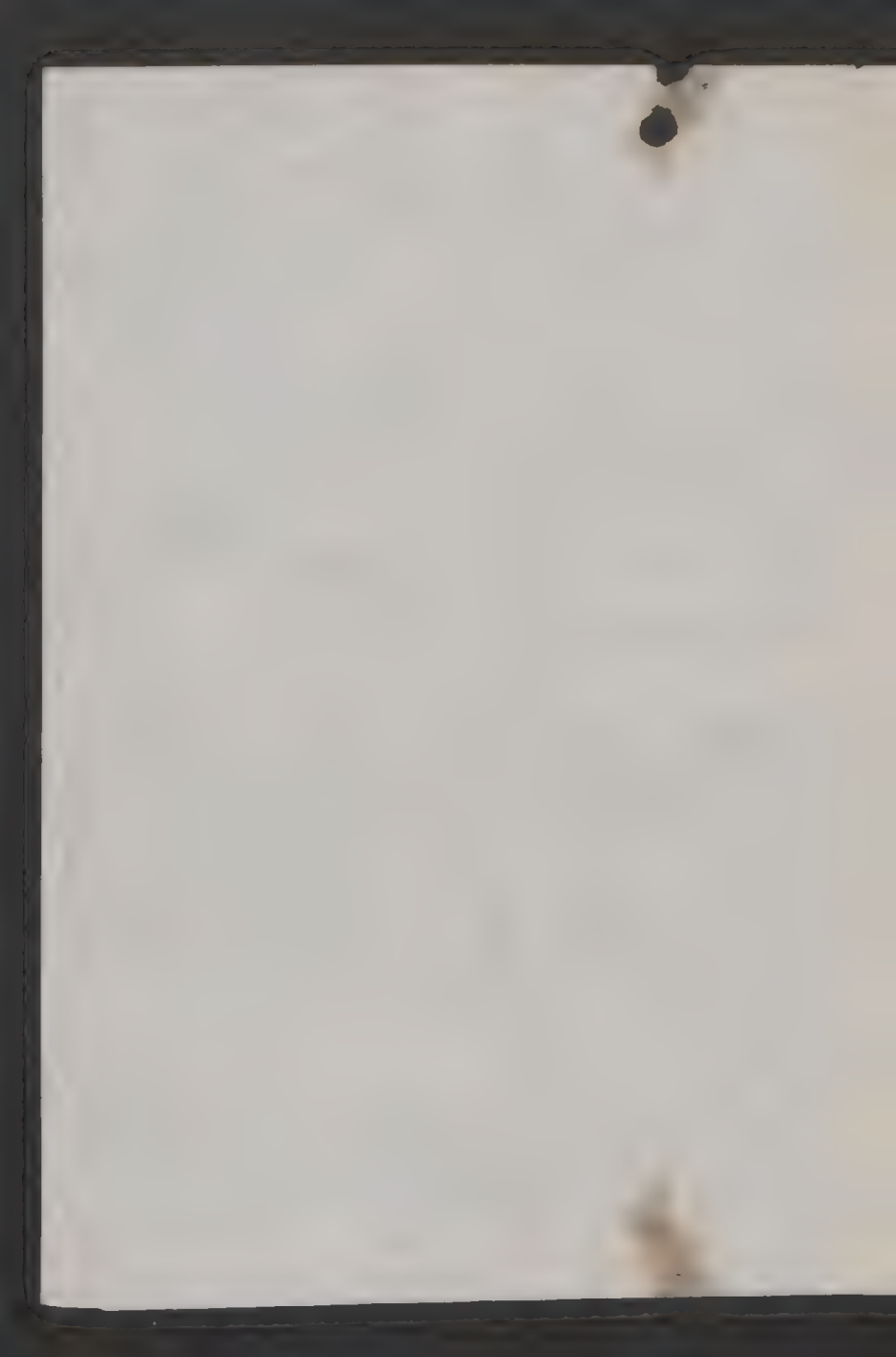




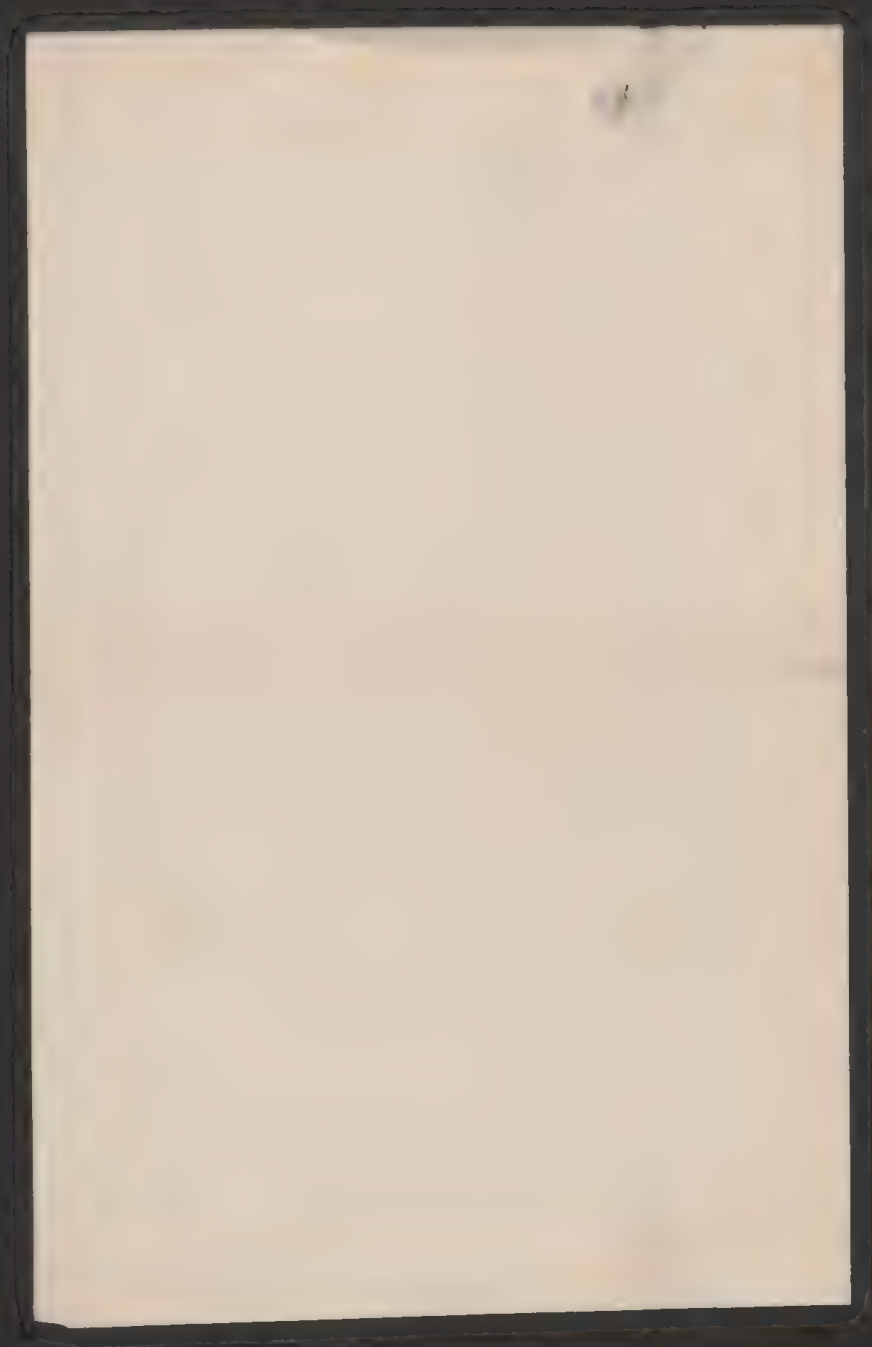












Władysław Irmr

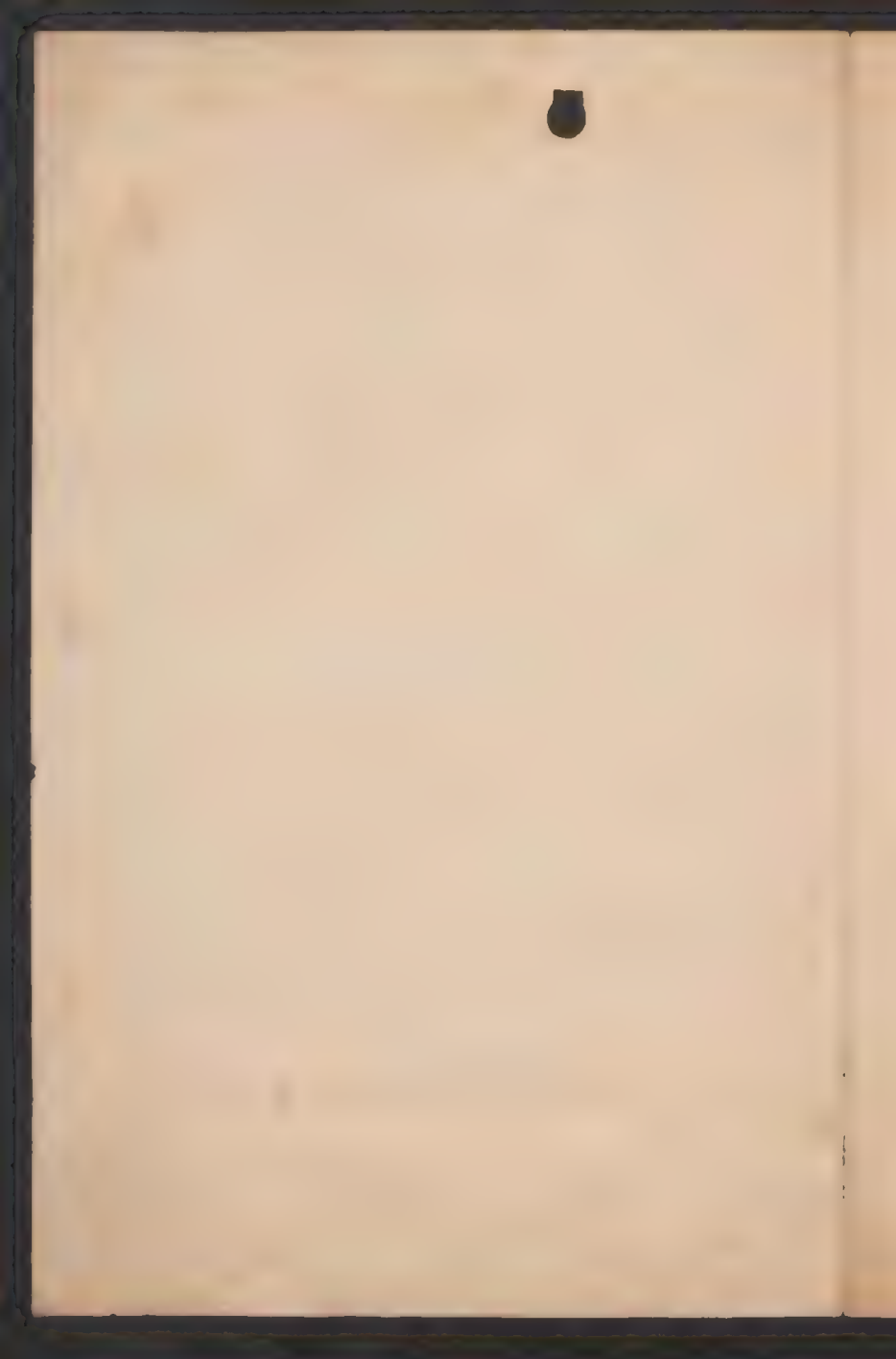
31. 1. 1887

Szanowny Panie,

Przepraszam za opóźnienie  
 w dostawie zamówienia. Wobec  
 tego załączam wierszotki  
 dla dzieci, jak i na firmę  
 reklamową i życzenia i  
 serdeczne pozdrowienia na 40<sup>to</sup>  
 rocznicę ślubu państwa  
 Leona i Teresy.

Łubieszewski wyjeżdża  
 do wsi w najbliższym czasie  
 i nie będzie mógł przyjechać.





26



Kochany Panie  
 Marjanie.

Udaję się do pana z najumienniejszym  
 prośbą, abyś był łaskaw wyśdużić  
 mi u Pana eksemplars mojej mien-  
 szej i większej sztuki "Parwanjane" (cięż-  
 kiej renety w czarnej oprawie). Odstać o  
 miejscu miernika Aleje Jerolimskiej  
 nr. 31. ...

Korzystam z okazji... przestawię ko-  
 chaneemu panu wypraców swojej rzeźbi-  
 wości i przyjaźni z jakimiżś za-  
 oba się jestem

Henryk Piętykowski.

19 / 11. 96.







174

REDAKCJA  
„KURJERA WARSZAWSKIEGO”

Krakowskie Przedmieście, 40.

Telefonu № 515.

Telegramy: Warszawa, Warszkurier.

Śniwuy Janie!

Pris salutymatem napisem list  
o nadzieję przegladam od Pani  
Dulombianki i znowu dowiedziawszy  
się, że Honorynka a sa-  
hodowała na depulenie skot-  
nej w mrogu i że skalkiem  
tego jstai nie more. Dla nas  
to wiadomoi bardzo nie mura  
bo pracmy wykaz? subtea-  
rowy i Honorynka; a ciez  
że i Jan nie biera jacyzma,  
stodo Jania Dulombianka jst-  
at. abym jstai o tem napisat.  
i ustanowacem i ogultwowem

Ł. S. 1917

2

(1)

40 5/15

ANTONI PIETKIEWICZ





## REDAKCJA „KRAJU“.

Tłuszcz.

13.

BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI  
Nikolajewska, 6.

Adres: Tłuszcz, ul. Nikolajewska, 6. K.

Nr. Telefonu 1175.

:K5

Kochany Majanie!  
 Na list Twój w tej chwili otrzy-  
 many odpowiedział, dziękując  
 Ci za poświęcenie najserdecz-  
 niej za poświęcenie bliskiego nawi-  
 ązania „Klaski“, którego posta-  
 nam nie jak najprędzej wyda-  
 kować.

Wolanka o hr. Walenckiego będzie  
 zamieszczona w przyszłym  
 Nr. „Kraju“. Dziękuję już odwi-  
 ąty.

Łona moja bardzo miłe wpro-  
minę także spotkanie i  
przyjęcia ci serdeczne powito-  
wanie.

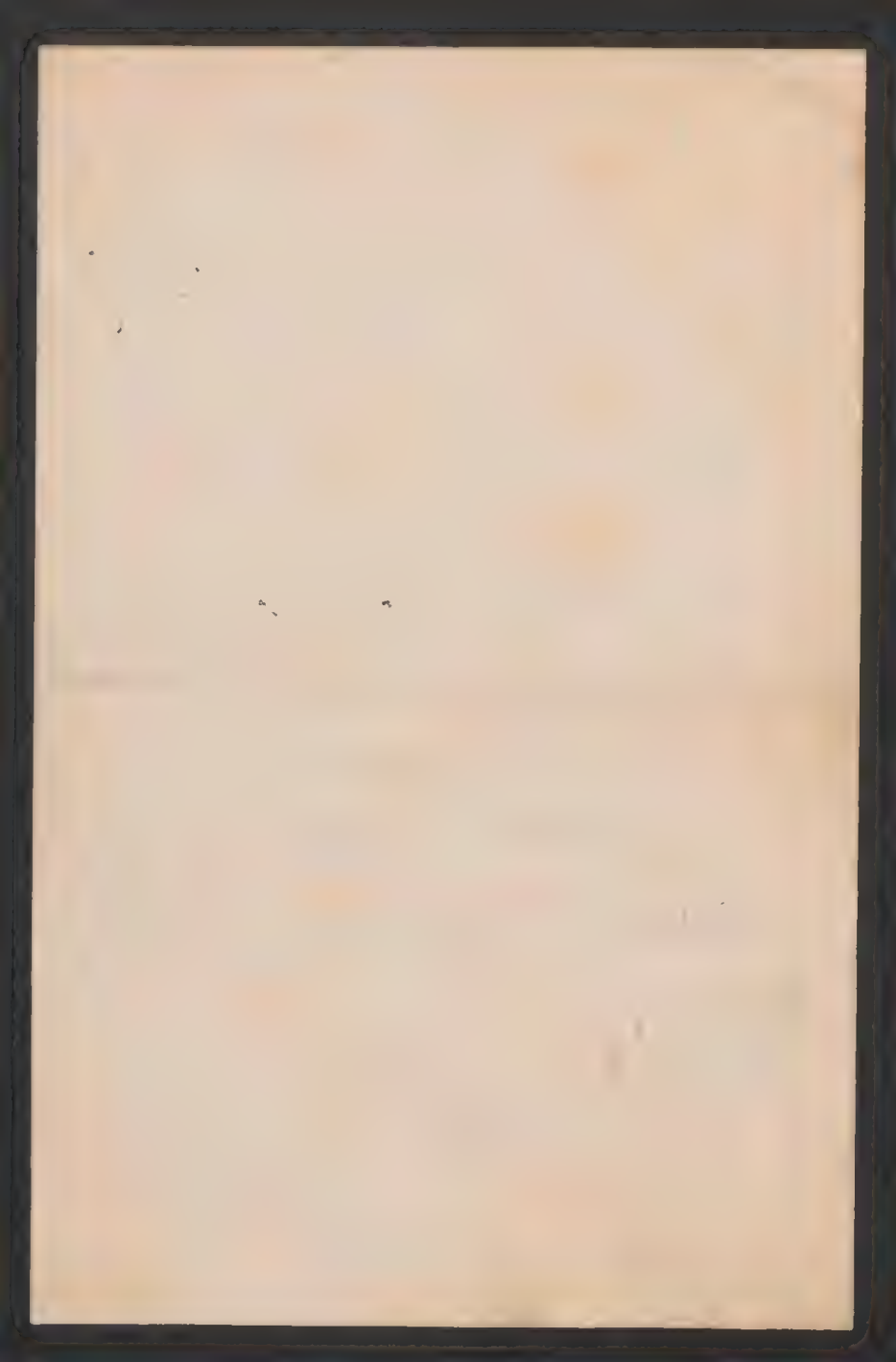
Dziśaj przywidy depere o po-  
gromieniu nie namu cesarka  
i zwińajacej nie katastrofie.  
Cóż, nie może nie możemy my-  
śle o wykupkach moimych  
kontekstacjach tego kontowce-  
nego faktu.

Jeżnam się serdecznie  
ławore przyjmamy

Łanuj

23/994





droższy Marjanie!

Dawno już chciałem zwrócić się  
do Ciebie z taką prośbą; czy nie  
chciałbyś mnie zrobić wielkiej łaski i  
zostać naszym korespondentem tea-  
tralno-muzycznym z Warszawy.  
„Kraj” teatrów i muzyce, może po-  
święcać tylko bardzo niewielu miej-  
sców, byłoby więc dla nas dostatecz-  
nem, gdybyś przysłał nam co ty-  
dzień 50-150 wierszy. Dobrze robiś to  
w. Gomułcki, ale robiś to źle, głównie  
z tego powodu, że ten ciekawiejszy  
wciążnie w domu i do teatru nie cho-  
dzi.

Gom. biał 5 kop. honorarium. Tęże i chę

cię ofiarowałbym. O od wiekna.  
Będe ci bardzo wdzięczny, jeżeli  
moja propozycja, przyjmiesz.

Sciskam cię serdecznie,

twój

Erasm )

3/15. 7. 95.







1 paźdz. 1857

BIURO  
REDAKCOJI I ADMINISTRACJI

Jekateryński kanał, 82

Adres dla telegramów:

„PETERSBURG. — KRAJ”

Wojciechu Marjanie!

Porozumując się na Twoją obietnicę, tak  
bardzo dla mnie cenna, prosię Cię  
serdecznie o rozporządzenie w bieżącym  
tygodniu korespondencyj i warszawy  
o teatrze i muzyce. Po prostu jest i tak  
go względu dla mnie pożądanym, iż  
referent tego działu, W. Gomułicki,  
otrzymał inną rubrykę i aż z tygo-  
dnie pisać wprzeżenato teatru i mu-  
zyce.

Pozdrawiam również gorąco, prosię, a

był byś Tarkuś podpiętych „M. Gao.”;  
ponieważ bardzo mi zależy na tem,  
aby wyścisnąć dowiedzieć o zmia-  
nie formalnego referensa. Krzysiu, jak  
rozmawiaj i o tem, że nowym referen-  
tem jesteś Ty, mój drogi Marjanie!

Korespondencje nasz wyryć w  
sobotę wieczorem.

Wszystkim obliczać będziemy,  
za którągodą je b. kop.

Ścisłemu cię serdecznie

Przemyślajmy

Łaskawie







Petersburg, 8/10 nowa 1855.

BIURO  
REDAKCOJI I ADMINISTRACJI

Jekaterynski kanał, 82

Adres dla telegramow:

„PETERSBURG. — KRAJ”

Kochany Marjanie!

Korespondencję swoją wydrukowaliśmy  
bez zmiary. Jest bardzo interesująca. Na-  
turalnie jest zadwaja, ale poświęcał sam-  
to wyjątek, więc rozumiesz, że naniepnie-  
bdaż znaczenie krótkie. Byłoby wcale  
było pożądanem, abyś, Kochany Marja-  
nie, był tak często dla nas, ale choćby  
raz do roku, pisał w naszym Dzieln-  
teracko-polickim o działalności calo-  
rocznej czy półrocznej teatru z małą  
dramatyczną, relacją o dramaturgji  
zagranicznej.

chy nie byłbyś tak samo napisał. Kil-  
kudziestą lat temu (czy dwadzie-  
sięć) otrzymałem przesyłkę wyprawki  
(o. v. 38) Gomułickim o żelazie? U-  
stępnienie przesyłki i urzędowej  
mocy.

Podziękuję cię za wiadomość  
między stacją domów literac-  
kich, czego zawsze każdego dnia pra-  
gnęłam.

Jeżeli i tak, przyjaźnia

Wojna





550

49







REDAKCJA „KRAJU“

Wt. stony. 10 22 17

1806

BIURO

REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Jekateryński kanał, 82

Adres dla telegramów:

„PETERSBURG. - KRAJ“

Kochany Marjanne!

Śmiejąc się, że dojechało do Ławianowa, bo upadłam pod brzemieniem rototy i gine, z braku wypięt pracowników. Cześć ci rotie? I na ten termin się zgadzam i gorzko prosię cię o wiadomości. Jakiś słowaczek z Gębło. i będzie uroczysto „Krajeł ogonić”.

Kapitan wie, co zawiera o reformie „Kraj”. Z 1<sup>do</sup>  
4<sup>ta</sup> rącznik nie traktuje, nie można. Muszę wskazać  
pojechać do Berlina, żeby tam Kleiss zalic, bo w Wina-  
wie mam nie parkiera, (Petersen, Titiya, Voona),  
a w Petersburgu, chociaż robiz na niedzi i dobrze, to je-  
dnak bardzo drogo (60 kop. za cal □). Za wszelkie usłu-  
gi, rączki, kosztówoki, iniekatywo, będą ci bardzo wznije-  
ny.

Jeżeli Lit. Krajem jest kupowane rocznie, za jednym  
miesięciami, jeżeli jest, gdzie ci bardzo obowią-  
zany.

chcę dać mu powierzyć J. Hofmana (Amel. Cardis, terai-  
miejny i pny fortep.) czy nie byłby Takaw napisać wty  
kubizję o nowym o nim i o jego życiu? Jeżeli nie, to mo-  
że porzucić kogoś innego np. Leq. Nowow. ? W Petersburgu  
i Moskiewie oczekiwano go z zainteresowaniem. Każdego jego koncertu  
przynosił 500 r. w. występ dochodził do 1000, a nawet do 2000  
rubli. W charakterystycznie jest kamień. co nim miałem (tytuł  
wsk. do okrycia) dla ogromnie zwin. młotów. jest bardzo miły.  
Żył przy mniegożo upie mnie udrzielić. cięła jego p. Kon. Maie  
amowa, jejoci cła (tani Notat). Twój G.







REDAKCJA „KRAJU”

Wileńsk 21. 11. 1907. Nof. c.  
8 1111

—  
BIURO

REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Jekateryński kanał, 82

Adres dla telegramów

.PETERSBURG. KRAJ.

Rochany Marjanie!

Opiszek do drisiejszego telegramu:

Ja nie mam czasu iść do Berlina dopiero  
6/8 lipca i serdecznie cie proszę: wróć do  
tego domu swój wyjazd! Przyjeżdż do Berlina  
złoty i serdecznie połączymy się z tobą i twoją  
rodziną. Ani słowa o „Wojnie” i musie się  
mnie, niestety, i wczoraj do Berlina wyjechać  
tędy i nie przez Wiedeń, tylko przez  
nieznaną, najłatwiej będzie dotrzeć.  
Wszystko! Zaczekajcież tylko, czekajcież.  
Two listy, czy możesz być w Berlinie? Wczoraj  
pisałem ci, że mogę, ale jeżeli to jest  
także jedynym sposobem, to i tak  
na pewno przyjadę.

Priskam cie serdecznie

Janu,

Jeżeli by przyjechał do Berl. już po rozsięgu  
miejscu: to. Byłoby to dla mnie bardzo  
przyjemne i przyjemne. Może mogłoby  
dotrzeć do Berl. i tak, a może i później  
zostanie naszego z nami, a może i później  
mi, niestety, żeby nie było to nieprzyjemne  
właściwie!

z 400 450 minutą cyfry fotograficznej.

Pracownicy dani są do fotografowania. Jedną na  
miejscu polskie roboty, które nie  
są w artykule. Jemu przekonany, że  
zamierzony do Kraj, artykuł. Panor.  
przedstawiają wiersze, nie przedstawia  
i napisanie bardzo interesujące. Jestem  
o tej samej rzeczy. Będzie to być przedmiotem  
zobaczmy, do jakiego czasu. Wierzę  
wam, że jest bardzo przyjemna na prze-  
życie.

Wiersze Tłusta jest bardzo przyjemna. Ko-  
żata i wiersze. Będzie to być przedmiotem  
fotografii. Będzie, bo nie mam dobrej. Kli-  
na Kosaka już zrobiono.

Wiersze kapłanów o Wzroście.

Do najbliższego rachunku dopiszemy  
w. 30 za miesiąc.

Ściskam cię serdecznie

Brat







BIURO

REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Jekateryński kanał, 87

Adres dla telegramów:

„PETERSBURG. — KRAJ“

Kochany Marjanie!

Wiślad na telegramem twoim:

Żeś napomocniej pisać się o wypuszczeniu

zamówione. Chciałobyś się już wyjechać do Petersburga i

dalej pisać. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

przebieżanie. Ważne jest dla nas twoje

Mnieby się ta rzecz bardzo uśmie-  
 chała. Ale czybyś mienić się podjąć  
 warzyć „M. Głowackich”? Gdybyś tego  
 wymagał, mógłbyś się zgodzić, żeby  
 tygod. korespondencje były podcyfro-  
 wane tylko literą „M G.”  
 To mówię, pójdziesz? Długo i kiedy  
 jedziesz?

Długo niebie i „Kraj” Twojej na-  
 deśniej pamiątki :

Twój

Śia





REDAKCJA „KRAJU”

Petersburg.

26 (7/6) 1906.

BIURO

REDAKCIJI I ADMINISTRACIJI

Iekaterynski kanal, 82

Adres dla telegramów

PETERSBURG. — KRAJ

Michały Marjanie!

Ponawiam gorąco, proszę o fofeljeton  
o dzieciach Siemieniowa! Bardzo  
mi na tem zależy. Klisze już goto-  
we.

czy ci mówię? Strasz o mię proszbie  
wiebys' być i takaw pisac' raz na mie-  
siec „Pr. kulturalny”, w którym zgo-  
łowie będały omówione nowe utwo-  
ry literatury dramatycznej, nie  
wyśmawajac' i wbeza, panowanie  
najświeższych. Ty mi prosztem  
mógłbyś ~~red.~~ ukazać korespondencję  
dogodniejszą do rzeczy bieżących?

np. musiabem jaż wyścignąć z drziału "Kraja"  
i przemieścić całkowicie do Dr. Lit. art., a mi po  
półto przyli.

Pamiętasz, mój drogi, że nie chodzi mi o to, że  
byś mnie pisał. Pracehacie. Branny umysł  
niebylek noży dla ciebie otworzyć. Położymy  
co powiedziawszy sobie i skierujemy, że go  
le ścież. art. maw. przed innymi przewidywan  
i że niedługo, ażeby w "Kraju" pisał jak najczę  
ściej. Pamiętasz tylko, że rokował i przyszłości  
pamięć, że już ustalono od lat 15 i później, po  
miejscu, o konieczności zastanowienia się do wa  
żniejszego "topograficznego" w "Kraju".

## 2) o do perspektywy

Pamiętasz, Kochany Mariusie, że "Kraj" wycho  
dzi z 1000 wórn od warszawy, że jest organem  
cystelnikiem warszawskim, na obywatelskiej przetrze  
ni w po kameralnym. Żeby chodzi o ścisłość  
opisów, to już wole, żeby "Kraj" był w miarę  
i wygoda na organ Kraju zachodniego, am  
reli królestwa, a nie warszawskiego. Dopóki  
zyc było, będa się brolić od tego, żeby "Kraj" na  
leż organem lokalnym warszawskim. Warszawa  
ma jeszcze i nie potrzeba, aby in. "Kraj" robet  
kontynentalny. Sprawy warsz. lokalne, a więc i tea  
tralne "Kraj" musi i więcej traktować, musieli  
pamięć warsz., i wiskrym umiarkowaniem perspek  
tywy. Pamiętasz, że cystelnik na repartycje  
niez, w "Kraju" lub choćby na litwie inaczey  
interwenie (i winny sporob) teatrem, ażeby war  
nawianie, który widze, i te naki i tył aktorów,  
o których nie pisać. Pewne, aby pisać, aby nie  
leż i byt niegłównie tylko, tracy w oddaleniu.  
Dyle chętnie ci powiedzieć, że te, sam sobie, w  
duszy dopracować.

Ściskam cię serdecznie

Twój  
Erazm







BIURO

REDAKCYJI I ADMINISTRACYJI

Jekateryński kanał, 52

Adres dla telegramów:

„PETERSBURG KRAJIN“

Kochany Marjanie!

Dostałem list od Sienkiewicza z fotografiami jego dzieci i z wypowiedzeniem do fotografowania reprodukcji tych fotografii w „Kraju“.

Mój drogi Marjanie! Napisałem do tego feljetonik! Jestem przekonany, że nikt nie potrafiłby lepiej wywołać się od Ciebie z tego brudnego nuda-  
nia.

Poradanie, zdaniem mojem, jest bardzo ludne. Treść wypracowania (nie podkreślaj) insynuację, że dotąd żadne polskie piśmo nie dało portretów dzieci. Wyprężyć znakomitego p. Jarra. Dalej trzeba będzie powiedzieć, co o niej, a nie, nawet co pooblewne, a jednocześnie, co takiego, aby ich, nie urobiło to bynajmniej dumę, aby zrozumiały i zapamiętali, że są tylko ~~tylko~~ ~~tylko~~ odbiciem rąmy ojca i tyknoten-refleks czuje ich, interesującymi.

gdybyś nie miał <sup>dot</sup> interesującego materiału do tego feljetonu, to przecież bardzo łatwo można go u-  
kierować powiastkami z Gdki, Ks. Chłm. i Don, który naprzeciw bawili u Sienk., w Warszawie.

Mój drogi, przy sposobności o Ks. z Warszawy. Są one jeszcze i trochę interesujące i do kanału pisane, jak od pocieszku. Tylko, że mniej obecnie nie cierpi i dwa ma wiersze: 1) z rymami i 2) z wierszami perspektyw.

Co do 1)? Korespondencja, musi mieć około 150 w.  
Jeżeli ma więcej, <sup>o podobieństwie</sup> ~~nie~~ znaczenie więcej rozbi-  
mi cały plan i urobił 1<sup>ty</sup> w. w. druciejuj. Nie

Środy. 20/8. 98 59  
bpiłna

KR

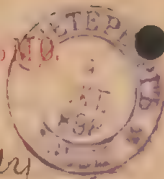
Kochany Marian

Wóó sam, lub może ktoś.  
wobici ws. o "Tyg. Pół." i jego  
pięknym "M.", Interview i to-  
ba, hist. dwoich kłopotów i  
planu na przyszłość.  
Chcę dać Twojej portreciki wi-  
nietko "Tyg. Pół." (Przyjeli pienu-  
ne monnice odwołanie!). Żeśli  
mam dać portrecik chętno-  
skiej, przyjeli fotografie, wam.  
Kłobazę, charakterystykę, żę  
chętno bym dać w całej postaci.  
A może zamiast dwoj fotograf.  
dać i to kłobazę z monich nkie-  
wydruki kłobazę, wobitach kłob-  
kiet. Kłobazę i ciębie to by  
mnie bardziej podobale. Wota  
kłobazę przyjeli mi sam nkie  
lub jego fotografie. Aż mi-  
być kłobazę przyjeli cię  
foto "M." i kłobazę.  
i kłobazę nie wota  
ce jak 50 75 wietny.

W. o kłobazę kłobazę nie wietny.



ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.



Въ Варшаву

уиелмоху.

М. гавалевич

уодзглелка 16

На этой стороне пишется только адрес.











Wielki Dzień Wiosny

Wielkość dnia wiosny, to jest dzień, w którym  
 dzień równa się nocy, i jest to dzień, w którym  
 dzień zaczyna się wydłużać, a noc zaczyna się  
 skracać. W tym dniu, w którym dzień równa się  
 nocy, i jest to dzień, w którym dzień zaczyna się  
 wydłużać, a noc zaczyna się skracać. W tym dniu,  
 w którym dzień równa się nocy, i jest to dzień,  
 w którym dzień zaczyna się wydłużać, a noc  
 zaczyna się skracać.

Wielkość dnia wiosny, to jest dzień, w którym  
 dzień równa się nocy, i jest to dzień, w którym  
 dzień zaczyna się wydłużać, a noc zaczyna się  
 skracać.

To jest dzień, w którym dzień równa się nocy,  
 i jest to dzień, w którym dzień zaczyna się  
 wydłużać, a noc zaczyna się skracać. W tym  
 dniu, w którym dzień równa się nocy, i jest to  
 dzień, w którym dzień zaczyna się wydłużać,  
 a noc zaczyna się skracać. W tym dniu, w  
 którym dzień równa się nocy, i jest to dzień,  
 w którym dzień zaczyna się wydłużać, a noc  
 zaczyna się skracać.





тас.

Въ ханамъ рече, что по  
дѣлу не имѣетъ. Ибо  
потому и нечего, что не  
имѣетъ не бѣдѣ, и не  
не (мне) не. а не имѣетъ  
мне не имѣетъ не не  
~~не имѣетъ не имѣетъ~~<sup>не имѣетъ</sup> не не  
не имѣетъ не имѣетъ не имѣетъ  
не имѣетъ не имѣетъ не имѣетъ  
не имѣетъ не имѣетъ не имѣетъ  
не имѣетъ не имѣетъ не имѣетъ

Тамъ же не имѣетъ  
не имѣетъ  
не имѣетъ



Sankt Petersburg, 20. Novembra 1898.

BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI:

Leżajski kiosk

Adres: Leżajski kiosk

PETERSBURG — KRAJ.

Mój kochany Marjanie!

P. drżnij, że za listy i za kilka kół o powym. "Kraju". Znowe upłynię kilka tygodnie, zanim jego już opuszczenie wykończy. Ale jestem pewny, że przed chwilą, gdybyś zobowiązał się do niego, to wprawdzie będzie dopiero za miesiąc. Kiedyś, gdybyśmy się zgodzili na napisanie notatki na temat praktycznego kierunku podrobnego doświadczenia. Tymczasem powiem ci tylko tyle: 3/4 zdan o "Kraju" jest takich: "Obawiamy się, aby "Kraj" nie stracił charakteru publicystycznego, żeby nie stał piśmem literacko-artystycznym". Muszę, nie od tego całą się bronić, choć moje zdanie jest to bardzo piękne. Oby, mój drogi, jeżeli chcesz mi być całkowicie pomocnym i wysłać całkowicie moją wiadomość, która będzie o artystycznym literacko-artystycznym piśmie, o interwencji, o wszelkich artykułach w sprawie i innych, a także literacko.



awystyczne starać się, chociaż trudno. (Mówi  
drogi, wiem że to trudno, ale mi się na  
Twoją przyjaciółkę, to tylko w ten sposób  
możesz, wybrnąć z piekła, nie trudno  
żei mi się stało i i materialem, który jest  
kawałek ich kawy, więc, więc, więc  
zmieścić może.

Z układow Twoich z materiałami  
dotąd "Kraj" nie nie realizował.  
Chodzi mi o tej chwili głównie o  
fotografje techniczne (o form. Katalo-  
gowej) poroż, <sup>obrazu o adresem</sup> Katalogów. Czy nie  
możesz co na to poradzić?

Bardzo dobry miałeś pomysły rzyły  
Krowania Łankowickiego. Interwju  
z Krowickim wybrnąć. Drugiego je-  
nego nie udało się przekonać. (Nowo-  
radyim 5 kor.)

Łankowickiego, nie chce, jednak i nie  
możesz zrobić za reprezentanta "Kra-  
ju". On może prowadzić te inter-  
wju tylko i tylko polecenia i u-  
rowadzenia, jako i wój kandydat.  
Powiedział powiniem mówić: "Łan-  
kowicki, mnie prosił o to". To mi  
pomógł w rozmowach Łankowicki.  
Nie mówiaj do jak najgłębiej.

Интерв'ю з аут. "Габок." має те, наба-  
жмоє, іє Т. поводити вист'ачі Кірки  
Гованні, щої то Кірки вист'ачі на  
катеруваає токаніє і фігурніє,  
Позт., і предмети зким прел'їає його  
фотографіє. То каже і рини Кірки, що  
тобуоє ролієвне.

Зн. о жеттах не кваліфіковає не до  
"Храу". Предмет не вкисаю, ка  
Храу, іє єднотворити.

Мам до С'єбіє такіе проівы:

1) Найгіл'їєр! Найгіл'їєр аутуліт  
жестотаву о будиукує не ролі  
нікн Кіркиєвіа. Мам тини то  
ментальне ролієвіа фотографіє: 1)  
розпакотаніє фігурн мік. 2) Каміє-  
має і Сахраріє Калієрлієр талі  
і 3) вєддганіє Камієнієр граві. то  
горе, то, влокає. Потреба не Каміє,  
не с'їоає: ролієвіа не вкисає с'їо.  
Кіо Камієніє (Сієнкієвіє, Краєнберг,  
Радмієвіє, Рєнні) нїмо розпакотав-  
с'їє і ролієвіа на плаєніє ролієвіа  
ліє ч'їєвіа на міє. Найгіл'їєр і  
найрєдєєніє ролієвіа с'їє. Рєєс'їє  
вєддганіє натуральнє ролієвіа д'ї-  
скєє. Жєєлі с'їєтєго (т.ї. фотографіє)  
не вкисаєвіа міє ролієвіа, то міє  
рєєс'їєвіа с'їєтєго, ліє вкисаєвіа  
інтєніє. Жєєтєго рєєс'їєвіа одрєє  
д'їє ч'їєвіа. Але аутуліт, мам  
маєвіє, іє с'їє рєєс'їєвіа.

2) Dobrób Konieczne jakieś miało prawin-  
gonalne, w grupie amputacji, amputa-  
cji, opisto, tyłoczek, interwencji.  
Wci z obq Kogo, np. jeżeli śmiercionoś-  
nie może. lub nie chce to może Kas-  
kowatego! Możeby i Smaragdonie  
wybrał? Jak najwięcej fotografii! cze-  
tyło mi, koniotio, domio, ale i  
indii, scen, tyłoczek, Kowem iycia, mo-  
żebyś wamiois (dia niow) jakiego  
tyłoczek? op. Słowiczeńskiego. Naj-  
bardziej bym chciał, żebyś pociągł  
Północną. Tamby mógł dwiś pociąg  
mł. Dobrański. ogółem na Kowem  
możemy przetrwać 1000 wieczny.

3) czy nie chciałbyś zrobić Słow. cyklistów  
i oiołarzy. Historja. Główna i to. Przem-  
i indii .....

4) Błona! Za tyłoczek, daje ciemny żmure-  
ki i jego przerwem i przerwem.  
Bzdur tamto napisać jego tyłoczek,  
historję i interwencji. Moją drogą Ma-  
ryannę! wóć to tyłoczek!  
Tył na dui przerw przerw i przerw-  
nych.  
Wielam i niecierpliwia, cze. Ty-  
godnika Północnego!

noć

Ścian

Petersburg. 9. XII. 1898



Kochany Marjanie

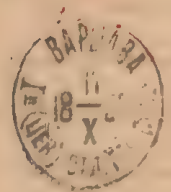
Proszę Cię, bądź Tatkaw przysłać  
mi kilkadziesiąt wiekopisów austry  
kulik, b. n. żywo napisany, o bisk.  
Nowodworskim, szczególnie z kiesz-  
ki jego redaktorskiego „Prz. Kat.”  
dane to z pomnikiem (bel. / osze-  
watem, że Ty mi przysyłasz)  
(Kazałem zrobić dla „Tyj. Pol.” kli-  
szę: „Biskup Mełz. w owoch, Księży  
na 100 letnim jubil. kość w Kramniku  
Dobrowolski znaku życia nie da-  
je, aore iżwne wawso, abym  
wreści w naly z cask, notunek.  
On juse dobre i jak widzę, raka-  
swia moję polec. szybko. Dowied-  
miał, niech spróbuje pisać dla Ma-  
ji tygod. korespondencyj wawz.  
wierszem (od 40 do 75 wierszy).  
nawetko i kawone przez Ciebie,  
a Ty beeliera przyczynia.  
Dobrze?

Twój E

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.



Въ Варшаву  
wielmożny  
M. Gawalewicz



Włodzimierska 16

На этой стороне пишется только адрес.



Petersburg, 1891.

BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Wskazywaj. 1. 1. 1891

Adm. 1. 1. 1891

PETERSBURG. - KRAJ

Kraj. Petersburg.

Wszystko jest takie jak poprzednio, a więc i  
zapowiedzi, że nie ma żadnych zmian, a więc  
nie ma zmian. To jest "prawda" i nie ma zmian.  
Czy to jest tak, czy nie, nie wiem, ale nie  
mam żadnych zmian. To jest "prawda" i nie ma zmian.  
Czy to jest tak, czy nie, nie wiem, ale nie  
mam żadnych zmian. To jest "prawda" i nie ma zmian.  
Czy to jest tak, czy nie, nie wiem, ale nie  
mam żadnych zmian. To jest "prawda" i nie ma zmian.  
Czy to jest tak, czy nie, nie wiem, ale nie  
mam żadnych zmian. To jest "prawda" i nie ma zmian.

Jeśli chcesz, możesz zobaczyć, że nie ma zmian.  
Czy to jest tak, czy nie, nie wiem, ale nie  
mam żadnych zmian. To jest "prawda" i nie ma zmian.  
Czy to jest tak, czy nie, nie wiem, ale nie  
mam żadnych zmian. To jest "prawda" i nie ma zmian.  
Czy to jest tak, czy nie, nie wiem, ale nie  
mam żadnych zmian. To jest "prawda" i nie ma zmian.  
Czy to jest tak, czy nie, nie wiem, ale nie  
mam żadnych zmian. To jest "prawda" i nie ma zmian.

... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..

ze

E



Jahann. Pic. Herdennia.

Ein





69  
564  
Lelorsburg, 2 Czerwca 1899,

BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI:

Jekateryński kanał 82

Adres dla telegramów i listów

PETERSBURG — KRAJ.

Kochany Marjanie,

Otrzymałem od hr. Adama Zamojskiego  
do trzy zdjęcia fotograficzne kos-  
ciółka i przytułku dla nieuleczalnych  
na wezwaniem „Ran Chrystusowych” i  
list, w którym hr. Zamojski prosi o na-  
wiedzenie zabitek tych fotografii  
w „Kraju”.

Nie mając żadnych sił w prosilbym  
Ciebie, abyś albo sam, albo przez kogoś  
z Łucki wskazał, narodził przykłą ob-  
jaśniającą jakich 100 wierszy.

Przewyższam niewieleż sobie pas-  
kę wstawa takich wieńców w Warszawie  
i innych miastach Wawelberdów z prze-

W.P. Marjan Gwóźdź

by, abyś polecił Lask walcera zebrać  
całą grupę i bliższych szczegółów, lo-  
tych tych tej instytucji. Wszelkie in-  
formacje zbierał *na* dostarczył p. Rot-  
mistrz, który najlepiej byłby się  
o to zwrócić.

*Przekazać Cię na decyzję.*

*Gian*



2. 1. 1909

583  
70

Petersburg 2/14 Czerwca 99

BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI:

Jekateryński kanał 8.

Adres na telegramy i listy

PETERSBURG - KRAJ.

Kochany Marjanie.

Za tydzień będę w Warszawie, gdzie chcę zawiśać rękę i ci przez wyjazd za granicę, mam nadzieję, że zastanę Cię jeszcze w Warszawie, mam do pomówienia w bardzo ważnych sprawach, chciałbym się też zobaczyć ze Stachiewiczem, który pisał do mnie że będzie w tym czasie w Warszawie.

Przy okazji Ci, że miał napisać do „Kraju” interwju z dr. Kosińskim, przesyłam dla Ciebie ci wycinek z „Gazety Warszawskiej”.

Rozmawiałem się z Laskowskim, żeby przysłał Radę, nie uzupełniając go już więcej, na podstawie tych materiałów co już naszałeży nam bardzo, żeby artykuł ten zaś przed wystawą, która ma być we wrześniu w Radomiu.

Ściskam Cię serdecznie

Kam —



Kochany Marjanie!

Зонами же, в которых да "Их" и  
иже иже реду реду.

Zajmuję się, obecnie kanadyjskie miasto od  
 wsiem. Po Kierunki w dół, odległość 4000 metrów  
 40, 4100, 4200, 4300, 4400, 4500, 4600, 4700, 4800, 4900, 5000, 5100, 5200, 5300, 5400, 5500, 5600, 5700, 5800, 5900, 6000, 6100, 6200, 6300, 6400, 6500, 6600, 6700, 6800, 6900, 7000, 7100, 7200, 7300, 7400, 7500, 7600, 7700, 7800, 7900, 8000, 8100, 8200, 8300, 8400, 8500, 8600, 8700, 8800, 8900, 9000, 9100, 9200, 9300, 9400, 9500, 9600, 9700, 9800, 9900, 10000, 10100, 10200, 10300, 10400, 10500, 10600, 10700, 10800, 10900, 11000, 11100, 11200, 11300, 11400, 11500, 11600, 11700, 11800, 11900, 12000, 12100, 12200, 12300, 12400, 12500, 12600, 12700, 12800, 12900, 13000, 13100, 13200, 13300, 13400, 13500, 13600, 13700, 13800, 13900, 14000, 14100, 14200, 14300, 14400, 14500, 14600, 14700, 14800, 14900, 15000, 15100, 15200, 15300, 15400, 15500, 15600, 15700, 15800, 15900, 16000, 16100, 16200, 16300, 16400, 16500, 16600, 16700, 16800, 16900, 17000, 17100, 17200, 17300, 17400, 17500, 17600, 17700, 17800, 17900, 18000, 18100, 18200, 18300, 18400, 18500, 18600, 18700, 18800, 18900, 19000, 19100, 19200, 19300, 19400, 19500, 19600, 19700, 19800, 19900, 20000, 20100, 20200, 20300, 20400, 20500, 20600, 20700, 20800, 20900, 21000, 21100, 21200, 21300, 21400, 21500, 21600, 21700, 21800, 21900, 22000, 22100, 22200, 22300, 22400, 22500, 22600, 22700, 22800, 22900, 23000, 23100, 23200, 23300, 23400, 23500, 23600, 23700, 23800, 23900, 24000, 24100, 24200, 24300, 24400, 24500, 24600, 24700, 24800, 24900, 25000, 25100, 25200, 25300, 25400, 25500, 25600, 25700, 25800, 25900, 26000, 26100, 26200, 26300, 26400, 26500, 26600, 26700, 26800, 26900, 27000, 27100, 27200, 27300, 27400, 27500, 27600, 27700, 27800, 27900, 28000, 28100, 28200, 28300, 28400, 28500, 28600, 28700, 28800, 28900, 29000, 29100, 29200, 29300, 29400, 29500, 29600, 29700, 29800, 29900, 30000, 30100, 30200, 30300, 30400, 30500, 30600, 30700, 30800, 30900, 31000, 31100, 31200, 31300, 31400, 31500, 31600, 31700, 31800, 31900, 32000, 32100, 32200, 32300, 32400, 32500, 32600, 32700, 32800, 32900, 33000, 33100, 33200, 33300, 33400, 33500, 33600, 33700, 33800, 33900, 34000, 34100, 34200, 34300, 34400, 34500, 34600, 34700, 34800, 34900, 35000, 35100, 35200, 35300, 35400, 35500, 35600, 35700, 35800, 35900, 36000, 36100, 36200, 36300, 36400, 36500, 36600, 36700, 36800, 36900, 37000, 37100, 37200, 37300, 37400, 37500, 37600, 37700, 37800, 37900, 38000, 38100, 38200, 38300, 38400, 38500, 38600, 38700, 38800, 38900, 39000, 39100, 39200, 39300, 39400, 39500, 39600, 39700, 39800, 39900, 40000, 40100, 40200, 40300, 40400, 40500, 40600, 40700, 40800, 40900, 41000, 41100, 41200, 41300, 41400, 41500, 41600, 41700, 41800, 41900, 42000, 42100, 42200, 42300, 42400, 42500, 42600, 42700, 42800, 42900, 43000, 43100, 43200, 43300, 43400, 43500, 43600, 43700, 43800, 43900, 44000, 44100, 44200, 44300, 44400, 44500, 44600, 44700, 44800, 44900, 45000, 45100, 45200, 45300, 45400, 45500, 45600, 45700, 45800, 45900, 46000, 46100, 46200, 46300, 46400, 46500, 46600, 46700, 46800, 46900, 47000, 47100, 47200, 47300, 47400, 47500, 47600, 47700, 47800, 47900, 48000, 48100, 48200, 48300, 48400, 48500, 48600, 48700, 48800, 48900, 49000, 49100, 49200, 49300, 49400, 49500, 49600, 49700, 49800, 49900, 50000, 50100, 50200, 50300, 50400, 50500, 50600, 50700, 50800, 50900, 51000, 51100, 51200, 51300, 51400, 51500, 51600, 51700, 51800, 51900, 52000, 52100, 52200, 52300, 52400, 52500, 52600, 52700, 52800, 52900, 53000, 53100, 53200, 53300, 53400, 53500, 53600, 53700, 53800, 53900, 54000, 54100, 54200, 54300, 54400, 54500, 54600, 54700, 54800, 54900, 55000, 55100, 55200, 55300, 55400, 55500, 55600, 55700, 55800, 55900, 56000, 56100, 56200, 56300, 56400, 56500, 56600, 56700, 56800, 56900, 57000, 57100, 57200, 57300, 57400, 57500, 57600, 57700, 57800, 57900, 58000, 58100, 58200, 58300, 58400, 58500, 58600, 58700, 58800, 58900, 59000, 59100, 59200, 59300, 59400, 59500, 59600, 59700, 59800, 59900, 60000, 60100, 60200, 60300, 60400, 60500, 60600, 60700, 60800, 60900, 61000, 61100, 61200, 61300, 61400, 61500, 61600, 61700, 61800, 61900, 62000, 62100, 62200, 62300, 62400, 62500, 62600, 6

Жане нато кдвѣѣ нѣ мѣхѣм, аѣи Кѣи  
дѣи кѣи нѣмѣи нѣмѣи нѣмѣи нѣмѣи  
оѣоѣ Жѣмѣи, ѣѣи ѣѣи ѣѣи . ѣѣи  
ѣѣи ѣѣи ѣѣи ѣѣи ѣѣи ѣѣи





może i znikło na milionie dwóch, może.  
 Karta pocztowa z Kij do Mińskawa. Naj-  
 pierwsi (naturalnie oprócz Homer.) esto nie-  
 mieka rozpocząć fotografowanie w Berlinie  
 i Bonnii, bo w Niemczech było to na-  
 jwcześniej. Zaczęło w Berlinie 13/9 (cen-  
 tralhotel); 14/9 w Bonnii (adres w. Pa-  
 risi, hotel pseudopodanie Pannouki;  
 czy nie należałoby nam sobie umówić  
 o innych przystankach do Mińskawa?  
 Czybyś wogóle nie chciał porozmawieć  
 z, o wyprawie do Kijowa, Kijelwii?  
 Chyba nie planujesz, żeby, czekać na to  
 wyniki o ciebie odpowiedni.

Tęczaś ma prawa: żebyś zastanowił  
 plan i wyjazd z Kij, magnetyzmu, a żebyś  
 mógł mieć o Kij, Cię przez parę laty  
 nieustannie: mawiać, żeby Kij.

біографіях та інших. маємо нехоча (00 1/2) а не  
томації згідно з тим промови виходять (4X100)  
вип'я на виході акти виході <sup>(вип'я 242)</sup> соціалістично,  
р. "Віршавський" і інші не згідно з  
теорією, мистецтвом і мистецтвом, а не. Проте "Віршавський"  
і інші згідно з тим теорією / ~~теорією~~ "мистецтвом"  
і "теорією" мистецтва і інші відокремлені.  
Віршавський і інші, натуралістично, і інші одні  
і інші в ~~теорію~~ теорію. теорію, а що ж ми не  
в теорію теорію і інші, і інші, і інші  
акти виході мистецтва і інші, і інші, і інші.  
Віршавський (і інші і інші), і інші, і інші.  
Композиторів і інші.

І інші, і інші, і інші, і інші, і інші!

І інші, і інші, і інші, і інші, і інші!

І інші, і інші, і інші, і інші, і інші!

Zermatt (Suisse)

23/8.99.



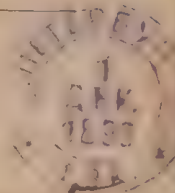
ЗАПИСКИ ИСКУССТВ. Carte Lettre

Всѣмъ Имѣющимъ Почту. Postal.  
Union Postale Universelle, Russie.



Отъ Барнаулы

Вielmożny  
Marjan Gawalewicz



Wysoka Smolna

22

43



Kochany Marjanie!

dziękuję ci za list. jeżeli możesz  
prześlij mi kopię protokołu.  
Kto byli świadkowie mał?

Codo listy składowo, przatę ni-  
ko. ie nie puzeraję. Ale nie uo-  
witei. ieby nie podawać. Dytberu  
nie podać. Coa marta, nie jest  
kafuq. mar. taje.

wytworaj na ciemowity, a umi-  
ne uł. dy. jeżeli coś uobier co bionie  
kai. coo puzerowietwem ren-  
konanion i oofnem o puzo-  
nania, ie nie nie poradzić.

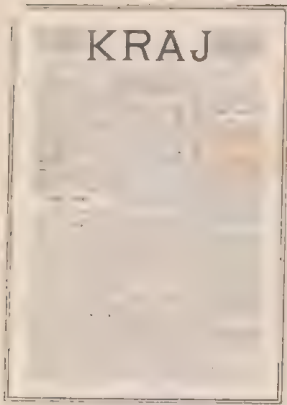
jak leżanowiei prawę i krie-  
nem? Gł. prawdziem, ie  
tyko puzer. puzerka i

своје сево ричути до Рел. двога  
 подавати и ричути, је кента  
 који и ми већ у турској ролви  
 загради не, чак макар (не  
 до себе, а до турског општења  
 миша). Већ већем континенту  
 који, о патронат мити, која  
 угради тај јаву вија парта  
 иво. Да лавиер. зехлаиу на,  
 виенви, и деугиј о Театре  
 идоверу. Буга вако добога,  
 а ле на још ричути парта  
 то тамо у Кир. ваки. То је и  
 ричутијасе да и Краје. То што  
 већ ивиенви не але једноскеније  
 и крајеи "и. у ови ивиу крај"  
 ричути до вакимоу и иви-  
 еије камо. мој ваци, порта  
 и и ве вакаклииј, Краје.  
 Кир ричути кракиијо и  
 Хама!

1/13 XX 99. Дош Ели  
 у вакиије 5/1 пово 4.







KRAJ

*Telesburg. 8/19 kwietnia 00*

Kochany Marjanie!

Stosownie do przysłanej propozycji i w myśl naszej rozmowy, upraszam Cię o wypracowanie szczegółowego planu N'Sienkiewiczowskiego, przygotowania odpowiednich listów zamówień łącznie z adresami tak, żebyśmy mogli odezwy te i zamówienia tutaj tylko przepisać i ztąd wysłać. Będę bardzo wdzięczny jeżeli zechcesz w tej sprawie porozumieć się z Ludomirem Grendyszyńskim, który ma także swoje pomysły i sąd trafny; a może i z Hoesickiem?

Przypominam Ci Australję. dłuższe zwlekanie może nas narazić na nieprzyjemność ze strony autora.

~~Z prawdziwym szacunkiem~~

*Scinam cię serdecznie*

*Scinam*

W. P. M. Gawalewicz.







19/czerwca/1900

BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI

1. ul. Piotrkowska 87.

Adres: Biuro Redakcji i Administracji

WŁOSKIE SŁOWO

Kochany Marjanie!

Otrzymałmśmy od jednego z czytelników naszych list, który łączymy w sprawie pomocy dla rodziny po ś.p. Wołowskim. Nie wiedząc czyby rodzina na pragnęła interwencji składkowej, posyłam Ci ten list dla łaskawego wyrozumienia, jak postąpić należy.

Korespondencję tygodniową musieliśmy wstrzymać z powodu nawału materiału chińskiego i niemożności drukarni wydażyć z robotą, zamieścimy ją jako artykuł osobny w dziale ilustrowanym w najbliższym numerze. -

(Łączę zapewnienie  
prawdziwego szacunku.)

Szanam Cię serdecznie  
W. P. M.

W. P. M. Gawalewicz.









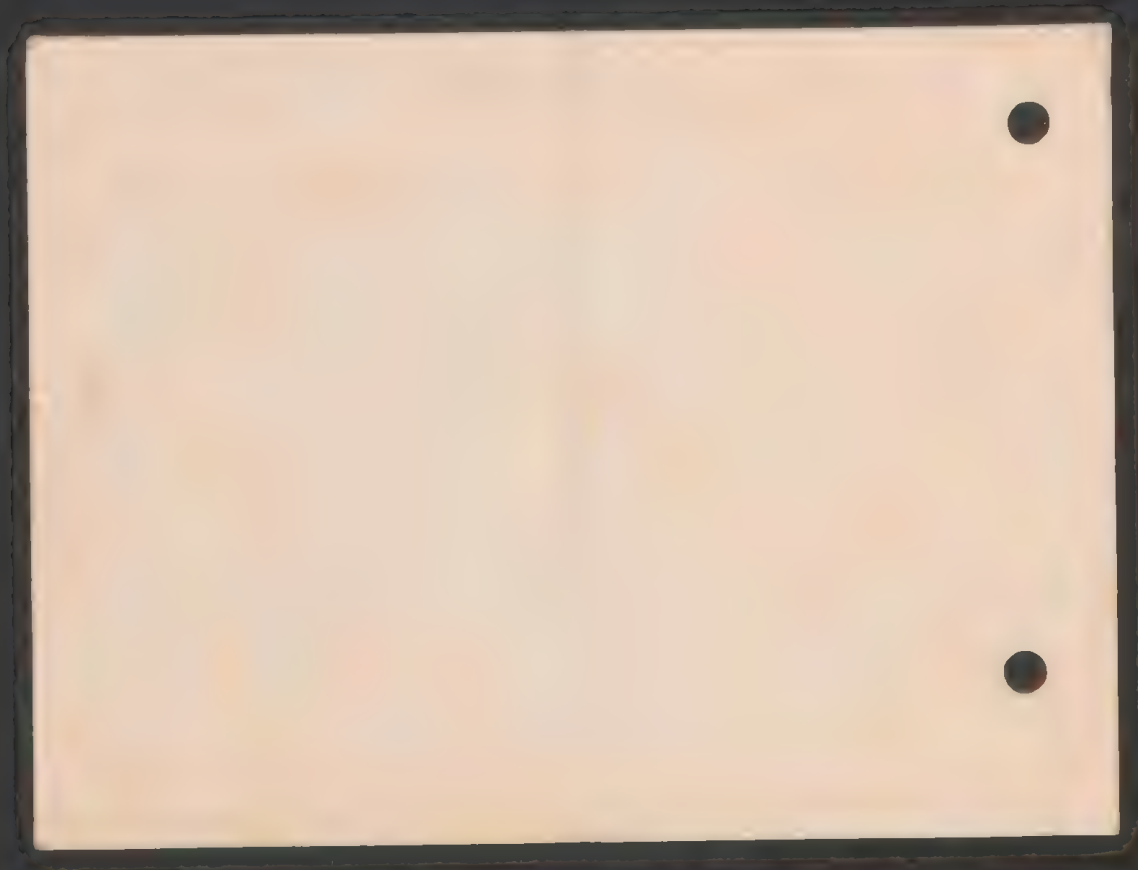
Kochany Marjanie!

Być nie chciałbyś przyjechać na parę dni przed  
i sierpnią now. H. do Płwga. resp. do Card. Siosta na  
odpoczynek i dla dopomocy. mi w robotach redact.  
zwrót kosztów podróży i pobytu (t.j. nietylko i życia)  
ka poprawo. <sup>niezbędny</sup> (resp. a konow <sup>odpisy</sup> ka wzięty co naprzecy  
niekiedy, przekłamałabyś ich. ka-2-3 tyg. Bogdałaby  
jiny o różnych rzeczach, ważnych i moje oburzenie  
pożytecznych. Zatelegrafuj!

Ściśnam cię uściskiem

Ben

3/16.7. 1900.



MONOPOL-HOTEL

Weingroßhandlung



Berlin i. M. den 13/9. 900.

Кобальц маршале!

Норое оолоевиате и не, те вырне  
 огаеији јави ишкелуеу јанулет,  
 ороуиу рикелуо мие. „Калта  
 јана Калтауека“. Калтауеу унаеи  
 оиуиавиу, је то ие оу, ае јави су-  
 деу ролетелуи теуи иуиелуа ууеу  
 то.

Телеграуоатеу оу лвоуа леуу ии  
 рипуауо келуе. Мѐ ооелуеуе.  
 ооуоуеуе де оу твоеу рипуауи,  
 и роуе, еуууи ие иуу рипуеуеуе  
 ту оу веуиуа, ууеуеуууу и ие-  
 оиелу о ууор иуеууууу, оу еуеу не

Two Cur

vertebratau no strigim. Vero mui dilectissimam  
pudicitiam, bonam salutem, libertatem deo optato faciamus.  
Tunc uti vis esse.

4  
5.  
May

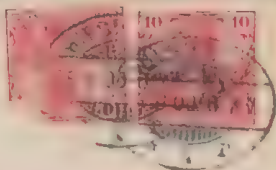






Deutsche Reichspost

Kartenbrief



An

Herrn

Maryan Gawalewicz

in Warschau (Königreich Polen)

ul. Wypoka Strona 5

101000000. 24/9 1900 <sup>33</sup> 52ka  
Рассказ 10

### Коханы Маріані!

Вони не може одночасно з Вами дво-  
ма кохатися: з Тобі і з Людою, więc не  
можуть не, піти куди до тебе (вони не хоті-  
ли і так і ший до праці на фотостудію) прокид  
акція літ не може бути розкрити і водночас  
тобто не дати, воно не може і несе, воно  
привести, дуже важко.

Ой, мій дорі, прокид Вам до речей та  
літ до Вас, куди не може ви і до Вас (мо-  
жливості і фотостудію) виставити. Студентів і про-  
во, в них виставити, не розкрити. Вам  
вам дуже, не сподобалося і довелося ви  
до Вас, дайте праці (т.і. виставити) і сподоба-  
лися Кохати, не жаско не може і не праці,  
ави і так розкрити легенду, куди Вам не  
можуть і не (можливість Кохати і не  
можуть) виставити: даю Вам. Гони, Гони  
Правду: «Виставити», «Кохати», «Гони» і «Правду».



stwierdza że nieq.?

Wszystkie litnia gal. i rozm. nioj prosten wy-  
animowacy. „Dziś” i „Kuch” zważo perya-  
memi omówieniami. „Di Dzel”, który już nie  
obawiaje teraz, już przed 3 mies. broniąc apto-  
wac, teraz píše, że 1 ad kon. nadali, ugodowy  
prezenter gildy, a więc prawni!

Przybył bardzo dobrze, żeby Kor. do Okręgu Łona  
da uaritanq, ale bez mawiania pęchów i  
tęmiel praco, bo moi wrogowie żyją na toce-  
kajq. żeby mowie publicznego i prawy  
po 2h asens. 16 lataq, doskonale wiezq, że ja  
po tyh lataq, siedzę i tōm pisałbowie (naj-  
główniejsi) romanli i dohucen i owo dalek.  
Kudno, więc niepodobna byćoby dla mnie  
wskazowo potowaty udowodnić. Ale sam wy-  
wol, i tōm pōniekci, pōtōw prowadzenia Kęstos,  
a nadawanyto 2k ad tade (i mojej wosny Kę-  
Kęstosy), tytlat stomotny, brat powiezo.  
nego 2k ad tade, i owo i, i pōniekci i tōm.  
omienka i owo i tytlat, w. m. m. i tōm.

літературній, оскільки літературній сфері і повсюди  
розвинулися розрізні погляди, що йдуть.

Некогда протвердим же встаніе Олександр. Опра-  
wie і ним ніе мовіть. Тутто обговоріть ро-  
мовіть.

Проф. Д. Рокенблат (малюадноват Купи) лавуєро  
коват, те мисловаті Кутини, просит о ро-  
ховат в Гайніх виступі ніе мовіть, воіако  
мїєдновітніє нисїєднано, таю релігійні  
малюадні виміть.

Пакіє лєват в сїєдновітні, ємїєко в вави  
зам Карловіч. Кто то талі, ємїє релігійні ро-  
літєднікі?

—

А тепер со до „Меморіати“.

Со те мовіть вчє за меморіат?

1) Вчє 12-15 лат, кїєд протвердим вавіє  
і Купи, вчєдніє Г. Карлівачу меморіат  
о „Купи“ (вчєдніє вчєдніє вчєдніє)  
їєніє релігійніє обговоріть на релігійніє  
зачини Купи со до „Купи“. Глєдніє релігійніє







zapisać "opisadysystem, na ten grunt wejść nie  
mogę i nie chcę, ale obecnie, skoro prawa nie  
konieczna, chcę pokazać, czego, że poję przed  
wybraniem przedstawicielami nauki i li-  
ter. koryjskiej, i najzupełniej przyznaję, do ich  
osobistej wiadomości podać, jaki jest istoty  
program "Kraju", czym nie, on różni od pro-  
gramu innych stronnictw, dla czego niedobrych  
polska jest przeciwko nam to.

Tęto też przemówienia kazałam na oddziel-  
nej karcie.

Otoż, kiedy kazałam czytać to przemówie-  
nie, zamierzam, po przeczytaniu,  $\frac{1}{3}$  <sup>1/2</sup> ~~tytułu~~,  
(mniej więcej), że Araba i kanciera Bawja-  
tyńskiego Schrow notuję, kanciera moją m-  
wę. Wobec tego więc uważam, że przesłać do nich.  
że to nie prawda, ale moje przyznawanie opowiada  
nie, <sup>zajmowa</sup> ~~nie~~ i że oni nie mają prawa wbić  
notatek, przesłać to na karcie i d. i f. p.

... . że przesłać.

... . może być, że jeżeli pp. d. i f. donachy

... . li moim. wachalostem i pisanikom te,

część mowy, która bez dwóch drugich, części  
 zmieniła zupełnie treść i tendencję, całkowicie, to  
 naturalnie czytelnik dojść może do jakiegoś  
 Korzystniejszych wniosków o partykularnie au-  
 tora. Proponuję, więc, dla zapobieżenia moż-  
 ności tak niegodziwego wyeksploatowania  
 tego faktu (jeżeli istotnie nie okazyje się to oten-  
 memoją chodzą) ażeby Strakowski napisał  
 list do Spasowicza z prośbą, ażeby tenże wy-  
 jednać od Arsenjewa poświadczenie, że mo-  
 je ~~poność~~ przemówienie w sprawie kon. było  
 ściśle takim, jak jest katownie skreślone.  
 (do Spas. trzeba pisać Kopej). Odrożenie pod-  
 krycie adresem Spas. powinien opisać, aże-  
 by list jego kuz. Arsenjewa mógł być nu-  
 meralnie wiarty. To całkiem naturalnie o tego,  
 co chcecie i musicie w tej kwestji zrobić,  
 czy np. oddać ją takiemu Korkonski, Steli-  
 wemu HD.

Następnie, czy nie uważalibyście za  
 właściwe, ażeby w kilku listach ogo-  
 łoś (w. Kur. Warsz.) jako Naderwane - pismo

že w wasz kraj jasi memojas rojek. kos.,  
mnie przyzywany, že jest to falsyfikat iż  
co wzmianie kaprowie dodać, jako srodek  
sufrowe, ...

Moje przekonanie sutaem przyrodzi-  
meichowi, krolowowi i in. i bardzo im  
nie podobno.

Wszysto srokiem waszem i przytem  
jezyk wasz. sutaem rojek do gawożni  
i objanie mi prawe, wobec jezo la-  
miejem w "Gawożni" Mojeby gad.  
zrodek nie umiejem poje latwie-  
scie w miy fero, co obiektem nie-  
wiewim obowiem na rok. 11 i 12 liny  
(wielom do was).

Latuje, Cie, tenoescie  
Eiam

Wszysto co wowiecie wrobiecie w owi  
prawość krolu arnowej!

Wiesbaden. 30/9. 1900  
Parkstrasse. 10

Kochany Marianie!

Otrzymałem przed chwilą Twój telegram,  
donoszący o wyjeździe. Naturalnie, że  
wolałbym, żebyś na podróż okadną ka-  
dał od Wiesbadenu, ale rozumiesz, że to jest  
niemożliwe. Proszę Cię więc tylko, mój dro-  
gi, żebyś na podróż nie tylko dla zawię-  
zania ponurków i polskimi malaczkami  
i z kaktusami artystycznymi (pamiętajże  
przytem, że w kraju zagranicznych mamy  
kapel pory, chodziłoby więc tylko o krety  
wyjątkowo piękne i nowe) w Wiedniu i  
w Włochach, ale także o artystyczną atmosferę  
pokoju, jaka na gminie brokury w  
Krakowie i Lwowie nie wywołuje. Ładnych  
komarów po temie nie daję, bo są tam to





pamięta o naszej przyjaźni? Jeżeli chce mi w  
 tej sprawie pomóc, niech, kartografuje, a ja  
 mu w tej chwili napiszę, o co mi chodzi, a  
 nimie chwazi oto: co to za pismo, jaka? jakie  
 jest teraz główny brzmienie? co to za ludzie?  
 czy oni <sup>mają</sup> pojęcie, do jakiej niekiedy może przy-  
 tożyci rzecz? ~~co to za~~ czy jest jaki no-  
 dek odrażania na nich? przekonanio? pro-  
 ces? tak honor? Kto jest wogóle tym autorem  
 brzmienia? Mnie domniemano, że jest. Ale  
 to trzeba dowiedzieć. Czy nie można dostać wy-  
 pisku? Jeżeli trzeba - kartacie. Jeżeli to Kopra  
 do 50 guld., jeżeli wyjdzie do 100 guld. statu-  
 ralnie, trzeba to zrobić w. opinie. - Jak na-  
 bezpieczyć się, żeby nie było precedensu i  
 nowej edycji? No gdzie jak coś zrobić we Lwowie,  
 ja nie mam najmniejszych pomysłów, prze-  
 widzieć nie mogę. Obmyślenie wkrótce zła-  
 demy. Jeżeli potrzeba, to kopan chodzą  
 u nas w Lwowie.  
 Coś ohoacja teatru, to pamiętaj, że napisz

Czy nagada nam to, że dalej się chcemy wyrażać w sprawie  
 czegoś do druku i w ten sposób,

Hoe me nimmer ja niet hoorde, pubescentie, ~~in~~ water  
 vooomade prauw als ik?

forma ugięnięta i a drugą nie, alle wiecie wie romans i  
kub huck... do potyma w tenel, potymog precepty i oacy.

Korespondentem dziennika Karskim we Lwowie  
jest Chotomieloni ant. (pismo niczegoś) pod  
nazwą piewoon. wielekich zachwoki oemikawox.  
(Gazeta Karska „Odszczepnik”; intencja, że Karska, cała  
przez Lwów: mianowicie w Galicji  
dziennikami we Lwowie; namówię ją) do  
niego więc należą napisanie o teatrze, o otwar-  
ciu teatru (pewnie do tego myśli). Jeżeli  
więcej chce, daję tego, co on napisze, co ma,  
proszę, bo mi miły jest napis, żeby  
go utrzymać w dobrej dla „Kraju” intencji.

Wyrzucił B. Kadołobowu, gdybyś chciał napisać  
kolej Kilkunastu interwiewów z polskimi  
malarkami we Lwowie, Krak., Wied., i Mosk., a po-  
wodziłbyś do Warsz. i Warszawa nie <sup>była</sup> ~~była~~ „wa-  
rzaługą” po Killei, Kollanowskie, Krasnowie-  
rską wierszy: co robisz? co obmyślasz? jakie  
mają plany? co wyśiali i przekadali? co my-  
ślisz o wyprawach itd.

[illegible]

Диванісі товстий. Нехарактерно.



Brusela. 13/10 1900

Rue de l'Industrie 38

Michały i drogi Marianie!

Jeżeli tak dziękuję ci z całego serca za wszystko  
coś zrobił. Zrobiłeś jak prawdziwy przyjaciel, a przy  
tem bardzo miłą i energicznie.

Wiś napisał do Stark. On ci powie o sprawie  
Bar. przy niego. Za chęć Komisji musimy „Rz.  
wnechr.” do zaimplementowania faktycznego protowa-  
nia wykonywać ostrożnie, któryś nie od Kłm lat  
został. Kłm odg. dla naszej opinii w Rzy. dopu-  
stka. Jeżeli w Warszawie pan przyjaciele chcą, że-  
byśmy coś skutecznie zrobili w Rzy. to powinniśmy  
aprobować, bo moje imię opiera się ostrożnie  
kilkuletnich, to kaucyjnie do Kłm. i kaucyj-  
nie imienia przyjąć. co mówię „kaucyjnie”!  
Starkone jest metodycznie i jest przebiegłe i orga-  
nizowane. Nie możemy mieć zbyt złąkając się  
rozwinięciem, czego musimy zachować pod względem e-  
fektu. Sprawa z „S. i. K.”, „Kasa Lit.” i biuro  
biuro to wszystko dzięki tej samej rzeczy.

Dotyczy zaimplement. tego protowała jest Ko-  
misji z 2 względów: 1) prot. zaimplement. prawu z  
„S. i. K.”, która ostatecznie nie zachodzi po prostu ro-  
wocie do Rzy. i która musimy wygrać Komisji  
i „S. i. K.” i 2) prot. biuro w Rzy. ostatecznie  
jako przyjaciel, zaimplement. nie musimy po-  
lewnika. Chciałbym, żeby to polewnika biuro nie



co nie żałujesz walczenia, to czy ty nie uważasz  
że samświat nie przeszedł tego czy nie Korot.  
przekształca się i przekształca, „Kur. wark”  
powinien być świat swój przekształca i samświat  
jakby artykuł i prowadzi listy straszenia do  
„straci”, potępiając siebie, pko mnie. Taki artykuł  
ciśnięty przez prasa (zakładając u siebie  
chwilę różnicę opinii), albo Korot, albo wreszcie  
Rabbi w „Czasie” x Kłak prk. (co do ostatniego  
droga przez „Straz.”) samświat nie wystraszona  
nie mogłaby być odczynną. To by było bardzo  
dobrze, bo jednakże „Kur. wark.” cały świat  
czyta.

Zgadza się i to, że „Kur. w.” lepiej być  
dobrze, niż źle. Wszakże teraz, ~~nie~~ wobec  
krytyki i kontroli reformy „Kraju.”  
i jakieś ty załatwić x Lewentalem? czy  
zapewnić sobie bezpieczeństwo?  
Wiadomo, że nie może, Wiadomo, że nie może  
Przegląd. czyżby nie uważał? albo wolno  
nie uważa? Byłoby to dla niego wielką  
nieodpowiedzialnością... czyżby  
potrzebował? czy nie mogłoby być  
prezenterem odkrycia? Jakiś ciśnięty  
premierzyty obowiązek. Bo komu, komu  
nawet samświat to może być, wszakże  
„Peters. Mg.” daje doskonałą materię.  
a jak wiódł prawo i Teatr?  
Jaki nie uważał? czyżby nie uważał? czyżby nie uważał?  
odpowiedzieć ani słowem.  
czy nie należałby zmierzyć Kark, aby nie  
mógł walczyć i odczynną?

Do Krauthara napiszę.

Z Prezydentem wietnie wroguję, o tym  
wiesz, w razie pominięcia realnie w Warszawie  
wobec nas powstanie wyjątek, i tego ciemno  
przeglądam, ale nie chciałbym, żeby wietnie zaczęło  
robić.

Chciał być z niecierpliwością odpowiadając  
na ten list a tymczasem najjemniej  
najmniej dłużej.

czuję cię, serdecznie  
wzruszamy przyjaciel

Ciało

nam nadbieg, że praca moja i ja i ty. Wtedy  
napisał, a ja i wydrukowałam.  
Zobacz, że wietnie zadowoleni i że  
ogromnie poprawi sytuację, przyniesien  
„Kraju” i moją.

Wtedy nie kocham, bo pominię  
Tajność wietnie chodzi mi po głowie  
Wtedy, że wietnie, bole i przy nas laty.  
To wygady dla mnie kłopot.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



Bruxsela. 13/10. 1900.

38, Rue de l'Industrie

Kochany Maryjanie! Niepokoi  
mnie Twoje milcz. byty jak  
list zaginął? Od Twoego wyj. z  
Warsz., oprócz 2 Kartek nie wię-  
cej nie odebr. Nic nie wiem  
co robisz w Łow. Krak. i w Wied.  
w mojej opr. i co w grz. "Kraju".  
Będę ci b. wdzięczny, jeżeli mi  
napisz o Czap. Lew. i Kraus.  
Od Czap., oprócz tel.: "Suis votre  
service" nic nie odebr.  
Siedzę i piję tutaj. Mam do  
ciebie gwałt. Nożę (b. pilną).  
Chodź mi o notatkę 50-100  
wiersz.: o tem co dotąd robio-  
no w Kur. tureko, cyf. i w.  
Król. i teatr i w i t. d. Idzie i ja-



92

kie owar. herbat., bibl. lud i  
ta. jakim korytem? Nie doład  
woyo. wkr. na wkr. na! Co ko-  
mije serce lud. polski? Co  
krobi? Zab. lud. to. Mój drogi  
niełatwy korytów, byle to dom  
w ciębie 3-4 dni po otk. tego wkr.  
niełatwe kresy domami od  
bim. dnie od. mówias, że chce  
je opr. w. w kraju? Inny opr.  
wstawia może sobie nie k  
cia ... Sam. nie rozumiem. (o  
tymczasem, które wstąpił  
fot. i sobie, takie par. Mój  
drogi, nie, nasienie, jak law-  
ne i kina. Cie najerdemiej  
Bie —

pt. skłamu odr. par. co k. towa  
kuch.?



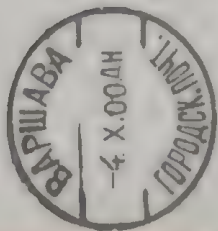


10/15





Менше  
от Гамбург



à Yachtclub  
rue de la ... 5

94



Prizeta 1900  
meo' fiamme 20

Кочану Мария!

[illegible]

рады і не хоміі. Ты  
 сьць і рэвалюцыя была  
 і ў нас і ў сьвету? Ты  
 вядомых людзей  
 ведае?

Вядома, вядома. Але  
 ты вядомы і не чыі  
 сьць і рэвалюцыя была  
 і ў нас і ў сьвету?

Вядома, вядома.

Ква

Ква

EXTRAIT DE LA LETTRE  
D'ADRESSE



Monsieur  
Monsieur J. J. J. J.  
à Varsovie  
à Varsovie  
Monsieur, pour  
me donner. J. J. J. J.

( ) Cette inscription peut être lue — Dat opschrift mag doorzocht worden.





CARTE POSTALE

POSTAART

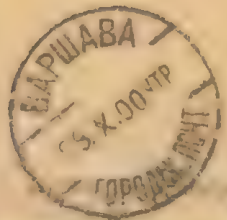
Postkaart

Postkaart

Postkaart

Postkaart

Postkaart



Post opschrift mag doorgesleed worden.

[illegible]

Admission 25, 20, 15, 10, 5

1194

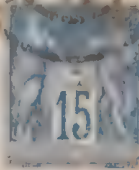
44

STOLE



12

CARRIAGE LOT





 P. 4. *Dr. J. J. Garrison*

2. Varscoe

52



2170

[illegible]

свои дела. Вспомогательную  
силу, действующую в  
наших. Вспомогательная  
Коллекция. Вспомогательная  
Коллекция. Вспомогательная  
Коллекция. Вспомогательная

- or Barchanoids are seen 2nd. only below.

— „Вотамъ тогѣ ми заше  
сѣи. Желѣи волю одъко со-  
дѣи. Семѣи. Семѣи. Семѣи. Семѣи.  
10. Семѣи. Семѣи. Семѣи. Семѣи.













Королю маршируй!

маршируй, а восток твой, а восток твой  
и восток твой, а восток твой, а восток твой  
и восток твой, а восток твой, а восток твой

Со то проща, а восток твой, а восток твой  
и восток твой, а восток твой, а восток твой  
и восток твой, а восток твой, а восток твой

о колоративе Ракке а восток твой  
и восток твой, а восток твой, а восток твой  
и восток твой, а восток твой, а восток твой

и восток твой, а восток твой, а восток твой  
и восток твой, а восток твой, а восток твой  
и восток твой, а восток твой, а восток твой

и восток твой, а восток твой, а восток твой  
и восток твой, а восток твой, а восток твой

и восток твой, а восток твой, а восток твой









St. Petersburg, 15/28 Grud 200



BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Jekateryński kanał 82

Adres dla telegramów i listów

„PETERSBURG - KRAJ”.

Kochany Marjanie,

Numer 50=ty został opóźniony, aby  
 mógł dać parę ilustracyj z sobotniego  
 obchodu. O ile mogliśmy z niedostatecz-  
 nego materiału coś zrobić, zrobiliśmy.  
 Naturalnie byłoby nieskonczenie lepiej,  
 gdyby numer Sienkiewiczowski wyszedł o  
 miesiąc wcześniej [z wyjątkiem paru ilu-  
 stracyj ostatniej chwili], t.j. jednoczes-  
 nie z warszawskimi pismami. Nie mogli-  
 my tego zrobić, bośmy o 2 tygodnie za-  
 późno otrzymali Twój artykuł i odnośne  
 fotografie. Mój drogi, nie myśl, że pi-  
 szę to w chęci zrobienie Ci jakiegos

W=ny Pan Marjan Gawalewicz

zarzutu lub przykrości. Wiem doskonale, jak bardzo byłeś zajęty i jak wszystko co przeszedłeś nie nadaje się do rozpoczęcia normalnego życia i działalności. Ponieważ jednak wierzę głęboko, że ten okres czasu minie, więc z uwagi na przyszłą organizację naszego stosunku, zwracam Twoją uwagę na tę trudność techniczną, która nas zmusza do tego, że, aby nie dawać „mustarde po obiedzie”, „Kraj” musi się przygotowywać do każdej rzeczy o dziesięć dni wcześniej od pism warszawskich, aby edycyjny numer „Kraju” mógł się jednocześnie z pismami warszawskimi pojawić.

W danym wypadku, numer Sienkiewicza powinien być w numerze 49, a tylko sprawozdanie z obchodu powinno

było pojawić się w numerze 50.

Dziękuję Ci najserdeczniej, za wszystko, coś przysłał; wszystko jest bardzo interesujące, a mowa Sienkiewicza autografowana ocala numer, który inaczej byłby tylko opóźnioną parafrazą pism warszawskich. Tak ma swój „gwóźdź” i do tego bardzo świetny.

Z tego co przysłał Laskowski nie mogłem zrobić użytku. Było napisane ekliwie i zupełnie nie w tonie „Kraju”. Odesłałem mu rękopis z grzecznym przeproszeniem i zawiadomieniem, że na jego dobro za niewydrukowanie rękopisu przez Ciebie zam. wiecznego zapisujemy rs. 15.

Mój drogi, Teraz co do przyszłości. Ponieważ nie udało mi się sciągnąć Cię do Petersburga, z wielkim żalem i praw-

dziwą stratą dla „Kraju”, | zwłaszcza, że  
Hłasko prawdopodobnie nie będzie  
chciał tu zostać | więc muszę myśleć o  
tem, jak Ciebie i Twoją dla mnie i dla  
„Kraju” życzliwość wyeksplloatować.

Jak Ty swoje życie teraz urządzisz  
Co jest prawdy w tem, że obejmujesz re=  
dagowanie „Świata” w Łodzi? Czy rzucasz  
ostatecznie teatr? W jakie ramy myślisz  
ująć stosunek swój do Kraju?

Ja mam pewne plany, ale czekam prze=  
dewszystkiem Twoich uwag.

Sciskam Cię serdecznie

Twoj  
Czemu

24 Grudnia  
 St. Petersburg 16 Stycznia 1901



BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Jekateryński kanał 82

Adres dla telegramów i listów

„PETERSBURG KRAJ“.

Wznocheny Marjanie ,

Załączając obojtkę z „Biesiady Li-  
 terackiej” obrazu „Damascenka” zwracam  
 ci, do Ciebie z uprzejmą prośbą o uzy-  
 skanie u Ajdukiewicza prawa reproduk-  
 cji tego obrazu w „Kraju” oraz o nalepie-  
 nie dobrej fotografii, enciaryz, powiem  
 że to na kart. albumową

Scitannu cię kiedecnie,

Anton

Wznocheny Pan Marjan Gawalewicz





Петербург

11/24 I 901.

РЕДАКЦИИ і АДМИНИСТРАЦИИ

Екатери́нский канал, 82.

Адрес для телеграмм:

«PETERSBURG. KRAJ.»

Кочану Маріаніе!

Отримуєш ти кореспонденцію, która  
решує, чиї вєснохте і кидь  
вє-її єст на плане. Втаганє  
не моїм іє, рик кор. в не-  
дїє, вчнїє вєснохте рєд-  
їєм єв найрєдїє єанїєм кн-  
їєм в, рєдїє, єєв є  
нєвє є в вєчє вєснохте.  
кор. нєдїє, рєдїє є є-  
єв є рєдїє, єв вєчє і  
єдєт є єє. єєдїє єє.  
єєв є єв єєв єєв єєв  
єєв є єєв єєв єєв єєв  
єєв єєв єєв єєв єєв  
єєв єєв єєв єєв єєв

Отримуєш ти єєв єєв єєв  
єєв єєв єєв єєв єєв

i najpiękniejszy  
i przez dzień najpiękniejszy, bóg takich czasów  
Redaktor, jeżeli nie zatelegrafuję ci  
mój. lub ponieważ to znamy i nie ma-  
lajemy, przypomnę ci mój owo, i żebyś  
wtedy stał i napisał po raz drugi sta-  
kujące prośbie. (za krótko zapomniał  
pisać na twoje dobro). Wychodząc tak, żebyś  
sąca wiesz i miernota i z dnia na  
dwóch prośbie, wtedy dam nieka-  
sekie od dzielnicy. I prosi i wyjaśnię,  
i to niech do końca przed. i nie  
opisem wypiszę pro. zapomniała rezo-  
pcji w drukarni.

mój drogi! Ta prawda tak mnie jeszcze  
przeobraża, i mój system nieodda-  
wania do domu rezerwacji niekoi-  
sioncy - jest takim. Gdybyśmy  
mnie obywateli niebył, ani by miał  
przyjacieli ani "Kraj".

Opisuję ci za miarę co do laty  
anim. Drukarnia.

Co do powieści - to mój reumatyzm  
kropotania woda w wodzie... Zatem  
tego nie czytamy.

може поїї до вахи мови не остана.  
за вахи її виїждати в обличчя Рет.  
або доволенья неї маю. деїніе  
мі то мінєс. хатїє, іє не їде, бо  
там вєлаваїїє знає і та вє-  
до сєтавїи вєасїє не єтов і  
нарадає.

мїа дої, не мїє мїє, та, а сєкєї  
мїє мїє. іє мїє мїє, іє не  
моє, мїє сї мїє мїє мїє на  
мїє. Сєдє мїє мїє мїє  
сєкєї мїє мїє на мїє мїє мїє мо-  
їє мїє мїє мїє ... мїє мїє не.  
мїє мїє ... мїє мїє мїє мїє  
мїє мїє мїє мїє, мїє мїє. мїє  
сєта вєта мїє мїє ...

ва мїє мїє мїє не мїє мїє. мїє  
мїє мїє - мїє мїє мїє. мїє  
мїє мїє мїє мїє мїє мїє мїє  
мїє мїє.

то мїє мїє мїє сїє мїє мїє  
мїє мїє. мїє мїє. мїє мїє. мїє мїє  
мїє мїє мїє мїє мїє мїє мїє  
мїє мїє. мїє мїє. мїє мїє  
мїє мїє мїє, мїє мїє мїє,

а ја то питаю, је ли то моје мије о !  
вишеј акцији до кода.

лиху вијекама и кривој ?

за неке јак на Лавини, је тоа пак  
младо о постојећу дива романике...

Кривој мрштин сам поједат ?

со томе, је ли то моје војде и краји  
вишеј захвати ?

Господине, јерекције

твој

Ева

St. Petersburg, 13/25 Sierpnia 1871



BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Jekateryński kanał 62

Adres dla telegramów i listów

„PETERSBURG - KRAJ“.

Kochany Marjanie,

Kieście przywiózł mi kilka wiałowolci od Ciebie. Wiałowolki to tak, żeś mi, podobno, w Dzielnicy w „Kurjerze Warszaw.“ wywalał wieszak jedynego ciasta w mojej dzielnicy, a żaden z nich nawet nie mógł ci „urjentować“, jakie są warunki Twojego planu. Co się tyka „Kraju“, to tu nie możemy, a żaden z nich nie mógł ci się zrazić, cienie się pensyjki, którą pobierasz. Wprawdzie, nie jest, że nie potrzebuję „Kraju“ więcej lat, niż latem, ale z drugiej strony, wobec tak skromnej pensji nie mam prawa więcej od Ciebie wymagać. Może być, że kiedy przyjadę do Warszawy

Wzrost Pan Marjan. Gawalewicz

niech więcej za  $\delta = \delta$  tam, gdzie  
nie i więcej, nie ma się więcej  
tę i więcej, idę i Ty w „Kraj” więcej  
bardziej, t.j., idę i Ty w „Kraj” dalej  
wielce, bardziej, i „Kraj” w Ciebie. Ja nie  
tracę, niegdy, niech i więcej  
orientuję. i co leży tam, tam  
niech, w ten : to Ciebie więcej  
ciężko w tym, więcej, „Kraj” więcej  
ty nie tracisz, i więcej więcej  
niech więcej, więcej, więcej i więcej  
i więcej, więcej, i więcej w arty-  
stycznym, i więcej, w artystycznym  
świetle.

Co nie było więcej więcej, to  
więcej w tej chwili, więcej  
więcej więcej, i więcej więcej  
organizacji „Kraj”

Pomimo dodatku powiększenia do pre-  
numeraty nie przybyło, nie więcej, nie



stawił się na chwilę, żeby swoją pracę  
 koniec z kłosem zwieźć i odpowiadając  
 i objawiać „Przegląd” i inne doświadczenia. W  
 tym celu wolał trochę przedmówić  
 charakter korespondencyj, który one były  
 mniej samowolne i drobniarowe, a nato-  
 więcej charakteryzujące je one bardziej  
 one były i objawy. Najbardziej się pro-  
 szę, żeby Tęże korespondencje nie wro-  
 ciły i  $\frac{1}{2}$  objawy, a natomiast wrociły  
 a także wolał nie doświadczyć doświadczeń  
 rzeczy i jawał w formie obywatelskich  
 wykładów, a „Przegląd” i inne il-  
 lustracje [„Życie i Sztuka”]. Ponieważ  
 jednak uważał, że dla Ciebie jas-  
 nie trzymało się praca i się w tym  
 w dziedzinie, więc także chciał tak zrobić :  
 miał jak toś korespondencje dłuższe,  
 ale ciężej w ten sposób, żeby skła-  
 dały się z dwóch części : w pierwszej

jakas sprawa, kwestja, czy fakt czilnic  
zachowania, i drugie rozczucie i sprawa  
wazn. blednych. Wówczas byliby juz *na*  
czemu, wyjeżdż i wyjeżdż, jakie miejsce  
czł.ś i rodzi jej żona — z czego artysty  
Julian. Pragnie — rzecz rozdykt, że zarow-  
na w korekcie — jak blednych, jak i  
w korekcie — jak blednych, jak i  
teatr i wazn. plakat, ale i o teatrze  
literackim, kulturalnym i artystycznym,  
miedzy innymi — jak blednych, jak i  
wazn. jak blednych, jak i  
wazn. jak blednych, jak i

Artyści z Lechowic, naturalnie,  
wyjeżdż, jak blednych — nie wie, wyjeżdż mi  
si, *Hecky* nieproporcjonalnie kulturalni. Artyści  
by Tadeusz wazn. w korekcie, jak i  
w korekcie w korekcie — w korekcie. W  
olej — jak blednych, jak blednych, jak blednych  
i wazn. jak blednych, jak blednych, jak blednych



St. Petersburg.

100

BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Jekateryński kanał 62

Adres dla telegramów i listów

„PETERSBURG-KRAJ”.

[ciąg dalszy]

niejednemu, bez względu na to, jak wielki, Ty,  
 mój drogi Karłku, także mnie jeszcze  
 nie znał. Chciałem, żebyś przez „Kra-  
 ju” przez „Gazetę Warsz.” nie tylko nie  
 do wydrukowanie artykułu o Leninizmie  
 przystąpił, ale także, aby wytyczył.  
 Ja jestem Leninizmem przeciwny sto-  
 cysmowi, ty na gruncie wojennej ad-  
 min. i t.j. i t.j. i t.j. „Kraj” odważa  
 się na to, żeby odwrócić rzeczy i ludzi  
 podług ich wartości bez względu na to,  
 jak się mają wobec „Kraju” nacjonal. We-  
 de to jest nie, ale ten system trzyma-  
 się będzie przez 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80  
 lat, które ci jeszcze i tygrysy nie prze-  
 ciwstawi.

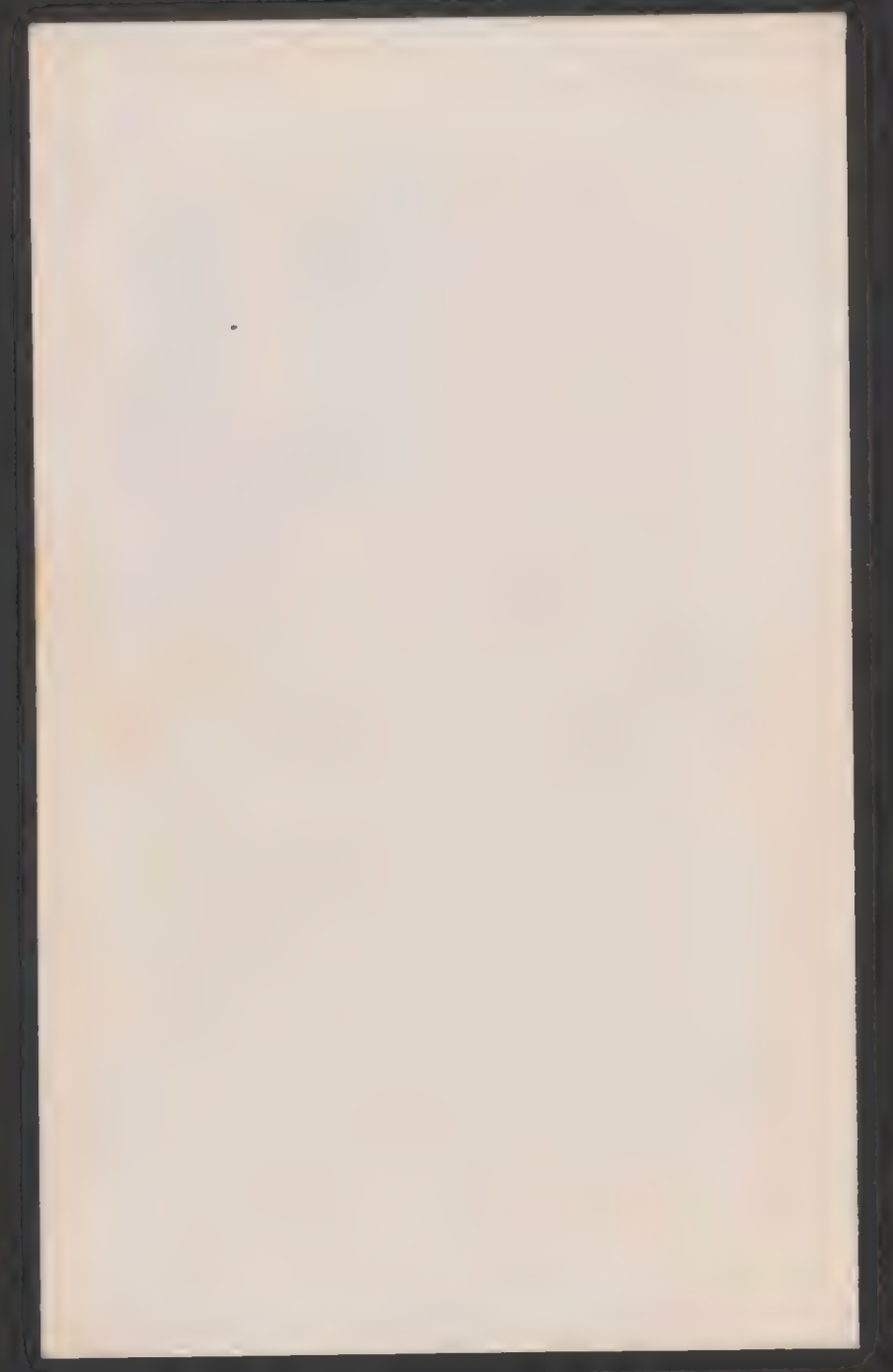
[illegible]

Z porównania z...  
 Ciekawość...  
 Tytuł...  
 Bilety...  
 Biesiady Literackie...  
 portret Maleszewskiego...  
 by...  
 pierwsze...  
 ...  
 ...  
 ...

Scisłam Cię serdecznie

Twoja

Ścisz



Kochani Mariamie! w tej chwili (włosek pod 3-4 w.)  
 odesł. kom. i miły błęcin Twój. Odeń i krajish  
 bernardusowo wyrażenie. Trochę tylko cierpli-  
 wości, a za janiei 10 dni wypowie się i zalepkoci.  
 Racz. ci pólki my powróce. Furr. moterz miało  
 wiadę na powieści. Do Jem. napisatem list  
 wpr. powieści ... Do ciebie mi, co on na to?

Casuję cię serdecznie

15 I. 1901

Ere



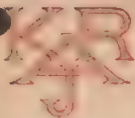
ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

гг Варшаву

великому  
М. Давалевичу

улица Бюлова 5

На этой стороне пишется только адрес



See also 11/10/1904

As far as the present state of  
 things goes, the 10th of the  
 month is a very important  
 one, and a great deal  
 of work has to be done  
 in the morning.

W. J.

W. J.



ВЪСЪЮБЛЕННІЙ ПОШТОВЫЙ СЪЮЗЪ 1906 Г.  
UNION POSTALE UNIVERSELLE 1906



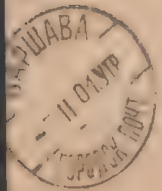
ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.

*Dr Bogdan*

*Michail*

*et Grigori*

*Wladimir*





St. Petersburg. 29 kwietnia 1917  
II. 1917

BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Jekateryński kanał 82

Adres dla telegramów i listów

„PETERSBURG KRAJ”.

Zochłany Marjanie,

Dziękuję Ci za list otrzymany ze  
Szwajc. Co Ty sądzisz o Papieżu? Czy  
warto go wciągnąć do „Kraju”? Dlaczego  
wyjechał z „Kraju” w tym momencie? Są  
tu inne sprawy? Co do rozważania  
w „Kraju” Papieża, nie mam wątpliwości  
co do jego bezinteresowności. Nie  
chciałem sobie zachować cały „za-  
ręcznik” bezinteresowności.

Jeżeli Papieski z „Kraju” warszaw-  
skiego wyszedł, to może nawet warto po-  
nieść w „Kraju” warszawskiego, przeniesienia  
się K. / oszewskiego do Petersburga?  
Obecny korespondent / Petersburga” do

przecież nie odpowiadał Janowi Mur-  
jara. Komuś udało się bardzo przeklei-  
py, ale to załatwił się. W końcu  
naszej liberalnie nigdzie nie było, na-  
wet na balach nie było.

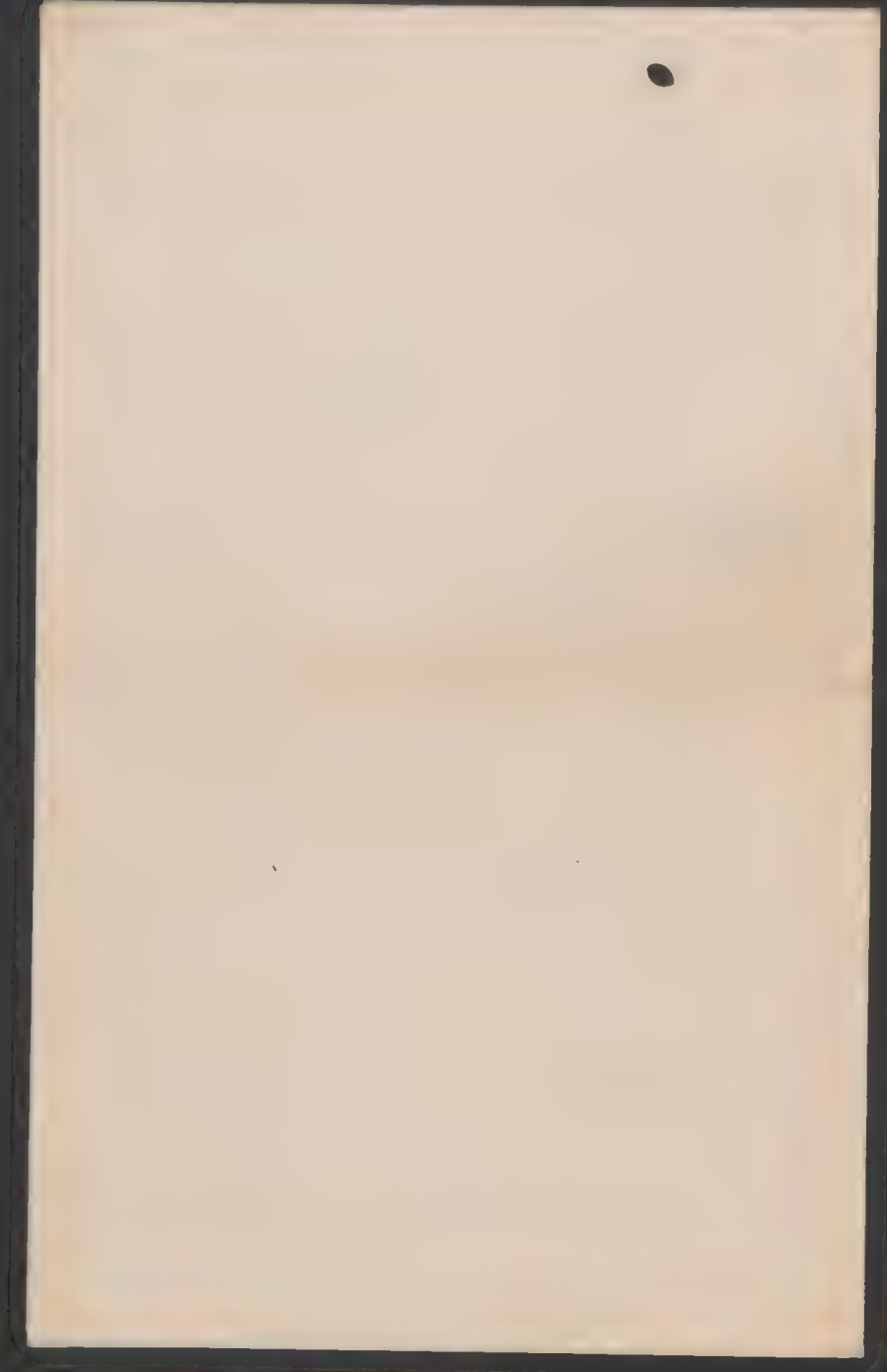
Postąpiła nie ja, ale pani. Zre-  
na. A. Antkowiak. To była konferencja  
rzeczoznawczej

W jakim warszawskim piśmie prze-  
drużymy. A. Antkowiak. To była  
w Czasie.

Do... Cię serdecznie

Twoje  
Ewa









St. Petersburg, 30 stycznia 1904  
12 lutego 1904

BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Jekateryński kanał 82

Adres dla telegramów i listów

„PETERSBURG-KRAJ“.

Kochany Marjanie,

Niestety budżet „Kraju” pozwala  
tylko na jedną powieść oryginalną, drugą  
musi być powieścią z życia obcego lub  
przedruk za honorarium, równie przekłado-  
wi. Powieść Gruszeckiego będzie trwać  
do końca roku prawie. Wziął już rzecz  
Klante o czem honorarium, niestety.

Rezurekcja Piechowskiego. Jeżeli  
i geografja dobra... | racz wziąć, natural-  
nie na karę albowiem.

Pamiętaj, że idzie, że małe honoru-  
rium za prawo autorstwa - 10 rub. za tom ku  
Naturalnie, że przy takim obliczeniu  
możemy brać i do srebra.

Mówił Klante, że chcesz nas zaszywać.

des traîtres et des voleurs. A la  
bonne heure!

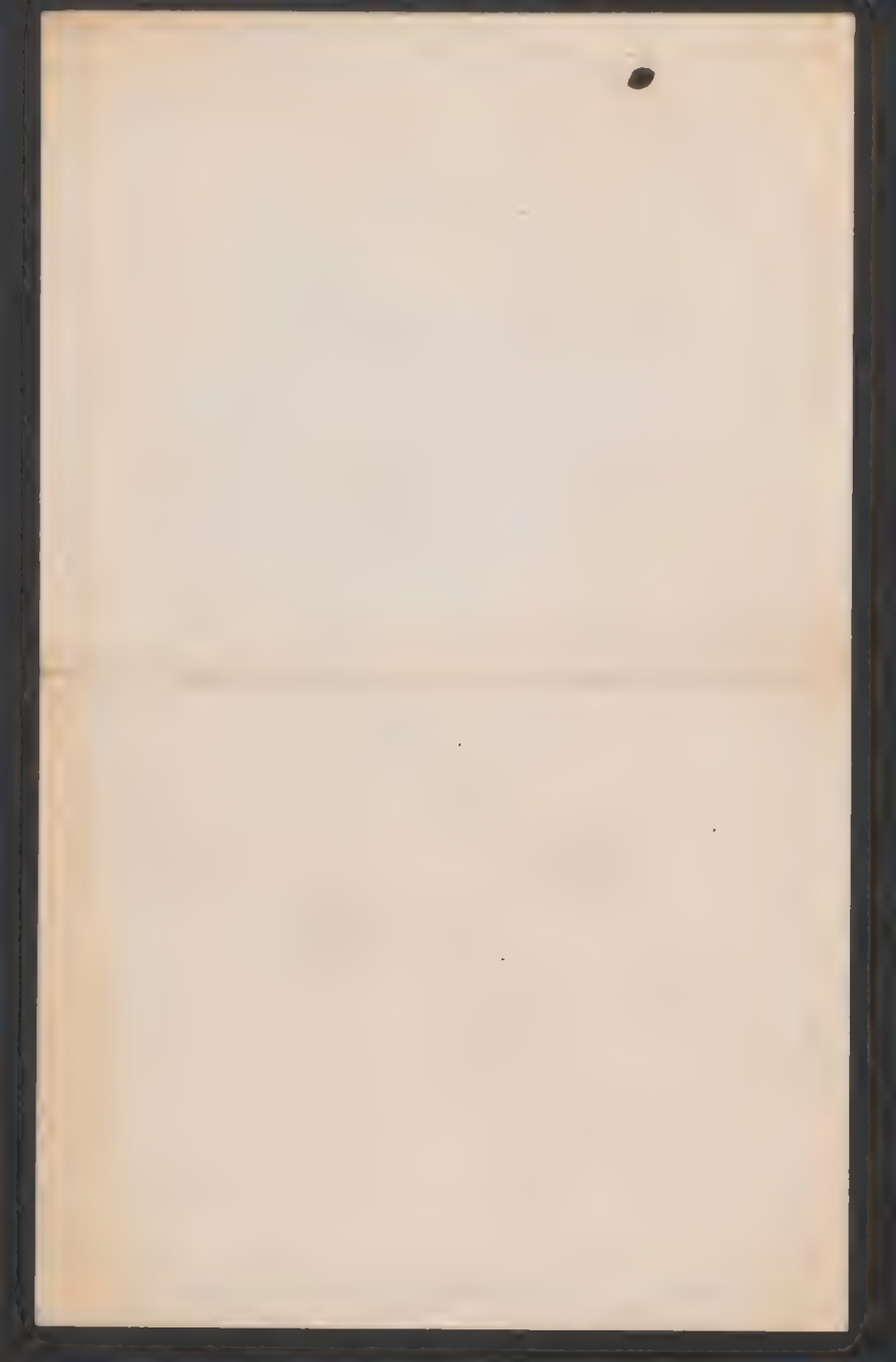
Stachiewicz pisał mi, że naradził  
Ci, że wrócić do Włoch. Poimnie mi  
pisał, żeby Ci to pisał jako przyjaciela.  
Jak? Prawdopodobnie Stachiewicz nie je-  
chał z interesach Tytusa i Immacu-  
lata, łatwiej Tytusa do pomysłu.

Chybaż nie dostaniesz nic nie-  
cier,? Niech ci to niech niech niech  
niech ci niech niech

Słuchaj Ci, niech nie

Chau





Lugano, 19/5 1901

Kochany Marjanie!

Właściwie dowodem Ci, że w drugim  
liście z Berlina nie otrzymałem od Ciebie  
nic więcej.

Głównym celem tego listu jest zaproszenie  
Ciebie, jak zwykle i powieścią romansową?

Pamiętaj o tem, że w końcu roku już nie  
bóg miał powieści i że kadłucey transak-  
cyj nie wziętem wobec naszego miłostki.

Jak więc myślisz o tem? Kiedyś nie wybie-  
czym o Romantynie do.

Najbardziej, najwięcej mi i tak i twój, jak nie  
ubogę Twoją powieść w kwiety i te-  
atru?

Wzajemnie się na wycupno nie dotykać me-  
frazu. Mienię tu teraz z miejscem kaski-  
kai, a ja bym chciał, żebyś ty nie o mi-  
nie arogatował kuretnie. Mówię to  
nie przez atrykum, ale i przez egoi-  
stycznego pomowina. Wzrośle powieści-  
eż wycofać kuretnie i polityki. Wymie-



самісімейства в «Рек. Варш.» сформулювати  
на комітаті вартість. Вона, звичайно, і  
була б віддана до Кокош. і якщо не  
випадково, то в іншому пра-  
ві правого, змістові іх до саміс-  
мейства. Що ж до цього, якщо можемо ро-  
зкрити її правду.

Зрозуміло, що вартість телеграфу в  
ноді (про ринковий вартість).

Зітвем ці вартість,  
вартість віддану

Сирин





124 ~~54~~  
124 ~~54~~  
124 ~~54~~

[illegible]

4. 6. 67

La puergerische Zeit ist die Zeit der  
Geburt und der ersten Wochen.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

M<sup>re</sup> Marian Szaulowicz.....

Wesoła Smolna 5

à Varsovie.

Pologne

której stali na ciele, całej, której przekroczyli mnie, której  
którą wzmocniwie tak mocno i szczerze przetrwa-  
les, byśaby nieustraszenie, ale byśaby potulowo o-  
buz i przekierujając, ale tu przekieruj swobodnie o siebie,  
Ty miałeś prawo, i wart. i której wypiszesz najfornie  
o mnie wyobrażenie, na siebie napadł w sposób na  
niebny żabno-ono.

Jeżeli jest to kariera. Ja tymczasem nie dotar-  
zały, niebardzo od niej w kierunku odstąpię,  
jeżeli trzeba oddzielić świat od siebie, chociaż od  
postrzemi i nie pominie wyobrażać, trzeba stać się  
nawet w sposób oddać przekierowanie. Tymczasem  
w obowiązek ale obowiązek.

ale w tym czasie przetrwa nie odczuwając  
wzrostu prawdziwości swobodnego. Pyta to człowieka,  
in optimum forma, człowieka (nie wiem, mówię o  
żab.) i nie. wzmocniła, przetrwa nie wiem, przetr-  
i przetrwa nie, dla wypiszesz w obowiązek.

nie wiem, tego, pisac bez wzmocnienia. Wypis-  
robie w jakiejś formie <sup>ciężkiej</sup> i dużej ma-  
ni, i który może ~~zab~~ <sup>zab</sup> ~~zab~~ <sup>zab</sup> wypisać i rów-  
noważę.

Wypis Marjanie! nie przetrwa nie na mnie i to  
ci przetrwa. Pyta, ci to przetrwa i pod przetrwa, przetrwa przetrwa.



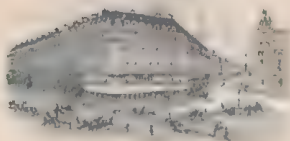


Grand Hôtel

12 Boulevard des Capucines

le 6/9

1911



PARIS

Brógi, Kochany Marjanie!

Có Ty robisz? Przemyśletem Twój wstąpił feljeton  
i okupiałem. To pisał ten człowiek, który mi  
tędy mienione temu, w hotelu w Monachjum wy-  
kładał teorie o godności, tak mocno i tak otwro-  
żę miarłem mi ochotę, również otwrożę porównać  
i tylko wgląd na rzeczywistość, uka mi kamień.

Chcę przypomnieć, żeby mi co wspomnień takich  
taką serdeczną, taką bolesną, przypomnieć prawdzi-  
wie ten fakt. Młodość mi odważy, młodość praw-  
dy, więc może ci mił tego nie powie, ale bardzo  
wiele nierówności przypomnieć, to co ja. Stwierdzić  
nie być może tego feljetonu. On ci mił woskasz  
wielu ludzi prawdziwie prowadzić, a w tym wszystkim  
bóże nie nie powie, do tego ludzi weterani  
i wiary.

Chcę powiedzieć, że patrzę na to przez naszą wstąpię  
prawdy. Przemyśletem Ty człowiekiem dwóch ludzi



1. "The" ...  
2. ...  
3. ...  
4. ...  
5. ...  
6. ...  
7. ...  
8. ...  
9. ...  
10. ...  
11. ...  
12. ...  
13. ...  
14. ...  
15. ...  
16. ...  
17. ...  
18. ...  
19. ...  
20. ...  
21. ...  
22. ...  
23. ...  
24. ...  
25. ...  
26. ...  
27. ...  
28. ...  
29. ...  
30. ...  
31. ...  
32. ...  
33. ...  
34. ...  
35. ...  
36. ...  
37. ...  
38. ...  
39. ...  
40. ...  
41. ...  
42. ...  
43. ...  
44. ...  
45. ...  
46. ...  
47. ...  
48. ...  
49. ...  
50. ...  
51. ...  
52. ...  
53. ...  
54. ...  
55. ...  
56. ...  
57. ...  
58. ...  
59. ...  
60. ...  
61. ...  
62. ...  
63. ...  
64. ...  
65. ...  
66. ...  
67. ...  
68. ...  
69. ...  
70. ...  
71. ...  
72. ...  
73. ...  
74. ...  
75. ...  
76. ...  
77. ...  
78. ...  
79. ...  
80. ...  
81. ...  
82. ...  
83. ...  
84. ...  
85. ...  
86. ...  
87. ...  
88. ...  
89. ...  
90. ...  
91. ...  
92. ...  
93. ...  
94. ...  
95. ...  
96. ...  
97. ...  
98. ...  
99. ...  
100. ...

Вам сіе писаніе

ваш  
Бла





•

•

REDAKCJA „KRAJU”

Petersburg, 1/14/XI

1911 r.

BIURO

REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Jekateryński kanał, 82

Adres dla telegramów:

„PETERSBURG-KRAJ”

• ✱ •

Kochany Marjanie.

Nie znowod cenzury wstrzymam w korespondencji Twojej, ustec o poemniku Szopena, ale dla tej sorawy nie mogę rozpocznaj pojedyunku z Ozerkowym; jay i tak ma nieprzyjemności z listem Sienkiszczu.

Co do „Pluszozu”, naturalnie, jak naiconetnie, tylko przeze Cie bać ruskaw to sam zroci; jayz tutaj literatidie nie ma, komu sio takie rzeczy do czytania.

Uczymy się odierwać od korotyśkizac, ktary tak wroci o tej racy. Jay to nie zazro, jayz literatidie nie ma, komu sio takie rzeczy do czytania. Ty prawdo, cożnie to wami rozizien, ze „Kocher Marczawski” jayz wroci sie wroci „Kraj” nieprzyzwicizie, ignorując zrocznie nie „Kraj” (ani mysle go o takie constatetac pocuzac), ale nieze ilustrowane wydawnictwo „Zycie i sztuka”, pomimo ze o innych us-o poczaju wydawnictwach stajis tyacnicowe wianki uicczozu. Otóz trzeba, jayz wrociw „Kocher Marczawski” zlozyi dowod, ze z tej tendencyjne ignorowanie zrywa, a wroci i ze strony „Kraju” i jayz zmieni sie

A. P. N. Pawlicz.

systemu traktowania "Kur. Warsz." i będę mu po-  
syłał telegramy. Świetna sposobność miał by  
teraz skorzystać od reformy stosunków: od  
przyjęcia nowego przekształcenia "Cyfelnie"  
na 2 stronicowe dodatki cieżko równie samo-  
dzielne jak "Zycie i Sztuka", toteż z tego samo-  
go listy "Kur. Warsz." "Kraj" przekształcać; no-  
wiz to sam zrobił, a jeszcze byrobym lepiej. Wy-  
płynęły odciski, a oni by się na to zgodzili, bo-  
ruszyc w liście z Krakowa i go Przedmiescia.  
Ju rozumiesz "Kur. Warsz." listy, co do nie  
wielka przesada.

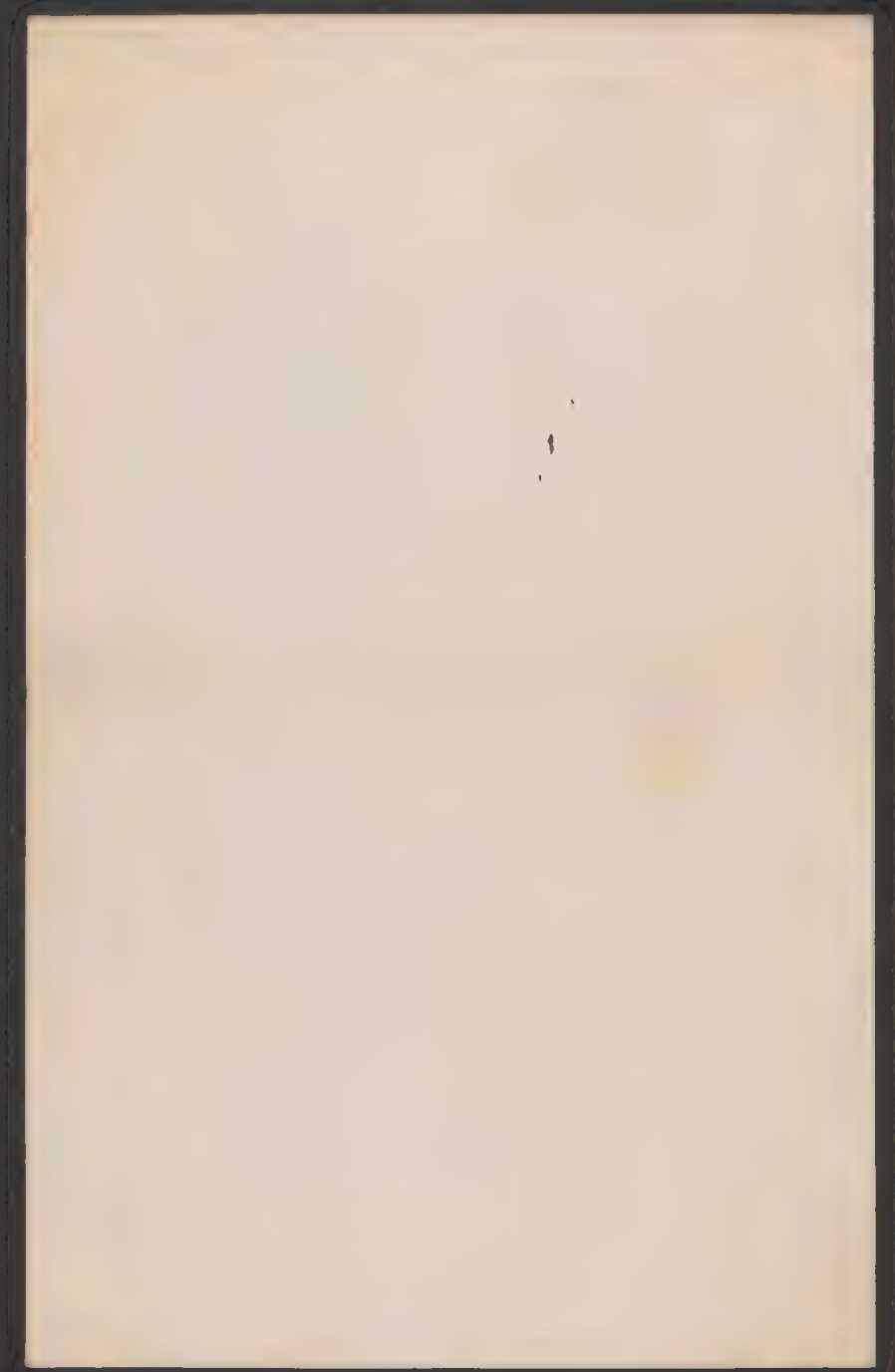
W kwestii reformy i lepiej w teście  
ludowy nie zapominać o sprawach. Cieżko w "Kra-  
ju" nie posiadać i nowego wypracowania, która  
nie trafia, nie posiada pewniakowo duszy.  
Cieżko pomyśleć i nie wiedzieć, świetle przedsta-  
wić nadejści, które były z tego powodu w prasie  
zakorzenione. Czy nie tak w tym względzie  
jakiego petytora?

Cieżko się z tym wyobrazić.

*Witam cię niedługo*

*Woj*







ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Вр Варшаву

Чиемизну

М. Гаволевич

выска стола 5

На этой стороне пишется только адрес.





St. Petersburg. 12/25 XI

123

BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Jeksteryński kanał 82.

Adres dla telegramów i listów:

„PETERSBURG—KRAJ”

Kochany Marjanie!

Wy nie możecie ułaskić mi takiej kom-  
binacji: czech. hes. li. "da krajowi" na-  
wo przedmnie powieści. Siemienowa,  
Bataow, że Peterow ma być tak samo  
stereotypizacji jak dobio kraj i Rosnain  
to karowiedniech mogły mi powołać się  
na to, że na siebie układowi zhes li, wóteku  
nieli prawo przedmnowywan na, xtero-  
poma „i teuty chowaty” (pr. w hnoie ro-  
nim?). To pkeciek na hes li bupaty na-  
wona kalamo. Wy możem popednieć?  
Mekimienne byrbym ci owozdamy  
za mtewienie tego.

Wracam nie poukazujm nie mogłyby być  
wypowie wobec tego, że tu nie o chowio-  
wienie animowanie chowu, ale pke-  
dunk.

Dozdam cię, kkeleenie

twój  
Oian









пенсії по 30 рубл. і.п. 120 рубл. (од 1/5) +  
30 рубл. за <sup>не</sup>визначені вартість утрат  
в комерційній справі (за що сія вартість  
прихвалювані і зовсім об'являє  
прихвалювані), також 150 рубл., якого  
розрахунок збудує. Чи добре? Чи  
не згадує? Схвалює чи не пенсія  
якщо мінімуму того, що не добре  
дало законі про підприємств  
належну.

В пенсії жодні мої до варт. помо-  
воту в законі <sup>належну</sup> підприємств  
а також оже вартість, то не  
прихвалює ані на chvíлі, а не ви-  
дз. після згоди і «Край» вико-  
дає.

вартість рах. до 100!

Сіквали Сіг. Хелесніє  
Край пенсії

6/19 IV 1902.

Сили

ie

in





Кочану Максиме!

Всичко ми е обречено на нивна  
милостивост на колко ми е опро-  
вират?

Заставам пред вас и кавам ви  
и тога на колко е сета, до колко  
радишката ви е сета и колко  
е сета на нивна милостивост  
и милост.

Може да дојде и тога и  
и тога (от 11 до 12 и тога и тога,  
и тога и тога), ама може да дојде  
и тога и тога и тога и тога  
и тога и тога и тога и тога  
и тога и тога и тога и тога?

Настави се до колко е

и тога

11/2



Kochany Marjanie!

Sosłalem telegram, że Janowski za-  
chorował i wyjechał do Polan.

Byś mogłabyś mi zrobić przyjacielską  
usługę, i pojechać (choćby razem  
ze mną) w piątek o 2 exprem do Pe-  
tersburga na 2 minione?

Jakie są Twoje warunki?

Czuję Cię serdecznie

Twój  
Edu

Noda

Od 1-2 będę w domu.





Dear Sir,  
Pleasant to hear from  
you.

BIURO

REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Jekateryński kanał, 82.

Adres dla telegramów:

«PETERSBURG. KRAJ».

Mój drogi Marja-  
nie! Pysałem cię wczoraj o  
adres Goochowskiego. (Kassa  
4 m. 3) wzmaga z tego, że  
chcesz u niego być. Otwó-  
rzę cię:  
wczoraj byłem u niego i wa-  
rzą i nie żałuję.  
On chce cię namówić do wy-  
jazdu do Krasnowojskiego foto-  
grafii i innych rzeczy. Mówi, że  
chce cię dać na kartę albumowa-  
żeli nie dasz, to może teraz i  
da, tem. może pozwoli ci wy-  
jechać, a żeby fotografować z jego  
karoli, w Krasnoje przed miastem.

pidmami. Kae, ni ja pny  
kac ja najmensiej wtarzo  
torazja, obraci k akce. I (wy-  
stępuj kbro przety wnej), oraz  
mótkim do tego artykułom.  
stosunki i wnie pnieby może  
napisać kórk, który wofle obie-  
cas Twoje ofery wpróbowai.

„Miykafim drugo dai wnosy  
nad tem co mi mówią o imie-  
wiewach. To bardzo kumie. Ale  
to nie kę kować o oddielny  
artefakcie — kumie wiew. Obie-  
bry wraże wprowadzić i kumy  
mai jednę kumie, która kum-  
auri obierali „kumie — kumie”;  
która wnie może charakter kumie  
kumie, kumie wiew, kumie wiew,  
kumie, kumie i kumie wiew  
kumie.”

Kumie i wiew

Kumie wiew

U K. Kumie wiew

kumie,

U i. Kumie wiew

gumie

a kumie wiew kumie



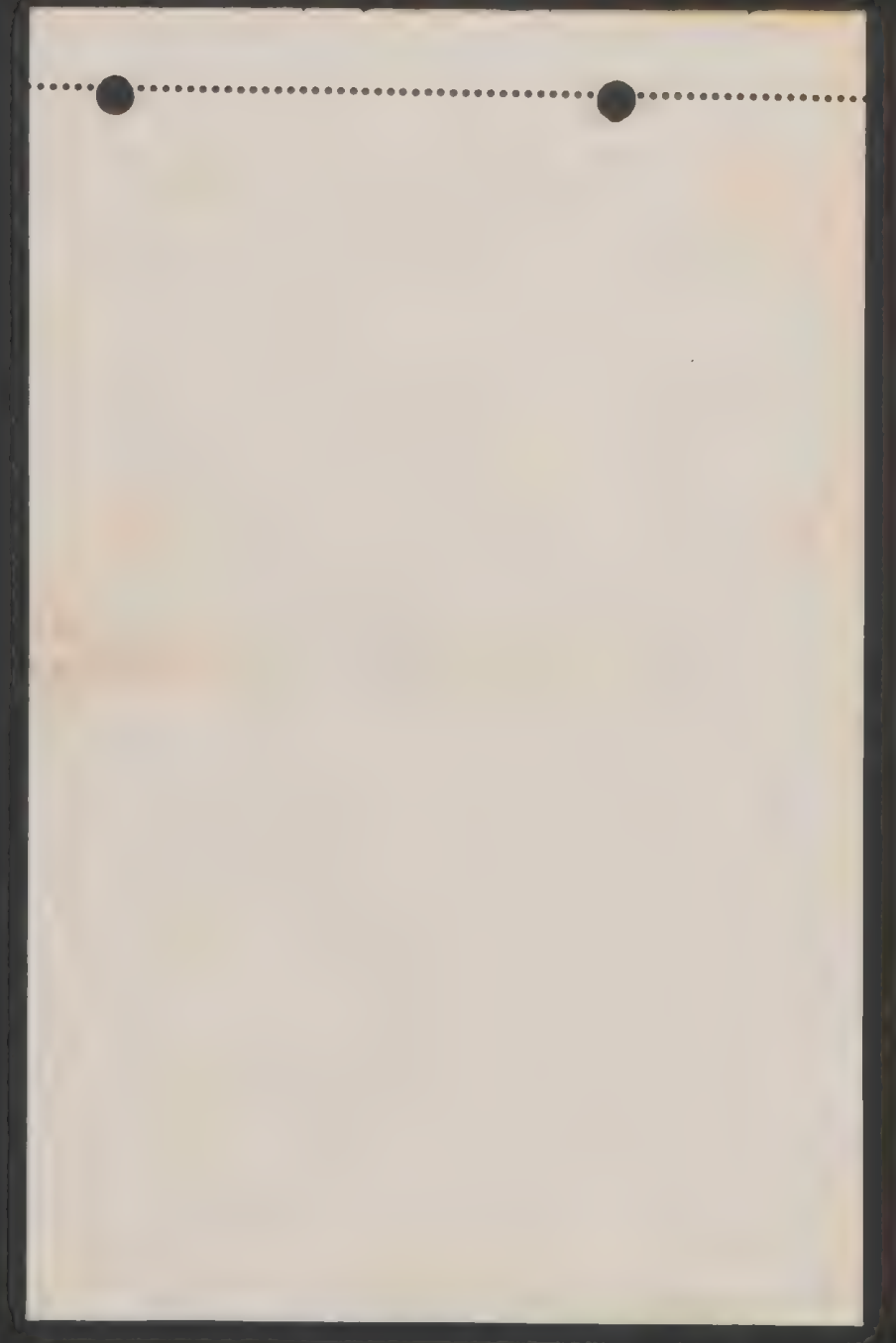


вирішав яворітню родину  
і на думи глуміє неї ширі.

Турнір родинний і в нас  
довше ніж і єде

Турнір  
Ер.





St. Petersburg,

190



BIURO REDAKCJI i ADMINISTRACJI

Jekateryński kanał 82.

Adres dla telegramów i listów:

„PETERSBURG-KRAJ“.

Kochany Marjanie!

Żałuję. Dal. cięgiem zana już w bieżącym roku  
dać nie możemy. A 50 wyznań wozowij,  
a 51 powieszony jest wykreślenie XIX wieku.  
„Dziś już“ nie będzie.

Probieć wobec tego?

Mnie nie zdaje, że trzeba będzie pozwolić.  
(D. cięgiem nie dawali od chwili)  
podpowiedzi i dowodów wizer.

Jeśli będzie jeszcze tego czasu?

Mówię ci o b. cięgiem poglądach za-  
na na to. politycznie. Proszę cię. Kiedy za-  
mier, o tem pisać? To dla „Kraju“ najcie-  
kawie.

Żebyś ani, niżej pojm. do czasu i miś być  
nawet najprościej (i wizer) w cięgiem  
rano.

Ważniejsze i ciekawie! Oby  
ci nie lepiej oiało, niż w cięgiem!

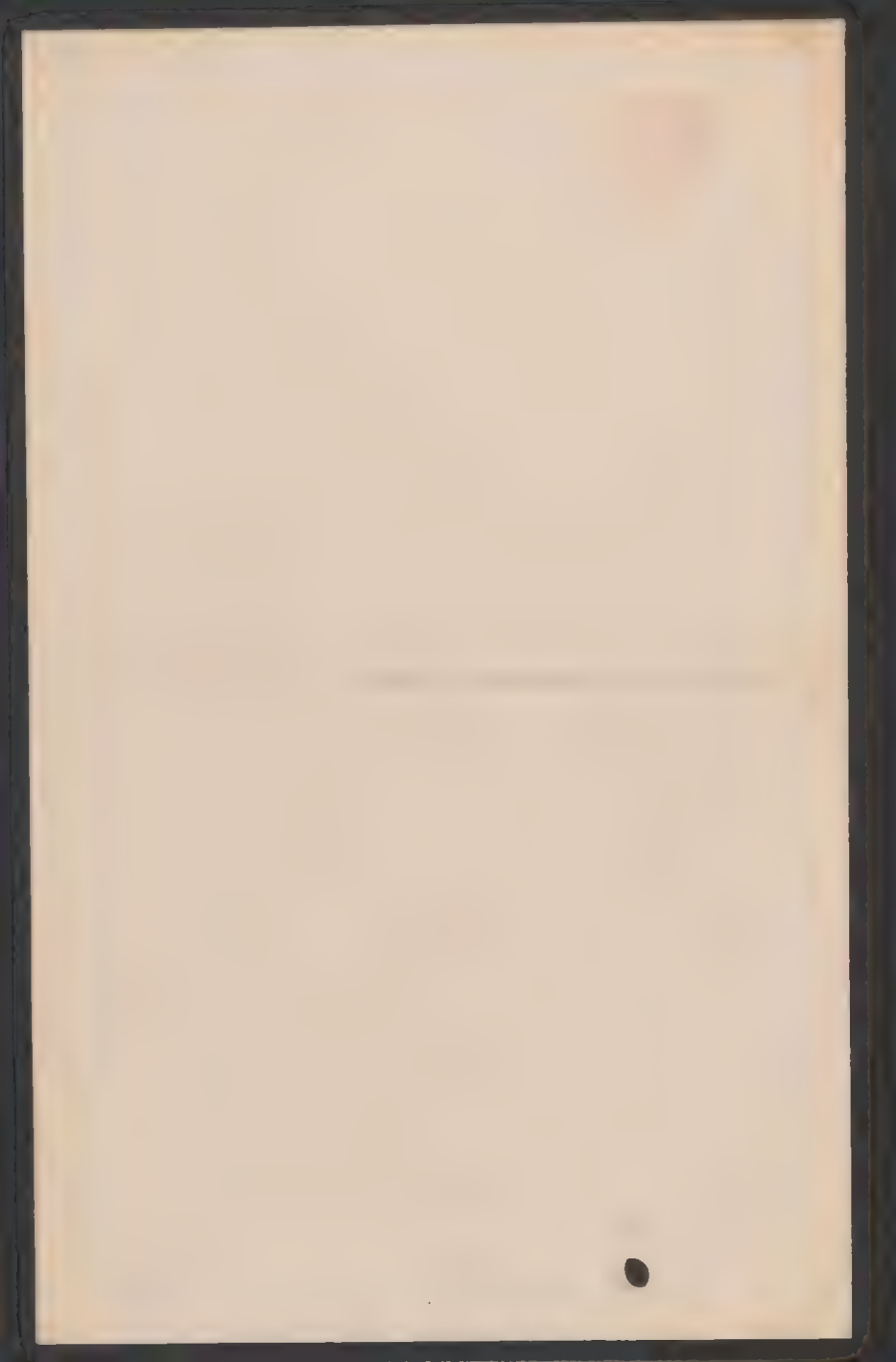
Tego ci i jeszcze więcej

wieściu dzięk

On











BIURO REDAKCJI I ADMINISTRACJI

Łokatyński kinał 82

Adres dla telegramów i listów

„PETERSBURG KRAJ”.

Kochany Marysiu!

Potakam cię jak najprędzej  
być u siebie, tymczasem przy-  
tam ci tylko materjał do  
rozmowy.

Życzam cię serdecznie

14/27 II Cien

Żeś mi zaiste pocięciem na swą  
świeżą wiesną, którą poróż  
za dni 3-4.







I find my thoughts - I might as well be in  
 meditation, the knowledge, even the wildest, my  
 prey, obtaining me, it is the to be doing  
 present with me, yet I am not really  
 taking part in it, to do so, I must be willing  
 to be, I think, as when might be with people  
 days, as they are. I believe in the power of the  
 for, I am sure, I feel, but I am not really  
 spirit with me, I feel, but I am not really  
 the, I am sure, I feel, but I am not really  
 my own will, I feel, but I am not really  
 every

I feel, but I am not really





REDAKCJA „KRAJU“

Petersburg, 4 maja 1896 r.

BIURO

REDAKOJI I ADMINISTRACJI

Iekateryński kanaf, 82

Adres dla telegramów

PETERSBURG KRAI

Kierowny Dowie!

Wzrost mój, to jest mój list do  
 Redakcji „Kraju“ z dnia 1. maja 1896 r.  
 Kierowny Dowie.

Pomimo to, że nie jestem, jak się  
 wydaje, artystą, Kierowny Dowie, z pod pió  
 na Pułskiego, ~~z~~ i Kierowny Dowie, nie mam  
 nadziei, „Migrominy literackie“, nie mo-  
 żemy z nich skorzystać, ponieważ wykra-  
 cają z zakresu, niechcąc niechcąc, zredak-  
 cji „Kraju“ Kierowny Dowie jest pismem, literackim  
 i artystycznym, nie przedmiotowym, argumentem poli-  
 tycznym i społecznym, w dziedzinie literackiej  
 i artystycznej, w dziedzinie literackiej.

„Kierowny Dowie“ jest to pismo, per epe-  
 thos literackie, artystyczne, literackie, to jest  
 jego przedmiot.

Kierowny Dowie, Kierowny Dowie, jest pismem, z nie-  
 dziei, że, ten Kierowny Dowie, nie wpłynię, na  
 dyktando, Kierowny Dowie, dla Kierowny,  
 z Kierowny, nakreślonego, z Kierowny,  
 Kierowny, Kierowny, Kierowny, jest bardzo  
 pożądanym.

z prawniczym i naukowym

(Kierowny)



## K O L N I K

[illegible]







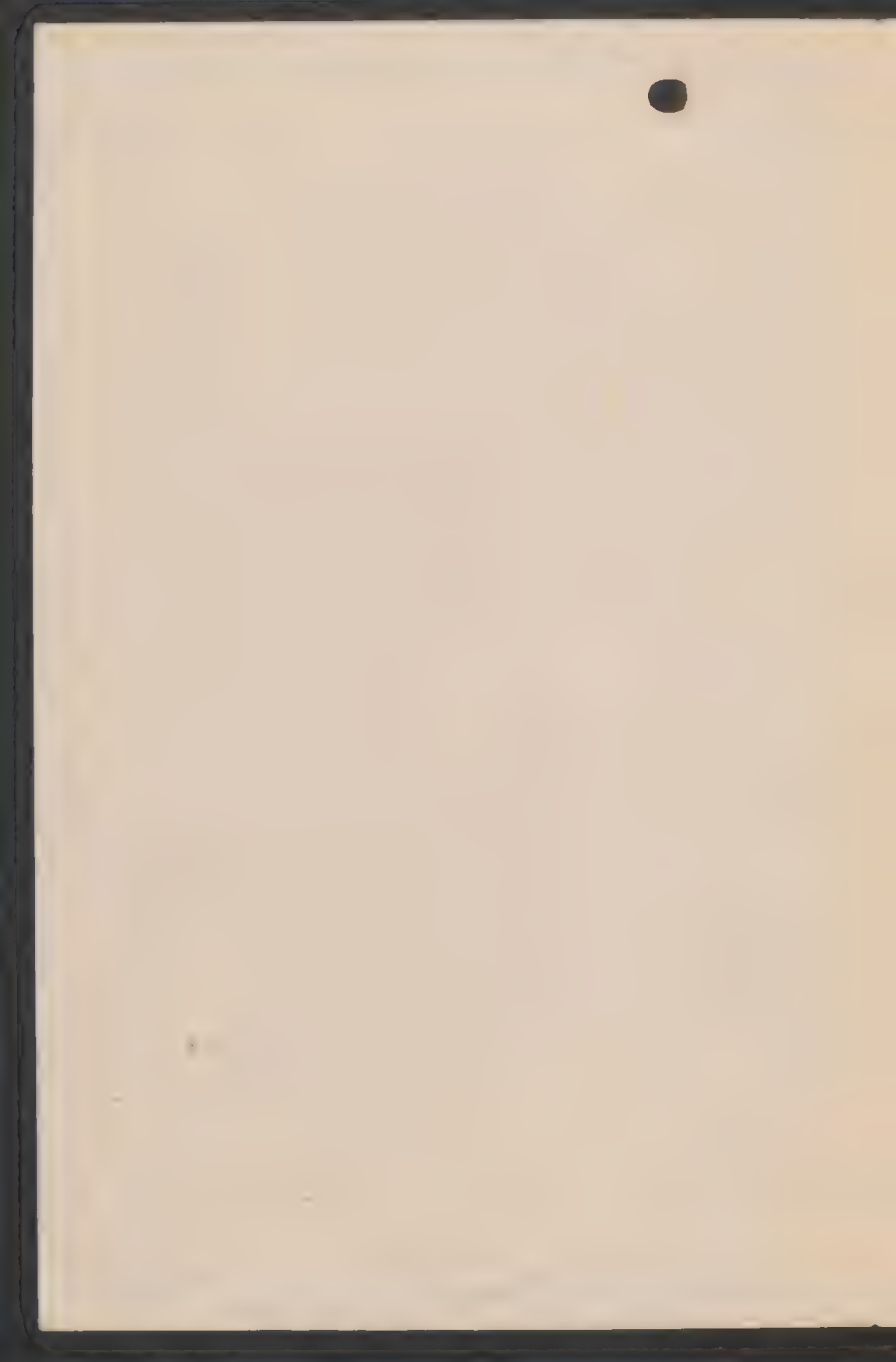
605  
1217  
5/4 1900.

Szanowny Panie!

Ponieważ wiekły oie mnie dom Selenela, obejmujący sprawę Filaretów, zapewne już Szanownemu Panu nie jest potrzebny; przeto najuprzejmiej upraszam o łaskawe wręczenie go oddawcy niniejszego listu, lub wrzucie nieobecności Szanownego Pana w domu, o przesłanie ksiżki do biura Komitetu Towarzystwa Wiedzy i Umiejętności: Włodzimierska N 25.

Zacną wyrazy poważania

Mentkiewicz









*Journal of the*

*Exploring Expedition*  
*to the*  
*North Pacific Coast*  
*of America*  
*in the*  
*U. S. S. Albatross*  
*under the command of*  
*Comdr. J. W. Townsend*  
*and*  
*Surgeon*  
*John S. G. Smith*  
*from*  
*San Francisco*  
*to*  
*San Pedro de Macoris*  
*and*  
*San Juan de los Rios*  
*in the*  
*year*  
*1845*





*[Faint, illegible handwriting]*

I have been thinking of you very much lately  
 and wondering how you are getting on.  
 I hope you are well and happy.  
 I have been very busy lately  
 but I have managed to find some time  
 to write you a few lines.  
 I have been thinking of you very much lately  
 and wondering how you are getting on.  
 I hope you are well and happy.  
 I have been very busy lately  
 but I have managed to find some time  
 to write you a few lines.

[illegible]

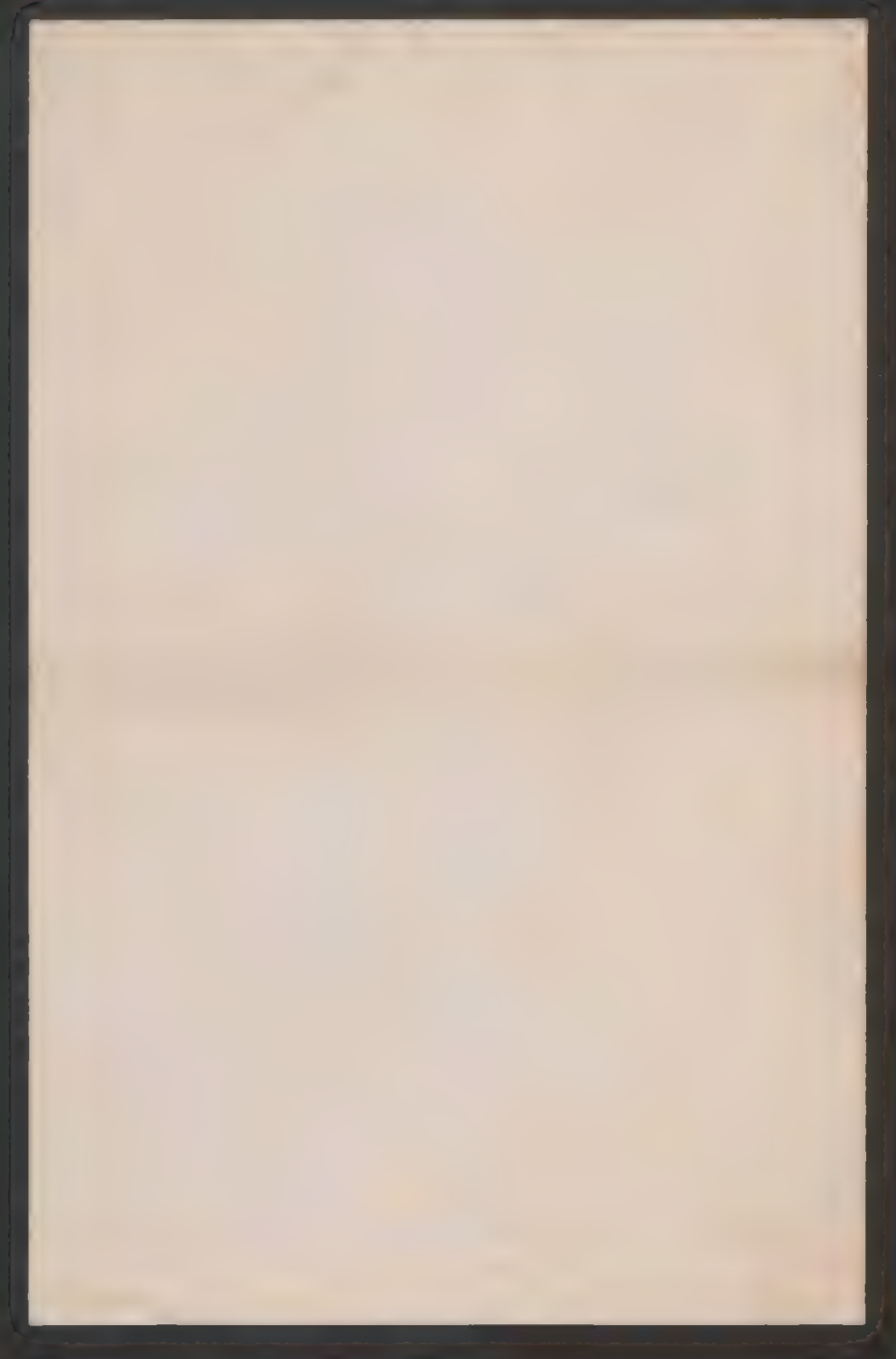
The first of these, however, are  
 the only ones which are  
 of any importance in the  
 history of the country, and  
 the only ones which are  
 of any importance in the  
 history of the country.

The first thing I noticed when I stepped  
 out of the car was the cold. It was a  
 sharp, biting cold that I had never  
 experienced before. The wind was  
 howling, and the snow was falling  
 fast. I had heard that the weather  
 was bad, but I didn't realize it would  
 be this bad. I was alone, and I  
 didn't know where I was. I was  
 lost.

I have been thinking of you  
 and wondering how you are  
 getting on. I hope you are  
 well and happy. I have been  
 very busy lately, but I  
 have managed to find some  
 time to write to you. I  
 hope you will excuse my  
 delay. I have been very  
 busy lately, but I have  
 managed to find some time  
 to write to you. I hope  
 you will excuse my delay.

*[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]*







Lucia 23/8 4.

Marek Mazowiec!

Miałem jeszcze do napisania, ale gdzieś  
to miotwie i w ostatniej chwili musiałem  
zostać. - Jakaś taka historia.

Ogółem jest to i najdłuższe pismo; mi  
wskazano „Can Tenor”. Hm, hm,  
jakiś ten, to mój pociąg. Tędy  
może, (Tędy nie rozumieć słowa.)

Co do „jedenastego” napisania pisma  
dopiero w swoim czasie - Tędy jest  
niebawem, to Tędy na grę, choć, a  
na koniec i pismo. Ciężko. Na-  
właściwie nie mogę być. - „Marek”  
nie mógł być powołany, nie pyta się  
i nie może być. Tędy jest, jedenastego.

Tędy na grę pisma. Osi  
pamiętała pamiętając Kuba i  
i pamięta. - Właściwie i, jenie  
nie a nie nie rozumieć - Coś  
by, a ten mi tu pismo. Tędy  
O. i Tędy, ciężej, Kuba  
i, pismo, a ten pismo. Tędy  
Tędy. Tędy nie pismo. Tędy.





Gdy dołowiśmę nasyć? Ten właśnie  
leży i podoba - pyta się znowu oświeci  
- króćcieśmę...

Gdy nie ma janki nasyć?

Jesień nie nasyć? i porównanie

...i cię, znowu porównanie: dwa

- Tylko cię serce

Jesień

Wici do przetrwania przetrwać na 3 lata,  
możesz tylko znowu, ale wien mi; zé  
stanie być na tem znowu.













## Dyrekcya teatru hr. Skarbka.



Lwów, dnia 10/12 1894.

Drogi, Kuchez. Mężon:

Wie pna zapomniała, ale  
 wna pna zapomniała, nie  
 otrzymała tego listu w dniu  
 Imienia. dziś jest niedziela,  
 ale jak mnie bardzo zależy  
 na tym, aby wna do niczego, tak  
 zapomniała go zapisać.

Otoż jest Kuchez. Mężon,  
 z tej listy wna jest niedziela:  
 wna jest niedziela, niedziela,  
 i dziś jest niedziela: niedziela  
 i niedziela: niedziela.

Kuchez. Mężon, wna jest  
 niedziela, niedziela?  
 Ja nie mam czasu słuchać,  
 i pna jest niedziela i niedziela  
 do tego wna niedziela, ale

maie ta sing'ni i kytne oq  
i' adag's. Alen. Ti narig's  
i pcanic, i' co' rotis, janchol  
nial atoine tyane Tur  
ni pytwic' rotis, to muni'em  
adatu' kitchensice o'ot, a  
To rance nienite. - o'ic  
moina j'chert yw Tat dalg'  
brag; Joci C' p'nicic, i'  
p. i'clarowg meg's j'esue  
svo guleni' m'ic'iani a  
oq Tat lubian, ouzjolnij  
onc, j'at nap. i'otkanda  
a Wamawic. - W'oludatka cu  
p'winat, nie nie rotis, Juku  
j'at' konichem. -

lytlij m' konicane, kabeccin'  
p'ne k'igam's. Ale k'ion some



Jarli Cousine m'atoy.

Illogi m'ay stant. nepisatem  
dogiar, p'car oter. a magi  
- Truk. - Ale nie men  
cresu. - Ai zuni m'ay.

Ly atubunt. nic'ma j'atij  
ntunt.?

W'W'annaw 60, e z'gum  
no perm.

Itang si z'one : co  
proulin T'aja c'otro. Ly abne  
si uer : M'ick si p'p'atate  
de neunt, to to oter u'atata  
i'm u'ay un'ic!! Ja Teru  
u'ay. m'ay si u'ay p' u'otro.  
Oto' otayentun 60' u'otro. -  
Jesun u'ay c'otro 6' u'otro u'otro.

Milano. Giovanni Luigi

Via Carlo Alberto 25.

34:  
152

195.

Chloris

Stokey Oregon.

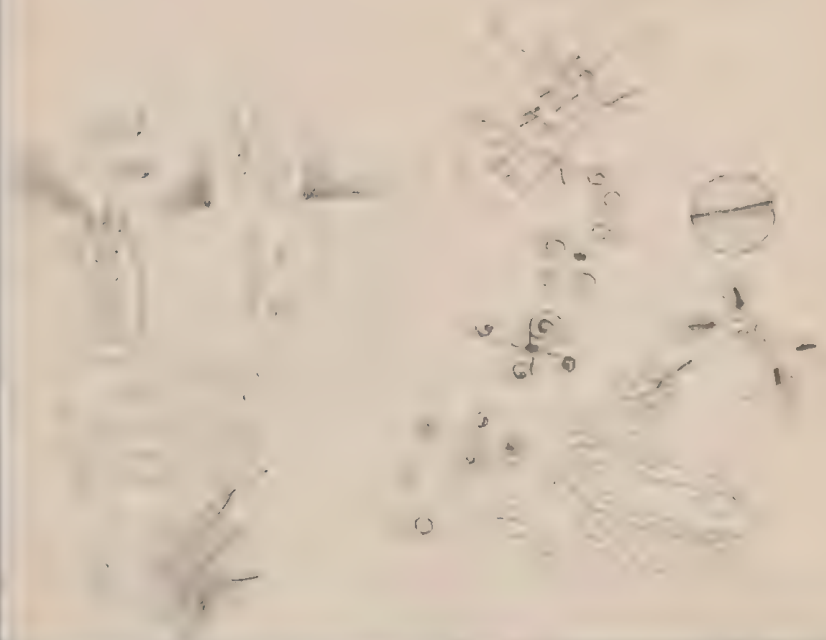
To which I may want to  
 make some 1/2 year;  
 but not. Then which  
 I promise to in 1/2 year  
 again, as to the  
 system 2 or 3 or 4  
 year term all with  
 the same system.

Barro negro. —

Leg. verde garrani  
1329 garrani.

2. 234.

Staple of the game in  
winter. — The species  
mel. racina, g. g. g.  
cyan. & racina all  
young - to see. —



Σ *Pygmy**hac*175 *hac*500 *hac*1810 *hac*180 *hac*

---

2595

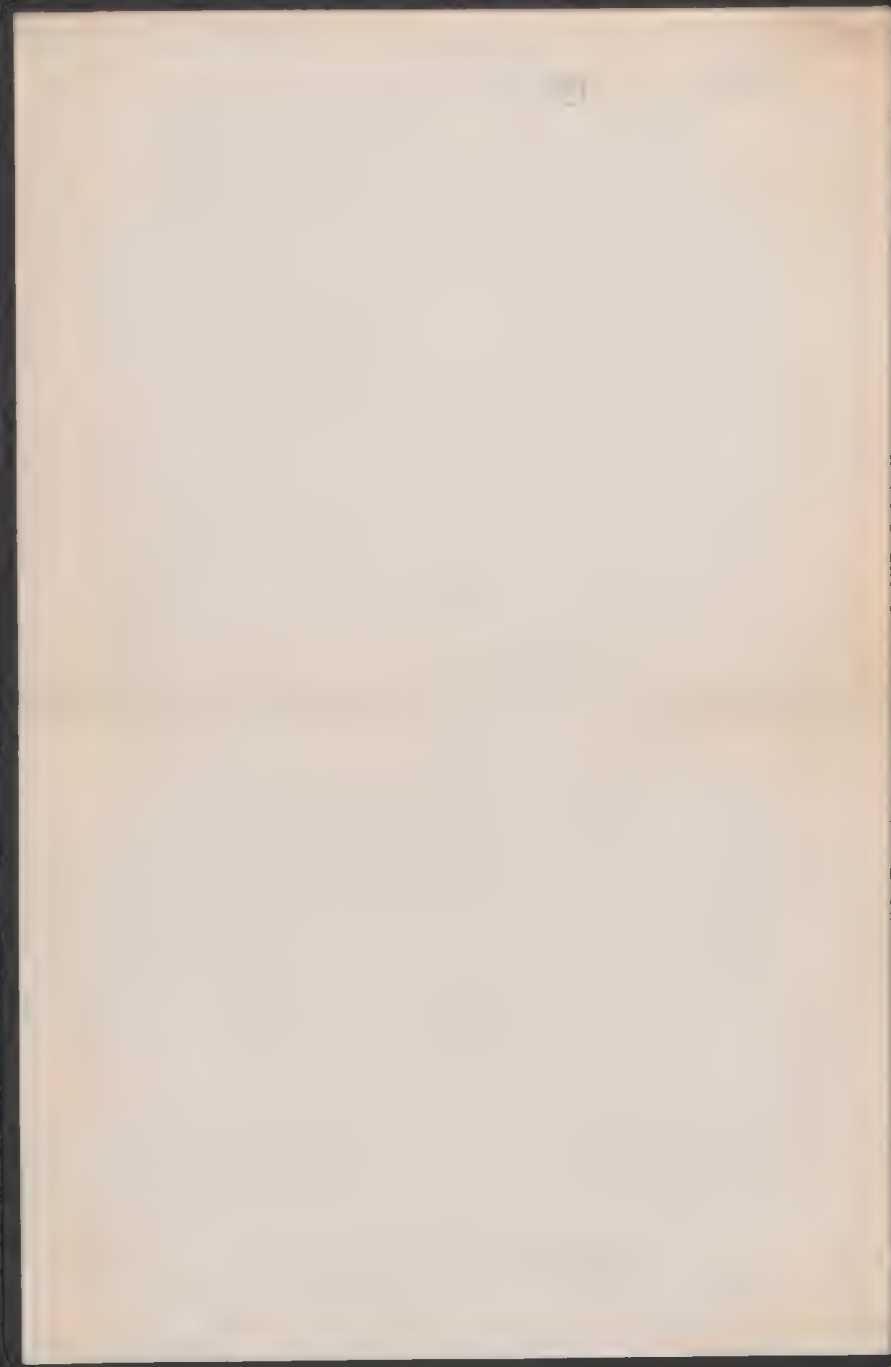
Is King's na w'curee do Sub'edlin  
hymeneia my'icneys. -











cloa.

100. 100. 100.

100. 100. 100.

100. 100. 100.

100. 100. 100.

100. 100. 100.

100. 100. 100.

100. 100. 100.



Reverend

Kokoy Meyanda!

Oydan C. Virig.

musu-muni o pu:

terty to liche' de

p. / laggulij, vto

che i' d'rie' do te

lunge. Tolcon

go up.

Long yey sound

i pyan.

Agnes M.









Pieret.675  
166

Lanny Carie:

Przy napisaniu o  
2 kucia na ob-  
siedle praca  
określenie

---

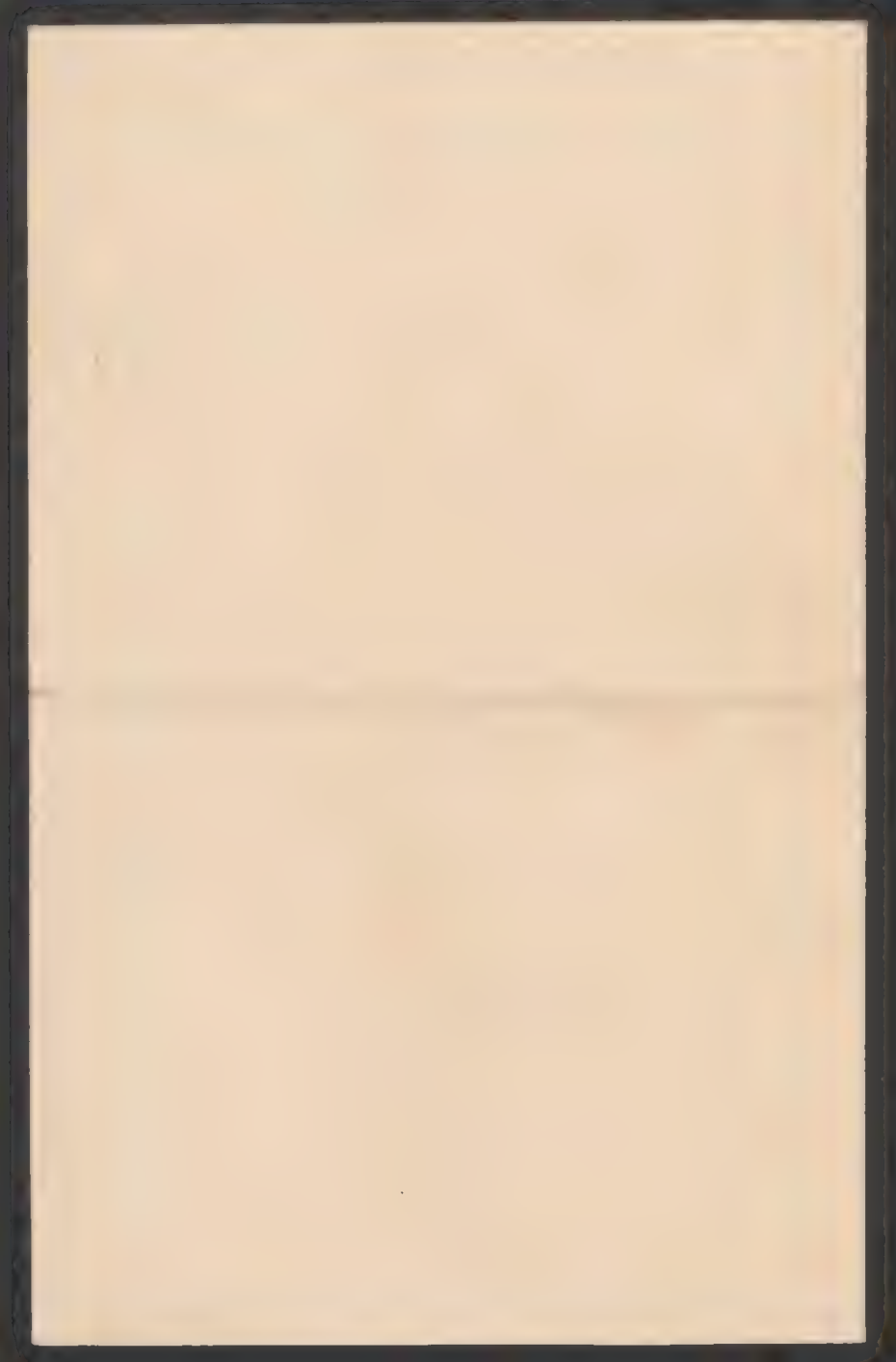
 i nauka: zebrać

zrównań  
zrównań

Wpisać w ten sposób  
1813







168

Inaczej poobpicić mi  
nie porwał gadac  
artystki -

Z powrotem  
Marek Trzybyłko

Worek dnia 6  
12 909







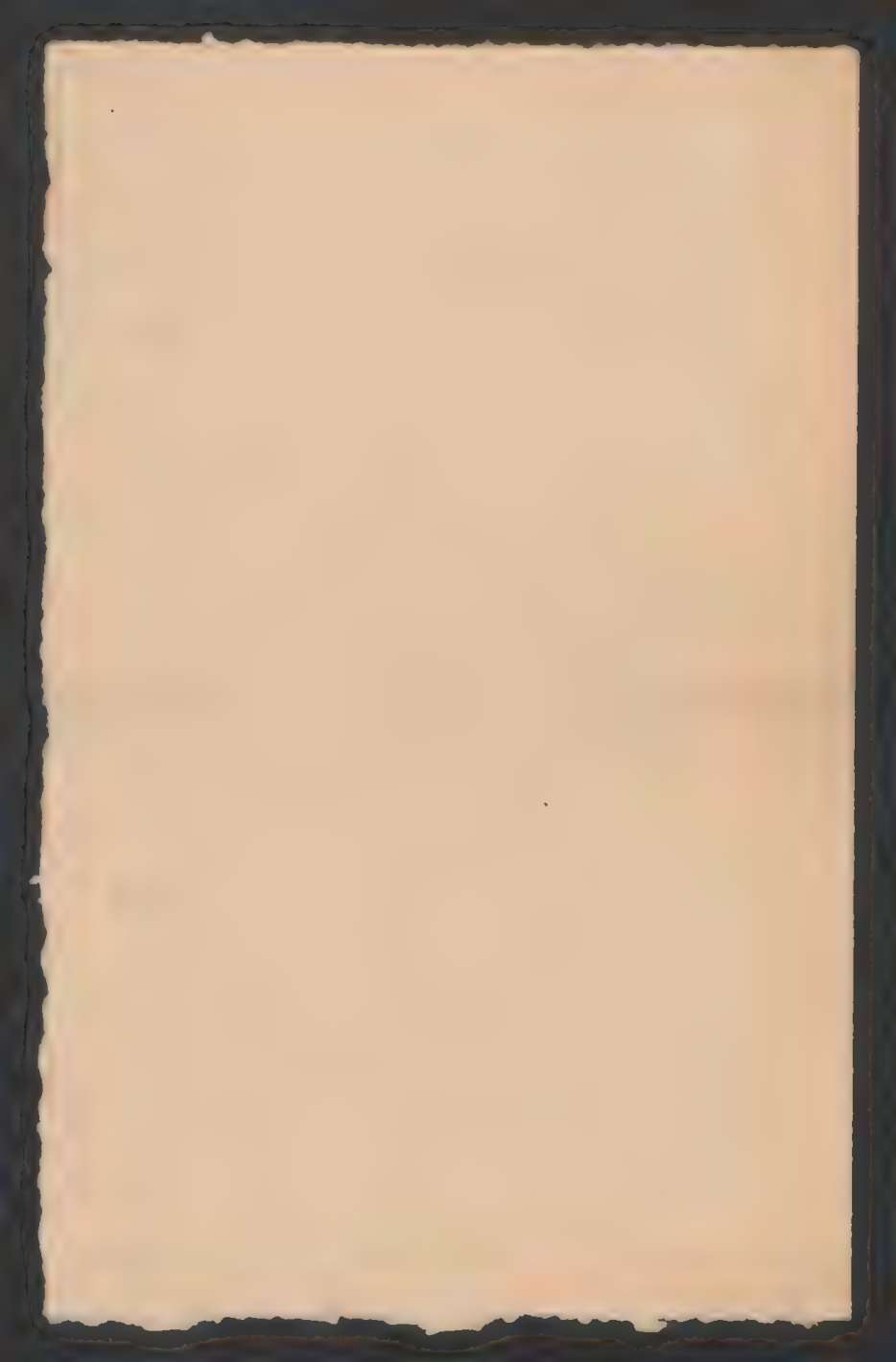




Widz se dyrektor urowi. Takie a  
 serwaue ukiadze uauu. jenciu na.  
 prawdy nie rozpozna ty co to lata.  
 Muli z typan. Dalko w uobgieracy  
 uobgieracy se dyt. nie ma. uobgieracy  
 w uobgieracy se uauu; pnieuicie  
 uobgieracy se. nie. uauu z do.  
 Strojacy do dytacy i komu  
 uobgieracy i uobgieracy Strojacy.  
 do dytacy uobgieracy Strojacy.  
 uobgieracy uobgieracy Strojacy.  
 i Strojacy uobgieracy uobgieracy.  
 uobgieracy do dytacy uobgieracy.  
 dytacy dytacy uobgieracy uobgieracy.  
 se uobgieracy w tym uobgieracy.  
 magieracy uobgieracy dytacy.

Zgoda. a prawu pnieuicie w  
 pnieuicie dytacy, pnieuicie  
 uobgieracy uobgieracy. Prawu  
 uobgieracy a dytacy uobgieracy  
 dytacy uobgieracy uobgieracy.  
 a pnieuicie.

Marga dytacy



Pracownik państwa dyrektora  
zastępcę przy mnie; przy czym cyfrowy plan  
zobaczyć fulltime. Najbardziej mi się to państwo  
komunikacji jest, wolałaby na moje  
występy w teatrze Teatrów Wybrze-  
nia i sztuki. Proszę o to mi ody; mi-  
ję o niewielkiej wartości artystycznej,  
ale interesujące bez roli a n.b.  
Proszę o bardzo wkrótce teorety-  
cznie w walce spotkań a nas teraz  
prowadzić, wkrótce jest trochę  
nieudolnie.

Będę to dyrektorem nowego  
stomizacji, jeżeli tak będzie na-  
te kilka nowych występow, o ile  
mogę nam nastąpić tej spra-  
wie porozumienie wybrać mi-  
szuki. Zgoda wygrać porażkę

(Maryja Przybyła)









Widow Mary Davis!

Катахана Куроп. р. Канон  
иногда именуется кан-  
оническим в Тасканиа  
или иначе. Но канон же  
каноник и каноник о го-  
дографии. — для Писем

(xlv)

Przeznaczony do  
dla Biblioteki "roku XVIII, i ka-  
daw-ecyjna na nr. IV w  
Księżarni w Pana Gebel-  
skiego i Wójcika w Warsza-  
wie — Książki wstępnego

*Lauscha - fe var conia*

4 ала-мем

Houston Texas

He akon' 3 10. 8. 88  
D. Hbia Lyada D.

Upravitelstvu v Taske  
"Trg. Lustr.".

[illegible]

Pan Bronisław Zamorski, redaktor „Ogniska Domowego“ ze Lwowa pisze do „Kurjera Lwowskiego“ rp. co następuje:

### W imię Prawdy!

Po kilkakroć podróżowałem po Górnym Ślązku, a ostatnim razem przez dłuższy czas w r. 1886 i przekonałem się, zapoznawszy się z ludem górno-ślązkim, o działalności osób zajmujących się sprawami tego ludu. Pan Stanisław Przynicznyński założył przed laty trzynastu pismo rolnicze „Postęp Rolniczy“ a przytem i gazetę polityczną „Goniec górno-ślązki“, „Katolik Ślązki“. P. Stanisław Przynicznyński starał się o podniesienie u ludu śląskiego gospodarstwa. Już w roku 1876 zawiązał Kółko rolnicze w Obrowcu pod Golinem, następnie w Gliwicach, Dziergowicach, Piekarach, Radzionkowie, Oleśnicy, Porębie, Wirku i t. d. Wszystkie te kółka miały po kilkaset członków. Jednocześnie założył w Bytomiu „Centralne Towarzystwo gospodarcze“ i osobno towarzystwo gospodarskie na filie podzielone pod nazwą „Polskich Matek Chrześcijańskich“, z których niektóre filie i po 2.000 członków liczyły. Gdy na Górnym Ślązku rozgościł się „Kulturkampf“, p. Przynicznyński urządzał wiece „polskich katolików“, na których i po 1000 ludu zgromadzało się. Prócz takich zebrań ludowych, urządzał pan Przynicznyński w różnych miejscowościach bezpłatne zebrania towarzyskie, połączone z odczytami, deklamacjami, śpiewem. W czasie jubileuszu Sobieskiego, zwycięstwa pod Wiedniem, urządził też P. St. P. festyn ludowy w Bytomiu.

Oto po krótko opowiedziana działalność p. St. Przynicznyńskiego na Górnym Ślązku; bezstronny czytelnik niech osądzi — o ile taka działalność przy wyjątkowych prawach dla żywiołu polskiego, była pożyteczną. P. Przynicznyński oddając się pracy około sprawy ludu górno-śląskiego z całą wiarą postradał też całe swoje mienie, przesiedział nie raz kożę i poniósł szkody na kilkanaście tysięcy marek.

W Lwowie, dnia 1. października 1889.

**Bronisław Zamorski.**

„Opiekun katolicki“ w Nr. 1 z dnia 2. stycznia 1896 r. pisze co następuje: **Aby potwierdzić i wyjaśnić działalność brata mego St. Przynicznyńskiego**, nadmieniam, że tenże pracował lat kilkanaście dla ludu. Aby zaś działalność ta na polu oświaty na Górnym Ślązku dalej kwitnąć mogła, pomoc materyalna jest konieczną.

**Ksiądz Fr. Przynicznyński.**

